

L Arab.  
T.3888

Theodoras (Abu Kurrah), Bp. of Harrān  
Les œuvres arabes (texte arabe)  
Beyrouth, 1904

ميامر ثاودورس ابي قرّة  
اسقف حران

اقدم تأليف عربي نصراني

عني بطبعه

الفقيه اليه تعالى الحوري قسطنطين الباشا

احد رهبان دير المخلص

حقوق الطبع والترجمة محفوظة

( طبع بطبعة الفوائد لصاحبها خليل البدوي في بيروت )

سنة ١٩٠٤



ميامر ثاودورس ابي قرّة

اسقف حران

اقدم تأليف عربي نصراني

عني بطبعه

الفقير اليه تعالى الخوري قسطنطين الباشا

احد رهبان دير المخلص

حقوق الطبع والنزحة محفوظة

طبع بمطبعة الفوائد لصاحبها خليل البدوي في بيروت

216880  
21:9:27

تقریر از سید محمد آقا علی  
 در باب  
 طایفه و سبب انجمن



مجله

انجمن علمی و فرهنگی  
 در سال ۱۳۰۵

توسط

کتابخانه

## توطئة

\* تعريف المؤلف \* ان لثاودوروس ابي قرّة (ويروى ابوقارة) مقالاً رفيعاً بين اللاهوتيين فيعتبرونه كأعظم الكتب الكنسية وابعثهم في المصنفات الجدلية والابحاث الدينية بحيث تراهم يتخذونه كحجة في تفنيد مزاعم المبتدعين . ومع ما لهذا الكاتب من رفيع الشأن لا نكاد نعرف شيئاً من ترجمته والمراجع انه عاش في اواخر القرن الثامن للمسيح وفي اوائل التاسع وانه عرف القديس يوحنا الدمشقي بل تتلمذ له . وما لا ريب فيه ان ثاودوروس تأثر اعقاب ذاك القديس العظيم والكاتب البارع وجاراه في محاربة البدع كالنسطورية واليعقوبية والمنوليتية وغيرها . يرد عليها بالبراهين العقلية والادلة الوضعية . وربما جعل تفنيده على طريقة المباحثة والمحاورة بين الارثوذكسي والمبتدع فيكون الجواب ارسخ في المقول . ويؤيد قولنا في زمن ابي قرّة انه املى بعض مقالاته على توما اسقف اورشليم الذي عاش في اواخر القرن الثامن وكان جالساً على كرسي اورشليم سنة ٨٠٧ . وعمر ابوقرّة الى عهد المأمون الذي تولى الامر من سنة ٨١٣ الى ٨٣٣ مسيحية والدليل على ذلك ان في مكتبة باريس وغيرها نسخاً من جدال ديني جرى له في حضرة المأمون وما يستفاد من مقدمة كتاباته انه كان اسقفاً على حران المدينة الشهيرة المجاورة للرها . وقد نكر البعض ذلك وقالوا انه كان اسقفاً على « قارة » وهي مدينة في فلسطين في عبر الاردن وقيل ان قارة هذه هي المدينة التي في حدود حمص ودمشق لان حران لم يكن فيها من الصارمى ما يقتضى اقامة اسقف . ولم يعرف لها اسقف في التاريخ وقد كان اهلها على دين الصابئة الى زمان الدولة العباسية بخلاف قارة هذه فانها كانت ذا اهمية باسقفيتها الى زمان بطررك مكاريوس الحلبي وهذا يوافق ما يقال عن ابي قرّة انه تتلمذ ليوحنا الدمشقي ويناسب ما ورد في مقاله الثالثة باليونانية التي تضمن محاورته مع رجل حمص . غير ان هذه الحجج لا تقع التبريق

الثاني عند وجود النص الصريح في صدر تأليفه باليونانية والعربية انه اسقف حران  
 ولعله دعي ابي رة او ابي قارة نسبة الى مكان مولده بقرب دمشق حيث تقرب الى  
 الدمشقي وتعلم له ثم صار اسقفاً بعد ذلك على الرها وحران التي كانت تابعة لمطرايتها  
 وبذلك تيسر له ان يتقرب الى المأمون العباسي . ولعله يكون نفس القديس  
 ثاودوروس الذي من سيق القديس سايا الذي صار اسقفاً على الرها وكان مقرراً الى المأمون  
 حتى نصره بعد ان شفاه من مرض اعيان الاطباء شفاؤه والله اعلم بالصواب  
 ومن الاوهام الشائعة في حق ثاودوروس ابي قرة انه كان اسقفاً على بلاد  
 كارية من اعمال ثراقية . والصواب ان ثاودوروس اسقف كارية كان بعد  
 ثاودوروس ابي قرة بنحو مئة سنة وعاش على عهد فوتيوس بطريرك القسطنطينية  
 وناقضه في عصيانه على الكرسي الرسولي

اما تأليف ثاودوروس ابي قرة التي كانت معروفة سابقاً فباردة عن ٤٣ مقالة بين  
 قصيرة ومطولة أدرجت في اعمال الابهاء اليونان لمن في المجلد ال ٩٧ من الصفحة ١٤٦١  
 الى ١٦١٠ واول من نشر هذه الاثار الجليلة الاب اليسوعي الشهير يعقوب غرتسار  
 وترجمها الى اللاتينية الابوان توريانوس اليسوعي وجنبررد البندكتي  
 ولم يتفق الكتبة على اللغة التي صنف بها ثاودوروس ابو قرة تأليفه اُغلي  
 اليونانية ام العربية . والراي الارجح عندهم انه كتبها العربية ثم نقلت الى اليونانية  
 قياساً علي ما جاء في مقدمة مقاله الرابعة حيث يقال انه املاها بالعربية وترجمها  
 الى اليونانية الكاهن ميخائيل قيم كنيسة اورشليم . وبناء عليه فتكون تأليفه من اقدم  
 الاثار النصرانية في اللغة العربية . الا انه لم يكن يعرف من تأليفه سوى ما يوجد  
 منها باليونانية في مكتبة الابهاء اليونانيين وليس فيها ما يدل على الترجمة الا المقالة  
 المذكورة . الا انه لا مشاحة بانه كان عارفاً حق المعرفة باليونانية كما يظهر من  
 تأليفه اليونانية والعربية وسعة علمه بعلوم اليونان . ولذلك عد علماء اوروبا هذه  
 المجموعة اكتشافاً عظيماً ولا سيما لان ليس لها اثر في تأليف ابي قرة اليونانية .

غير انه يصرح في هذه المجموعة نفسها انه كتب بالسريانية الامر الذي لم يكن يعرفه العلماء من قبل . ونحن ننتبه هنا بطيبة نفس تبرئة لنا من التهمة باننا ننكر بالاطلاق استعمال السريانية عند الملكيين وانما ننكر تغلبها عندهم في سوريا الا في حران ولا عند بعض الكتاب او بعض البلاد الداخلية التي لم يدخل اليها تمدن اليونان وارى ان النسخة التي ذكرها السمعاني في المكتبة الشرقية ( المجلد الثاني ص ٢٩٢ في الحاشية ) وقال اطلعه عليها في صيداء المطران افيميوس الصيقي هي النسخة الاصلية التي نقلت عنها هذه النسخة لانها لم تنقل الا بعد موت المطران المذكور في

### تعريف الكتاب وناسخه

هذه الطبعة عن كتاب مخطوط وجدته في مكتبة دير المخلص وقد علق عليه ناسخه قبل الميمر الاخير ما حرفه . « حاشية لكاتبه المطران باسيلوس . اعلم ان هذه نسخة ثانية من النسخة التي في دير مار سابا السيق بقبر اورشليم التي هي النسخة الاصلية للكتاب التي كتبت عليها هذه النسخة » . ثم . « وكان كتابته في شهر حزيران سنة ١٧٣٥ وذلك في دير المخلص من معاملة صيدا في جبل الدروز » وجاء في آخر الكتاب . « وكان التجاز من نساخة هذه الميامر نهار الاثنين الثالث والعشرين من حزيران سنة ١٨٣٥ لتجسد المسيح ربنا » ثم « كتب بيد الحقير المطران باسيلوس فينان عن كتاب نسخته قديمة منسوجة عن النسخة الاصلية التي في دير مار سابا السيق بمعاملة القديس الشريف . ولذلك لما وجدنا فيه بعض كلمات ممحوة من عتقه ابقينا موضعها بياضاً لعلنا نجد له نسخة صحيحة كاملة فنكتب ما نقص وبالله التوفيق . وايضاً تاريخ النسخة التي نقلنا عنها هذا الكتاب سنة ٦٥٥٩ لاينا آدم ( ١٠٥١ للمسيح ) وهو تعليق الراهب اغابي في دير مار الياس في جبل اللكام فيكون لها يوم نسخنا هذا الكتاب عنها ٦٨٤ » والظاهر ان نسخة دير القديس سابا التي نقلت

عنها نسخة دير مار الياس قبل هذا التاريخ . ومن ثم يعرف ان هذا الكتاب من الكتب القديمة العهد النادرة بالعربية بل من أقدمها عهداً عند كتاب النصرارى وخصوصاً الملكيين . واهم من ذلك سلامته من التحريف لعدم تداوله بأيدي النساخ . ولا حاجة الى التنبيه الى قوة براهينه الوضعية والعقلية وغازاة مادته ووضوح حجته وصحة قياساته وسلامة عقيدته ورشاقة اساليبه العربية ومثانة تراكيهه ومما يزيد في قيمة الكتاب قدراً عدم وجود نسخة ثانية منه بالعربية او غيرها حتى يصح ان يقال فيه انه جليل فريد

وقد وجدت نسخة من المحاوراة التي جرت بحضرة المأمون بين ابي قررة وبعض العلماء من العراق والشام لكنها ناقصة من اولها وفيها اغلاط كثيرة ادخلها النساخ لكثرة تداول الايدي بها . وفي مكتبة باريس يوجد منها اكثر من نسخة لا يسع الحال ان تنشر هنا

كذلك وجدت نسخة من الميمر الثالث في مجموعة قديمة العهد ترتقى الى القرن الخامس والعشر في مكتبتنا في دير المخلص لكنه ناقص من اوله اشار اليه جامه بقوله . « من قول ثاودورس اسقف حران المعروف بابي قارة » قابلته على نسختي فلم اجد فرقاً

ثم وجدت في مجموعة للمطران افثيموس الصيفي رسالة كتبها بخط يده المباركة يدعو بها الاساقفة الشرقيين الى الاتحاد بايمان واحد وتراء الانشقاق قسماً كبيراً من الميمر الاخير يستشهد به على عدم صحة دعوى الذين يتحلون النصرانية ظاهراً وهم لا يدينون باطناً بحقيقة دين المسيح اذ يخالفون الخلكيدونيين اى الملكيين قابلته على نسختي هذه فلم اجد فرقاً

واما الناسخ فقد وجدت عنه في سجل رهبانيتنا الباسيلية المخلصية في كلامه على تلاميذ المطران افثيموس الصيفي الذي انشأ ديرنا ورهبانيتنا ما يأتي . « اثاني والعشرون الحوربي مخائيل فينان من يافا نذر الرهنة وارتم كاهناً من يد معلمه

المطران المذكور سنة ١٧١٧ ثم ارتسم مطراناً على كرسي بائياس من يد ابراهيم ورثت بطرك الارمن الكاثوليك والمطران الياس الماروني والمطران نعمة اسقف بيروت الروم (١) بامر الامير حيدر شهاب ودعي باسيليوس وذلك اول سنة ١٧٢٤ وتسلم رعية الجبل (لبنان) وبر صيدا عدا المدينة لانها بقيت الى المطران اغناطيوس المرتسم من البطريرك اثناسيوس المشاق . واذ شكك المطران باسيليوس في رسامته فيما بعد عرض ذلك الى رومية فاتاه الجواب بصفة واجازة رسامته مع البركة . وقد خدم الرعية بكل حرية وكان رجلاً شهماً بطلاً ومهراً في صناعة الموسيقى اليونانية اى البسلطيكيا . ورث ثلاثة تلاميذ ماهرين بها وهم القس يواكيم ربع مد من قرية برثه والقس نعمة فرحات منها والقس يوسف فرحات من مزرعة دير المخلص ( ارتسم اسقفاً على زحلة من البطريرك ثاوضوس يوسوس الدهان في ٢٩ ت ٢ سنة ١٧٧٣ ) وتوفي اى المطران باسيليوس في دير المخلص ودفن في هيكل القديس انطونيوس البدواني امام المذبح تحت الدرجة التي يقف عليها الكاهن وقت القداس في ١٣ شباط سنة ١٧٧٢

ويؤخذ منه في غير هذا المحل انه ذهب الى رومية مع القس سرافيم طاناس موفداً من البطريرك كيرلس الحلبي سنة ١٢١٥ وارسل معها صورة ايمانه . وانه كان من الاساقفة الوطنيين الذين انتخبوا للبطريركية الانطاكية القس سرافيم طاناس

---

(١) وسبب ذلك ان البطريرك اثناسيوس الدباس كان قد رجع في ذلك العهد من القسطنطينية عن معتقده الكاثوليكي الذي كان قد اعلنه مراراً فلم يرد ان يقبل منه الرسامة وفضل عليه الاساقفة المذكورين من الطوائف والطقوس المختلفة وهنا الذي جعله بعد ذلك في شك من رسامته

ورسموه (١) في دمشق في الكنيسة المريمية في ٢٠ ايلول سنة ١٧٢٤ قبل ان رسم  
 البطريك القسطنطيني في ٢٨ في القسطنطينية الشماس سلفستروس القبرصي الاجني  
 وارسله الى دمشق بطريكاً بل قل اجيراً ودخيلاً . وكان مقياً في دير المخلص  
 مؤازراً للبطريك المذكور في ادارة شؤون الطائفة . وكان هو الراسم للرهبان .  
 وكان في عدد الاساقفة الذين كانوا في مجمع دير المخلص الاول الذي عقده البطريك  
 المذكور في شان اتحاد الرهبانية المخلصية والشورية سنة ١٧٣١ وكان كذلك في  
 المجمع الثاني الذي عقده البطريك المذكور سنة ١٧٥١

(١) من هنا يعلم ان سرافيم طاناس كان قساً لما انتخب للبطريركية لا مطراناً  
 كما روى ذلك القس مخائيل بريك في حكاية خرافية عن رسامته مطراناً لقيسارية  
 الكبادوك



## باسم الاب والابن والروح القدس امين

ميمر يحقق للانسان حرية ثابتة من الله في خلقته وان حرية الانسان لا يدخل  
عليها القهر من وجه من الوجوه بنه وضعه المعلم كيرناودورس اسقف حران

لا تصفو لذّة الخطيئة لعامل الخطيئة وان تهيأت له بلا آفة تكدرها  
عليه ما دامت نفسه تستبجح الخطيئة وتعاتبه عليها . من اجل ذلك العقل الانسي  
اذا استرخى للشهوة واعجبه ان يتمتع بها بلا انقباض فانه لا همة له الا ان يكف  
عنه عتاب النفس اما بتجميل الشهوة وتصييرها حلالاً عنده . واما ان يتعلل  
عللاً في الخطايا كما قال نبي الله داود ( مز ١٤ : ٤ ) ويلهم نفسه ويقنعها وان  
ابت انه مقهور على اتباع الشهوة وان كان اتباعها قبيحاً . فالمجمل عند نفسه  
الشهوة من هذين من قد اتخذ لنفسه المعلمين بدغدغة مسامحه كما قال مار  
بولس ( ٢ تيم ٤ : ٣ ) وصدق ممن ادعى الوحي والرسالة من الله او من  
اشترع ناموساً يوافق الشهوة او من صار ناموساً لنفسه باعتقاده ما استحسنه  
بعمى قلبه وميل هواه وخلع العذار به من كل ناموس نسب الى الله وتعامى عن  
معرفة الله وازم الجحود . والمتعلل عللاً في الخطيئة ويقول انه مقهور على اتباع  
شهوته وان كان اتباعها قبيحاً هو احد اثنين . اما الذي يزعم انه لا حرية له  
ويقول انه مجبور من خالقه على ان يصنع ما هو صانع من خير او شر . واما  
الذي يقول ان الله خلق له الحرية غير انه قد دخل على حرية القهر من سبب  
وجبرت ان تصنع ما هي صانعة من خير وشر

فنحن ليس نأيتنا في ميمرنا هذا لا ان نحقق الانجيل انه هو التاموس  
الحق التام من بين كل ما نسب الى الله . ولا ان تقرر اهل الجحود بالحق . لاننا  
قد فعلنا ذلك في موضع غير هذا . وانما نأيتنا ان نثبت ان الحرية في صبغة  
الانسان . وان القهر لا يدخل عليها من سبب حتى تدعن لذلك السبب طويلاً  
فهلم حتى نحاور كل واحد بما تقوده به الى قولنا هذا

اخبرني ايها الزاعم ان الانسان مجبور على ما هو عامل من خير او شر  
اتزعم ان الله عدل ولسنا نشك انك تقول نعم . فنقول لك : ان من العدل  
ان ينزل العادل من نفسه الاشياء المستوية بالسواء في حال استوائها .  
فاخبرني ان كان الانسان كما تزعم مجبور على ما هو صانع . وكان غيره من  
الحيوان كذلك فكيف استحسن الله بعدله ان يأمر الانسان وينهاه ويعدله  
ثواباً على طاعته وعقاباً على معصيته ولم يفعل ذلك بسائر الحيوان ؟ فلو نرى الله  
بقدر قولك انزل عند نفسه الاشياء المستوية بالسواء في حال استوائها وهذا  
فقد يقصيه عن العدل وحاشا له . وكيف يستقيم ان يكون الله يفرض على  
الانسان ما لا يطيق ولا به اليه سيل ثم يعذبه ان لم يفعل ؟ ما هذا الا كمن يقول  
لاحمار يا حمار طر محلقاً في الجو كما يطير العقاب واذا لم يفعل ذلك ضربه .  
وحاشا لله ان يكلف نفساً الا وسعها

وان قلت ان الله عدل وان فعل ذلك . قلنا لك ان الله عدل وهو لا  
يفعل ذلك لعدله . وان قلت انه مسلط ان يصنع بخلقه ما شاء فقد لعمرى خالق  
الخلد اعمى وجعل مسكنه في التراب وخلق العقاب طامح البصر وجعله يتنعم  
بصفاوة الجو . قلنا لك : ان الله مسلط على خلقه وانه قد صنع بالخلد والعقاب

ما ذكرت . غير انه لم يصنع بالخلد ما قد صنع به لامر كان امره به فعصاه فيه  
 ولا بالعقاب لشيء كان او عز به اليه فطاعه فيه . بل صنع بخلقه ما راى  
 بحكمته كما قال مار بولس ان صانع الفخار مسلط على طينته ان يجعل منها آنية  
 للكرامة وآنية للهوان (رو ٩ : ٢١)

وان قلت : ان الله اتما امر الناس ونهاهم لياخذ عليهم الحجة اذا هو  
 عذبهم . قلنا لك : ان هذه ليست بحجة لان الحجة انما تقع في توبيخ العدل على  
 من يستحق ان تلزمه الحجة في قبيح صنعه كان قادراً الا يصنعه او في جميل  
 يتركه كان قادراً ان يعمله . فليس الخلد تلزمه حجة من العدل في هذا الوجه  
 كان يستحق لها ان يخلق كما قد خلق . الا انه لو كان ينطق لقال لله : انك مسلط  
 اذ خلقتني كما قد خلقتني كذلك الانسان الذي يعذب لا يلزمه حجة من العدل  
 يستحق لها ان يعذب اذ كان مجبولاً (كقولك) لا استطاعة له ان يقبض وان  
 ينسبط . غير انه يقول لله ان فعل ذلك به : انك مسلط ان تعذبني . اذ اما كان  
 الله ليامر العباد وينهاهم ليتخذ عليهم الحجة اذ جبلهم على ان يعملوا ما هم  
 عاملوه . ولا كان للعباد عند الله هذا الخطر . ولا يتجنى عليهم العلل من غير  
 سبيلها في امر يريد ان يفعله بهم بل كان يتناولهم بما شاء . ولم يكن لاحد منهم  
 ان يسأله عما يفعل اذ كان تقدم عليهم بقدرته كقولك . فعلى كل حال الجبل  
 والامر والنهي لا يجتمعان ابداً . اما ان تجحد ايها القائل بالجبل كل ما قد جاء  
 من عند الله من الامر والنهي اذ تقول بالجبل . واما ان تقر ان الله امر العباد  
 ونهاهم اذ تبطل الجبل وتقول بالحرية لا محالة

وانت ايها الجاحد ان تعاميت من معرفة الله فانه لا بد من الاقرار بان

الحرية في صبغة الانسان اذ نرى الناس كلهم من يدين منهم ومن لا يدين يأمر  
وينون ويثابون ويعاقبون . فلعمري انه ليس من ملك الا وهو في اجناده ومقاتله  
اعداءه من المكاره على ما لا تسلس به النفس طوعاً فمن حمل منهم على تلك  
المكاره شرف عند الملك . ومن عجز على تلك المكاره عاقبه الملك واقصاه عن  
جنده والحقه بالسوقة . ولم يكن الناس كافة يجتمعون على هذا الا والصبغة  
الانسية تناديهم بسكوتها او تخبر ان فيها استطاعة حرية تحمل النفس ( والبدن  
يقهرها ) على ما احبت مما وافقها او كرهها . ولذلك ربت القضاة بالدنيا كلها  
عند كل امة تدين او لا تدين وصارت كل امة لا بد ان تكون لها شريعة  
مفترضة من الله او منفعة من تلك الامة

واما من زعم ان الله خلق الحرية في الانسان وان قهرَّ ايدخل عليها بغير  
مشيئتها . فليعلم انه قد ادخل على الله في قوله هذا سماجة كثيرة في وجوه شتى  
لان القهر انما يدخل على الحرية اما من الله نفسه واما من غير الله . فان كان من  
الله نفسه يدخل القهر على الحرية فليس يعدو الله ان يكون احد الثلاثة . اما ان  
يكون خلق الحرية جاهلاً بما تصير اليه فلما علم انها تصير الى ما يكره ادخل  
القهر عليها . واما ان يكون خلق الحرية جوداً ثم اعتراه البخل فبداله فيها  
وادخل القهر عليها . او يكون انما كان خلقها يريد بها شراً ثم ارعوى فقدم على  
ما كان منه وابطل الحرية . وهذا كله اسمج ما يكون ان يقال على الله جل  
وتبارك . فلعمري ما يجهل الله شيئاً يصنعه ولا يبدو له في جوده ولا يريد شراً  
بامر يكون منه

وان كان هذا القهر الذي يدخل على الحرية هو من غير الله فلا بد ان

يكون القاهر للحرية اما من خلق الله واما من غير خلق الله . فان كان من خلق الله فانه قد كان يحق على الله اذ خلق الحرية اما لا يخلق شيئاً يقدر ان يقهرها . واما ان كان خلق هذا الشيء لامر اخر اراده ان يحول بينه وبين الحرية حتى لا يصل اليها ابداً ليم ما قد خلق ولا يكون هو الناقض على نفسه . وان كان الذي قهر الحرية ليس من خلق فهو ضده لا محالة . اذ قد اقدم على صنعه فافسدها بغير اذنه . وقد لجأ صاحب هذا القول الى مثل قول ماني الاحمق الذي يدخل كوين طيباً او شريراً . ويزعم ان النفس الحرية من الكون الشرير . ويقول ان الجسد قد غلب على النفس وقهرها لان الشيطان الذي هو قيم الشر سبب الانفس من الله الذي هو قيم الخير فحبسها في الاجساد . فنقول لك يا ماني ان كان الجسد غالباً على النفس يقهرها كما تقول فان النفس لا تقدر ان تمتنع عن الشر ان عمله ما دامت في الجسد . وانت حيث جئت تأمر الانفس بالخير وتنهاها عن الشر قد كان ينبغي لك بدل هذا ان تستجيش من الطيب فتخلص الانفس من الجسد وهي تكفيك المؤونة فلا تعمل الشر بل تعمل الخير لان ذلك من سوسها ( ١ ) فاما ان تجي لتامر النفس وتنهاها عن الشر وانت تزعم انها مقهورة من الجسد فانك انما تشبه رجلاً عمداً الى عقاب قد اوثقت اجنحته بالبال التخينة الى جنبه وقال له طر من غير ان يفك وثاقه . واحري بمن فعل ذلك ان يكون هلاك . فكفى بك من الحمق غاية

والعجب من جهلك يا ماني انك تعدد حجة لتحقق الكوين الذين ابدعتهما

من طغيان قلبك بما قال انجيلنا المقدس . انها لا تستطيع الشجرة الطيبة ان تجعل ثماراً اردئية ولا الشجرة الشريرة تستطيع ان تجعل ثمر طيباً ( متى ١٢ : ٣٣ ) ثم تقول ان الانفس من الجوهر الطيب وانها تعمل الشر مع الاجساد . ان قولك لخلاف ما تأولت عليه كلمة الانجيل . فلعمري لئن كان الطيب لا يستطيع ان يعمل الشر فانه ينبغي للانفس التي هي من جوهر الطيب الاتعمل الشر مع الجسد لا كما قد تقول انت ( انها تعمل ) . وان كانت النفس لاتعمل شرّاً البتة لا خارجاً عن الجسد ولا مع الجسد كما تأول عليه كلمة الانجيل فما ادري كيف جئت انت يا خائب ان تأمرها بالخير وتنهاها عن الشر . ما هذا الا شبيه بان يأمر الانسان الشمس في الظهيرة فيقول لها انبري يا شمس . وهذا الحق بعينه . فاما الجسد فاني لا اظن لك اليه سيلا ان تأمره بالخير وتنهاه عن الشر اذ تزعم انه من جوهر الشر وتقول على تأويلك كلمة الانجيل . ان الشرير لا يستطيع ان يعمل الخير . والا اشبهت من يمان النار ان تبرد والا تحرق . فعلى كل حال امرك ونهيك ليس يشبه ما قد تأولت عليه كلمة الانجيل . ولكن كلمة الانجيل اتما عنى بها المسيح الهنا النية الطيبة والنية الشريرة . واعلم ان النية الحسنة لا تعمل عملاً قبيحاً . والنية القبيحة لا تعمل عملاً حسناً . وذلك حق ما دامت النية الحسنة حسنة والنية القبيحة قبيحة . غير انه لم يقل ان النية القبيحة لا تقدر ان تتغير فتصير حسنة ولا ان النية الحسنة لا تستطيع ان تتحول فتكون قبيحة . بل قد دل في تعليمه كله على تعبير النية عن كل واحدة من الحالين الى صاحبها . واتما يشبه في قوله هذا رجلاً قال انه لا يستطيع النائم ان يقرأ صحيفته

ولا النبهان يستطيع ان يرى حلماً . والامر على ما قال ما دام النائم نائماً والنبهان  
 نبهاناً . ولكن قد يتغير النائم فيكون نبهاناً ثم يستطيع ان يقرأ صحيفته ويتغير  
 النبهان فيكون نائماً ثم يستطيع ان يرى حلماً . كذلك تستطيع النية الحسنة ان  
 تتغير عن حالها الحسنة فتكون قبيحة ثم تعمل اعمالاً رديئة . وتستطيع النية  
 القبيحة ان تتغير عن حال قبحها فتكون حسنة ثم تعمل اعمالاً طيبة كما قال  
 يوحنا المعمدان لاجبار اليهود : يا اولاد الافاعي من ارشدتم الى ان تهربوا  
 من الرجز الآتي . اعملوا اعمالاً تشاكل التوبة . ( متى ٣ : ٧ ) الا ترى  
 انه سماهم اولاد الافاعي وطلب منهم اعمال التوبة لان بمشيتهم صاروا اولاد  
 الافاعي وبمشيتهم يقدر ان يتحولوا عن حالهم فيعملون اعمال التوبة  
 ولكن ماني انما يميل تمايل السكران الذي حيثما مال صرع . فان كان ما يتأول  
 عليه كلمة الانجيل حقاً فقول ان الانفس تعمل الشر مع الاجساد باطل . وان  
 كان قوله ان الانفس تعمل الشر مع الاجساد حقاً فما تأول عليه كلمة الانجيل  
 باطل . وعلى كل حال ان كانت الانفس لا تستطيع ان تعمل الشر وان كانت  
 مقهورة ان تعمل الشر فجيء ماني اليها ظل . وامره اياها ونبيه احمق الحمق  
 واخيب الحية

ليت شعري اكان لك جسد ياماني ام لا ؟ فان زعمت انه كان لك جسد  
 كسائر الناس فقد كانت نفسك مقهورة لا محالة من جسدك ان تعمل الشر  
 الذي هو عمل الجسد بزعمك . ولا تستطيع ان تكون صالحاً كما قد كنت  
 في كل نحو من التمسق تماماً وكنت كاذباً لان الكذب نوع من الشر واذ  
 كنت كاذباً فقولك كله باطل لا محالة . وان زعمت ان قولك ليس باطل

فان جسدك اذن لم يقهر نفسك ولم يحملها على الكذب الذي هو من سوسه .  
بل هي قهوت اللسان الذي هو عضو من الجسد حتى نطقت بالحق عليه .  
وصار قولك يبطل نفسه واشبهت رجلاً يدعي انه اخرس لا بقدر ان ينطق  
بلسانه للناس ويقول الا فاعلموا ايها الناس اني اخرس لا استطيع ان انطق  
فدعوا ه هي التي تبطل نفسها

كذلك انت ياماني قولك يبطل نفسه حيث تزعم انه كان لك جسد وان  
الجسد قاهر للنفس يحملها على خصاله ثم تقول ان ما نطق به لسانك حق .  
وعلى كل حال قد صار قولك مردوداً ان زعمت انه كذب وان زعمت  
انه حق وكفى بما قد وقعت به جهلاً

وان زعمت انه لم يكن لك جسد وانك مشيت في غير الشرير فالعجب  
كيف لم يأخذك فيحبسك في بعض اجساده . اذ كان قد سبي الانفس التي  
من جوهرك من جوف محامها حتى حبسها في اجساده . فانه اولى اذ قد قطنت  
ببلاده ان يجذك صيداً عتيداً فيحبسك في اجساده . فاذا لم يفعل ذلك فهو  
احد اثنين اما ان يكون عجز عنك واما ان يكون قد حلم . فان كان قد عجز  
عنك فانه كان ينبغي للطيب الذي تعمد ان يأمرك باتخاذ الانفس من ايدي  
الشرير ليريحها من سجونته . او يضم اليك قوة اخرى من قوته حتى تفعل  
ذلك بلا كلمة . وان كان الخبير ترك الانفس عن عمد بيد الشرير فليس الشرير  
باسوأ صنعاً الى الانفس من حيث يقدر ان يخلصها من يديه ولم يفعل . وان  
كان هذا رايه فانه كان غنياً عن ارسالك اليها . وان كان الشرير حلم عنك  
فهو قادر ان يأخذك . فهو في هذه الحال خير

وحزبك ياماني كاه الذين لا نشك ان لحم اجساداً فهم من قبل تعليمك هذا لا محالة يعملون الشركه الذي هو بزعمك من سوس اجسادهم الغالبة على انفسهم . ولا يرعون من القتل والزنا والسرقه والكذب وغير ذلك من انواع الشر . وكان قولك خليفاً ان يتحقق لو لم يكن في الدنيا غير اهل ملتك لانهم لم يقبلوا تعليمك الا ليزيلوا الورع عن قلوبهم فلا يمتنعون من شهوة تتوق اليها نفوسهم كائنه ما كانت . وان بدا من احدهم صلاح فصلاحه مبطل لما يتخل من دينه لا محالة

واما غير حزبك ياماني من اهل الحق فانا نراهم تذل اجسادهم لانفسهم لحسن نياتهم . وهذا الجسد الذي تقول انه شرير غلب على النفس قد نراه يصوم ويصلي وتسمى رجلاه في عيادة المرضى وتتقلب يداه في اعطاء الصدقة وخدمة اهل السقم والضعف . ولسانه ينطق بالحق والرشد . وعينه تصد عن النظر المريب . وتحميد مسامعه عن المنطق السؤ . وكل واحد من حواسه ينصرف عن معصية الله . وهو قدس كاه عند من احسن سياسته وصد عن تعليمك واقام نيته بالتعليم الحق الذي هو انجيل المسيح المقدس ابن مريم العذراء . ولا تقتصر النفس من الجسد ان تجعله تبعاً لحسن نيتهما الباطنة فقط من شدة قدرتها عليه حتى تبعه في الخير الظاهر على سماحه من نيتهما الداخلة فيصير الامر بالعكس خلافاً لقولك ياماني ويلقي الجسد يعمل الخير والنفس تنوي الشر

ولا تريد ان نطلب في قول ماني فنخرج من سميتا . لانا لو ذهبنا ان نفرغ الى صحيفته اذاً لوضعنا مصاحف كثيرة نبدي فيها منه اسبح السماجة

واحق الحق . فلعمري انه ليس التائه في منامه باضل فيما يرى من احلامه  
 من ماني فيما كان يتوهمه عقله . وانما عارضنا قوله ادنى معارضة لمساكته  
 قول من يريد ابطال الحرية في ادخال القهر عليها . وقد يحق علينا ان يمضي  
 قولنا في سبيله حتى يتم على جهته

وينبغي ان تعلم ان من يدخل القهر على الحرية اذا انقطعت عنه المذاهب  
 كلها واحاطت بقوله السماجة من كل ناحية لجا ان يتعلل بسابق علم الله وقال  
 ان الله قد سبق علمه في الامور وما قد سبق في علم الله فانه لا بد له من  
 ان يكون . وما لا بد له من يكون ففعله مقهور على ان يفعله . فاذن الحرية  
 الانسية مقهورة على ان تعمل ما هي عاملة من خير او شر . فنحن نقول لصاحب  
 هذا القول . ان الامران كان على ما قد ذكرت فليس اول من يدخل عليه  
 القهر من سابق علم الله الا الله نفسه . لانه قد سبق في علم الله ما الله نفسه  
 كان صانعه قبل ان يصنعه . فان كان ما قد سبق في علم الله لا بد من ان  
 يكون . وما لا بد من ان يكون ففعله مقهور على ان يفعله كما قد زعمت  
 فقد صار الله مقهوراً على ان يصنع ما كان سبق في علمه ان كان صانعه .  
 وهذا اسمخ ما خطر لاحد على بال ان يكون الله مقهوراً على شيء صنعته او  
 يصنعه جل عن ذلك وتبارك . وان كان سابق علم الله في نفسه لا يقهره ان  
 يصنع ما كان قد سبق في علمه فانه لا يقهر سابق علمه الحرية الانسية ان  
 تصنع ما قد سبق في علمه لكيلا يلغى سابق علمه ينقض ارادته . فاذاً القهر  
 قد دخل على الله من هذا الوجه . فانت لا بد من ان تكون احد ثلاثة اما  
 ان تقول ان الله لم يسبق له علم في شيء صنعته قبل ان يصنعه وحاشا لله ان

يكون كذلك . واما ان تقول ان الله مقهور ان يصنع ما قد سبق في علمه انه  
 كان صانعه وهذا اعظم الافتراء على الله . واما ان تقول ان علم الله لا يدخل  
 القهر عليه ان يصنع ما كان قد سبق علمه فيه انه كان صانعه وهذا حق .  
 فاذا كان هذا كذلك فينبغي ان يكون سابق علم الله لا يقهر الحرية الانسية  
 التي جاد الله بها للانسان ورتبها في خلقته لكي لا يكون سابق علم الله ينقض  
 ارادته كما قلنا ويكون علمه ضداً له تعالى عن ذلك

واعلم ان علم الله تام وان الله كذلك يعلم من نفسه انه سيصنع ما هو صانع  
 وانه قادر الا يصنعه . كل هذا يعرف الله من نفسه . وكذلك يعلم من الحرية  
 الانسية انها ستصنع ما هي صانعة وانها قادرة الا تصنعه وعلى هذا الوجه  
 يصنع الله ما قد سبق في علمه . وهو يقدر الا يصنعه وتضع الحرية الانسية  
 ما قد سبق منها في علم الله وهي قادرة الا تصنعه وكذلك لا يبطل علم الله  
 ولا يكون ضداً لمشيئته . ولا في امر ارادته بخلقه ولا ترى ان الله يصنع ما  
 قد سبق في علمه لان سابق علمه قد تقدم فعله . وان الحرية الانسية تعمل ما  
 قد سبق منها في علم الله لسابق علم الله بما كانت عاملته بل الله تبارك يصنع  
 ما شاء بالقدرة التامة ليس بدون ما كان يصنع لو لم يسبق له علم في شيء كان  
 صانعه . كذلك الحرية الانسية تقب كيف شاءت بالقدرة التي اعطاها الله  
 فيما قد امرها الله به ونهاها عنه ليس بانقص مما كانت تقب في ذلك لو لم  
 يكن سبق لله علم في شيء كان منها . وليس علم الله بالذي يعبد الله او يعبد  
 الحرية ان ينتهي كل واحد منها الى ما قد سبق علمه فيه وحاشا لله ان يكون  
 علمه يقهره او يبطل عليه الحرية التي طبعها في الخليفة الانسية كراماً وجوداً منه

واعلم ان الحرية الانسية لا يعدو سلطانها اول ذلك ان يكون فيما قد امرها الله به ونهاها عنه . فليما ان تنوي من طاعته ومعصيته ما احبت وانها ان تنفذ محبتها في كل ما امكها . وتسيا لها من حركات جسدها وغير ذلك مما هو خارج من جسدها . قد تمتع مراراً مما هو خارج من جسدها ان تنفذ فيه مشيئتها . وربما امتنعت من ان تقلب جسدها الى ما تتعمده مشيئتها من قبل امراض تحلُّ بالجسد او قهر يعرض لها من خارج . ولكن ليس ذلك يمنع الحرية ان تنوي ما شاءت من طاعة الله او معصيته ومما تحمد عليه او تدم . وكل اعمالها انما تكافي عليها بقدر نيتها في تلك الاعمال لا بقدر ما ترى العين من ظاهر الاعمال . ولذلك سميت الحرية حرية لانها مسلطة على نفسها ابداً اذ تميل حيث شاءت بارادتها . وهذا سلطانها الذي لا يزول ولا يدخل عليه القهر من وجه من الوجوه . فاذا كانت الحرية مسلطة على نيتها ابداً ومكافاتها انما تكون على حسب نيتها من بدل الله فقد صار سلطانها نافذاً لا محالة في نيتها وفيما كان لاحقاً لنهايتها من مكافاتها . واذ كان كذلك فاليها ان تعطب واليها ان تنعم واليها ان تدخل جهنم واليها ان ترث الملكوت . وذلك يكون على قدر حركاتها في نيتها التي لا يخفى على حكمة الله جليلها ولطيفها وتجريها على ادق دقائقها

واعلم ان الحرية انما تستوجب المكافاة ما دامت الحرية تطمع في الاشياء التي تنالها على عمد مشيئتها . وذلك انما يكون ما دامت في الدنيا حيث تقلب وتذلُّ بامكانها لطمع الحرية فيما نوت من خير او شر . فاما اذا زابت الدنيا محلة الطمع وحبسها ذلك من الطمع في الامور ان تأتي لها واذا كانت القيامة

وصار كل شيء غير متغير فانها لن تكافى على نيتها . ولذلك قد ينبغي لكل واحد ان يبادر الى التوبة في هذه الدار الزائلة قبل ان تحلَّ به المنية فتحول بينه وبين التوبة

واعلم ان بعض الماس يفرُّون من ان يقولوا ان لله سابق علم كراهة ان يلزمهم من ذلك ادخال القهر على الحرية الانسية . وهذا الرأي انما تدعو اليه الجسارة وقلة المعرفة بكتب الله . اما تعلم ايها القائل هذا القول ان الله قال لموسى في شأن بني اسرائيل اني اعلم انهم بعدك يزنون عني بالهمة اخر (خر ٠٠ : ٠٠) او ليس قد تلبأ داود على اليهود انهم يسرون يدي المسيح ورجليه . وانهم يستقونه في عطشه الخلل ويخلطون في طعامه المرارة (مز ٢١ : ١٩) او ما تلبأ على يهوذا الاسخريوطي الذي اسلم المسيح للموت وقال عن لسان المسيح فيه ان الانسان الذي كنت متكلاً عليه اكل خبزي ورفع عليَّ عقبه (مز ٥٤ : ١٤) او ما قال المسيح ربنا في الانجيل لتلاميذه الست انا اخترتكم الاثني عشر وواحد منكم شيطان وانما عني يهوذا الاسخريوطي لانه كان يعلم انه هو الذي سيسلمه (مز ١٤ : ١٧) وقال ايضاً لسمعان راس التلاميذ في الليلة التي طلب فيها انك ياسمعان قبل صياح الديك ثلاث مرات تكفر بي (١٤ : ٣٠) وامثال هذا كثير في الكتب المقدسة . فالذي يفرُّ من ان يجعل لله سابق علم كراهة ان يدخل القهر على الحرية لنت شعري ايقول في هؤلاء ان سابق علم الله قد ادخل عليهم القهر ان يصنعوا ما صنعوا فيعذرهم بذلك . ولكن كيف نضع بقول المسيح هنا في انجيله المقدس . ان ابن الانسان يسلم كما هو مكتوب فويل

للمرجل الذي على يديه يسلم ابن الانسان ولقد كان خيراً لذلك الرجل ان لم يكن ولد (مر ١٤ : ٢١) الا ترى انه كان يعلم ان يهوذا سيسامه فقال عنه ويل له ولقد كان خيراً له ان لم يكن ولد . اذن لا يقدر على شر يصنعه من كان قد سبق في علم الله ان يصنع ذلك الشر واذ كان لا يقدر فليس بمقهور . (١) والا كان الله غير عدل في لامته اياه وحاشا له ذلك . ويقول في الانجيل ايضاً ان المسيح الهنا اذا جلس على كرسية دياناً للبشر يقول للمقهورين عنده : انطلقوا الى النار المعدة للشيطان وملائكته . ومعلوم ان تلك النار لم تعد للشيطان وملائكته من الله الا وقد علم الله اعمالهم التي يستوجبون تلك النار بها . ولو انهم معذورون عنده لسابق علمه باعمالهم لما كان اوردتهم تلك النار ابداً لئلا يكون غير عدل . ولو انهم كانوا مقهورين عليها لكانوا معذورين عنده اذ ليس على احد قهر من سابق علم الله كما قد بينا بدءاً . وليس ينبغي لذي عقل ان يفرّ من ان يقول ان الله سابق علم في الامور مخافة ان يدخل على الحرية الانسية قهر من ذلك . فالمسيح نسأل ان يفيض علينا روح قدسه بلا كيل وان يمتنعنا بافضل ثمرات الحرية التي اكرمنا بها وينيلنا بذلك سعادة ملكوته التي اليها تشخص شهوة العقول اذا لم تزلّ عن سبيلها . له الحمد مع الاب وروح

القدس الى دهر الدهر امين

(١) اي يقدر الانسان يمنع نفسه عن شر يصنعه ويعرفه الله بسابق علمه ومن

يقدر ان يمتنع عن فعل سبق علم الله به فهو غير مقهور عليه

## مير للاب الفاضل كبير تاودورسن اسقف حرّان

يحقق انه لا يلزم التصاري ان يقولوا ثلاثة الهة اذ يقولون الاب اله والابن اله وروح القدس . وان الاب والابن وروح القدس اله ولو كان كل واحد منهم تام على حدته

ان الايمان هو اليقين بما قد غاب عن المعرفة كما احاطت به المعرفة . فالايان لا يتولى الاجب كما قال مار بولس ان الايمان انما هو من سماع الاذن ( رو ١٠ : ١٧ ) فالناس كافة في الايمان بما جاء من عند الله ثلاثة . منهم من يعطل الايمان بته متعضماً عن ان يكون عقله تبعاً لخبر لم تحط به معرفته . ومنهم من قد بذل عقله لقبول خبر يأتيه من الله لا تحيط به معرفته غير انه يهمل ايمانه ولا يوكل به عقله ان يحاط له نظراً حتى يجعله في مكانه ( ١ ) ومنهم من يخضع ذهنه للتصديق بخبر يسند الى الله ولا يستند الى الله ولا يخلي ايمانه ان يعود كالسفينه التي لا ربان فيها ولا نوتيه بل يدبره عقله حتى يضعه في مكانه ثم يرخيه بكل ما خرج من ذلك الموضوع الذي قضى له العقل بالحقيقة ان يستحق ان يصدق فيما اسند من الكلام الى الله

فالعطل الايمان بما جاء من عند الله يهوا عن التصديق بخبر لا تحيط معرفته احري به ان يكون جاهلاً غراً من نقص طبيعته حيث لا يعلم انه مضطراً ابداً الى الايمان وذلك لانه لا يحوي بكل شيء عالماً فلا بد له

(١) احتاط له نظراً أي عمل فيه نظره وحافظ عليه

من ان يصدق غيره فيما لا يبلغه علمه مما يحتاج اليه . فقد يدخل عليه  
الطبيب اذا كان مريضاً فيصف له عن مرضه ما لا يعرف فتلجئه حاجته  
الى البرء من ذلك المرض ان يصدق بما قال ذلك الطبيب ويمكنه من  
جسده ان يعالجه ويشرب دواء ان سقاء يرجو به الشفاء وهو لا يدري  
ان كان ذلك الدواء يؤديه الى الموت

وقد يدخل سفينة يديرها غيره لا علم له بتديرها فتضطره الحاجة  
الى ان يسير في البحر ان يكل حياته بيد مديّر السفينة وهو لا يدري ان  
كان غاشياً له او ناصحاً او محكماً لسياسة السفينة او جاهلاً بذلك  
وقد يرى القضاة يحسبون ويفرّمون ويضربون ويقتلون خبّر لسمعونه  
من البيّنات لا تحيط به معرفتهم انه كما شهدت به البيّنات وليست عقولهم  
تشارك قضيتهم في اكثر امتحان البيئة ليعلموا ما استطاعوا ان البيئة  
مستحقون ان تقبل شهادتهم . وكان القضاة يحبون لو قدروا الا ينفدوا  
قضية الا يبين علم يستقر عندهم من الامور التي يصرفون القضاء فيها  
ولكن نقص الطبيعة الانسية اضطرهم ان يقتصروا على ما تبلغهم طاقتهم .  
ونو انهم استكبروا عن هذا الحد كما يستكبر معطل الايمان في الاخبار  
الواردة عليه عن الله لبطل تدير الدنيا كلها وفسد شكوا

ومعطل الايمان قد يأتيه خبر جيش يغير على البلاد التي هو فيها  
فيرعبه ذلك الخبر وهو لا يعلم احق هو ام لا ثم لا يهدا قلبه حتى  
يتأهب للنجاة مما يحاذر من ذلك بكل ما تبلغه مقدرته . وهو في كل  
حالته لو ذهبت ان تنظر فيها لا أصبته مطمئناً على التصديق بما لا تحيط

به معرفته . فلما بلغ الموضع الذي يستحق التصديق دون كل شيء وفي شأنه جعلت قوة الامانة الطبيعية الانسية سما عقله على التصديق واعظم الحجة على نفسه حيث يُدان هذا الفعل منه بغيره من افعاله فيخصم بانه لم يجعل للمرسلين من الله في التصديق لهم اسوة بغيرهم ممن هم اشد استحقاقاً لذلك منه ويتحقق عليه الجور وسؤ النظر والميل الى التعم بما وافقه من شهوة نفسه . وانه عمداً ترك التصديق بالخبر عن الله مخافة ان يأتيه من ذلك شيء يكدر عليه شهوته . واما من اذلّ عقله للتصديق بخبر عن الله واهمل ايمانه ان يكون مبدولاً لمن لا يعرفه عقله بالحقبة انه مرسل اليه من الله فاخلى به ان يكون شبيهاً بمن يعمض عينيه ويمكن من يده من يهديه في الطريق من غير ان يعلم ان كان هاديه ناصحاً له او غاشاً وهادياً بالطريق او ضالاً او يكون نجاهل عمداً فاتبع هادياً يقوده لا في الطريق المؤدية الى حيث يريد وان كان وعراً وحشاً ومفازاً بل في الطريق السهل الآنس الكثير الماء الذي لا يوصله الى غايته فوافقه ان يقصر دون امله بما يتعجل من الراحة في مسيره ولحقت به الحجة التي اذمت معطل الايمان على حسب ميله الى شهوته في اختياره اتباع من قد اتبعه ممن قد ادّعى الوحي والرسالة من الله

واما الذي يخضع ذهنه للتصديق بالخبر عن الله فيكون عدلاً في تدبير ايمانه اذ يجعله في موضعه فانه يشبه رجلاً اراد غاية فاصح نفسه في ان تعرف المرشد له الى تلك الغاية حق معرفته وحمل نفسه على كل طريق حمله عليه مرشده ولم ينظر في الوعرة والوحشة والمفاز او بخلاف ذلك

بل كانت همته بالجد الوصول الى حيث يريد كيف كان ذلك . واشبه قاضياً عدلاً لا تفذ منه حكومة بشهادة بيته حتى يمتحنهم امتحاناً شافياً وليستقر عنده انهم يستوجبون ان تقبل شهادتهم وافق هوام ما شهدوا به او خالفه . غير ان هذا قد يفوق القضاة في انه كسب لعقله سبيلاً يؤديه بالحقيقة الى معرفة الرسائل من الله المستحقين قبول شهادتهم

فمن بين جميع الناس ليس احد يقضي له العقل بالروية قضية تعدل العيان انه صار مؤمناً بتدبير عقله الا من قد اعتقد النصرانية ديناً . لانه ليس من دين اذا ذهب العقل ان يروى فيه ( ١ ) كيف كان قبول من قبله بدءاً ما خلا دين النصرانية الا علم انه لم يقبل الا بالغرور او بالهوى . وذلك ان النصرانية ليس فيها شيء يوقع الهممة على قابلها الاولين انهم قبلوها الا بافضل المناصحة واشد الاحتياط . لان ليس فيها شيء يغتر اليه ولا يدعوا اليه الهوى ان يقبله قابله ممن يدعوهم اليه . فلعمري ما آذنت لقابلها بالاسترخاء لشيء من شهواتهم الباطنة ولا الظاهرة ولا اطعمتهم في الاغترار بها بل حملتهم على اقصى ما يكون من الذل . ولا في قبولها تعصب لذي قرابة ينال شرفاً بتقوية امره . ولا فيها قول مموه يسارع اليه العقل السوقي بل هي تقية من هذا كله . وليس من دين الا وفيه بعض هذا او كله فليس يذلل العقل الشديد الا النصرانية ولا يدين بغيرها ( ٢ )

(١) روى وتروى اذا عمل الروية وهي اعمال العقل

(٢) لا يدين بغيرها اي لا يذل العقل سوى دين النصرانية لانها فوق العقل

ولا يشك انها لم تقبل الا بالاعاجيب الالهية المستحق من عملها تصديقه  
واتباعه كما قد تذكر كتبها

وتحقيق ما ذكرنا بيانه وتلخيصه قد وضعنا فيه ميراً يقدر من اراد  
الشفاء لنفسه ان يقرأ فيقع منه بما قد قلناه . وليس يحسن تكرار ما قد  
وضعنا هناك وبته في ميرنا هذا

ولا يلحقنا من قولنا هذا ابطال التوراة ما دام الانجيل قد حققها ولا  
تم النصرانية الا بتحقيقها لان النصرانية انما هي الايمان بالانجيل وتوابعه  
وناموس موسى وما بين ذلك من كتب الانبياء . وينبغي لكل ذي عقل  
ان يؤمن بما قالت هذه الكتب التي ذكرنا والتصديق بذلك والمقام عليه  
بلقته معرفته ام لم تبلغه

قلت هذا مقدمة لاقتناع من قد تحير عقله في قول النصارى الاب  
والابن وروح القدس ثلاثة اقانيم اله واحد وزعمهم ان كل واحد من  
هذه الاقانيم اله تام على حدته لان هؤلاء المتحيرين عند هذا القول يقولون  
انه لا يستقيم ان يكون ذلك بل ينبغي اما الا يكون واحد من هذه  
الاقانيم يقال انه اله فيكون الهاً واحداً . واما ان كان كل واحد من  
هذه الاقانيم الهاً اذن يقال انها ثلاثة الهة

فنحن نقول لاصحاب هذا القول اننا قد اثبتنا لكم في ميرنا هذا  
بالايجاز وفي غيره بتلخيص انه قد وجب على كل واحد ان يؤمن بالانجيل  
وناموس موسى وما بينهما من كتب الانبياء . وهذه الكتب التي ذكرنا  
نجدها تذكر ان الاب اله والابن اله والروح القدس اله واحد . ولا

تقول ثلاثة الهة بل تحدّثنا جداً ان تقول غير اله واحد . فنحن تقبل ما قالت هذه الكتب بالايان ولو كانت عقولنا لا تجد سبيلاً الى تحقيق قولها . لان الايمان هكذا حدّذناه انه اليقين بما قد غاب عن المعرفة كما تحيط به المعرفة . وتحتمن من هذه الكتب بايجاز انها تقرّر عندكم وجوهاً غير واحد ( ١ ) وتقول في كل واحد من هذه الوجوه انه اله تام . ونحن وانتم قد علمنا ان الكتب كلها المنزلة تنبي ان يقال الا اله واحد فاذا فرغنا من ذلك تقول ان انتم قبلموه بالايان كقبولنا اياه فقد افضينا الى الامر المراد وان لم تفعلوا ذلك علمناكم ان روح القدس قد افنع عقول النصارى باشرافه لهما عن هذا الامر وغيره مما دلّت ان تقبله من قوله بالايان . وانما افنع من قد افنعه من اهل النصرانية من ذلك ليس حاجة من كان منا يعقل حد الايمان الى قنوع العقل ليدعم به على يدي هؤلاء من لا يتم ايمانه من اهل الضعف الا بان يسنده بعض برهان يصح بعقله . ( ٢ ) وليرجمكم من السنتم بسلام صحيح كالحجارة يكف بها شعبكم عن ابناء الكنيسة كما امر الله ان ترجم السباع الدانية من طور سيناء اذ نزل عليه ( خر ١٩ : ١٣ )

---

( ١ ) ان الكتب المذكورة تقرّر في الله وجوهاً لا وجهاً واحداً اي لا اقنوماً

بل اقانيم

( ٢ ) اي ان الروح القدس افنع من افنع من النصارى بصحة دينه لا حاجة

العقل الى قنوع العقل بل ليدعم ويقوي من كان ضعيف الايمان بهذا القنوع ليكون لديهم اصح برهان

فنجن نبدا من ههنا بقول داود النبي : قال الرب لربي اجلس عن يميني حتى اجعل اعداءك تحت قدميك ( مز ١٠٩ : ١ ) فقد قال رباً للقاتل وقال رباً للمقتول له ولم يعدد ربيّن ويقول ان هذا الرب القاتل وقال للرب القول له : اني من البطن قبل النور ولدتك ليعلم الناس انه ابن ازلي . وقال ايضاً داود : كرسيك يا الله الى دهر الداهرين . عصا مستقيمة عصا ملكك . احبت العدل وابغضت الجور . من اجل ذلك مسحك الله الهك من دهن السرور اكثر من اصحابك ( مز ٤ : ٧ ) الا ترى انه ذكر الها كرسيه الى دهر الداهرين وزعم ان لهذا الاله مسحه والمسوح ليس يشك من كان ذا اب انه المسيح الذي هو اله تجسد فمسح في تجسده

وقال الله في هوشع النبي : اني لست راحماً بيت اسرائيل فاما بيت يهوذا فاني ارحمهم واخلصهم لا بالخيل ولا بسلاح اخلصهم ولكن اخلصهم بالرب الههم ( هو ١ : ٧ ) الا ترى ان الخاص رب واله والخاص به رب واله

وقال في التوراة ان يعقوب بن اسحق بن ابراهيم قال لامراتيه : ان اتاني ملاك الرب فقل لي ارجع الى بلادك وبيت والدك قد رايت سؤ فعل حميك بك . انا الاله الذي ترآيت لك في بيت ايل فبنيت لي هناك مذبحاً ونذرت لي نذراً ( تك ٣١ : ٣ ) الا ترى انه سمي ملاك الله وزعم ان هذا الملاك هو اله بنى له يعقوب مذبحاً ونذر له نذراً . فالملاك اله والذي هذا الملاك ملاكه اله

وقال الله لنوح : اني بصورة الله خلقت ادم ( تك ٩ : ٦ ) فالمكلم  
 نوح هو اله والذي خلق ادم هو اله ولا يعد الهين  
 وقال ايضاً في التوراة : ان الله خلق الانسان بصورة الله خلقه  
 ( تك ١ : ٢٧ ) وهذه شبهة بالتي قبلها

وقال ايضاً : ان الرب احدر من بين يدي الرب ناراً وكبريتاً على  
 سدوم ( تك ١٩ : ٢٤ ) فالحدر النار ربٌ والحدر من بين يديه ربٌ ولا  
 يعدان ربين وموسى اذ بعثه الله الى مصر ليخلص بني اسرائيل هكذا  
 تقول التوراة في شانه : انه ترآى له ملاك الرب في لهيب نار في جوف  
 العليق فابصر عليقاً مشتعلة فيها النار والعليق لا يحترق فقال موسى : لا عدلن  
 حتى ارى هذا المنظر العظيم . الا يحترق العليق . فنظر الرب الى موسى  
 قد عدل لينظره فناده الله من جوف العليق فقال يا موسى : لا تدنون من  
 هنا . انزع حذاءك عن قدميك فان الموضع الذي انت فيه واقف موضع  
 مقدس . وقال انا اله ابائك اله ابراهيم اله اسحق اله يعقوب ( خر ٣ : ٢ )  
 الا ترى انه زعم ان الذي ترآى له من العليق كان ملاك الرب وقال  
 ان هذا ملاك الرب وقال انه قال انه اله ابراهيم واله اسحق واله يعقوب  
 فالملاك اله والذي هذا ملاكه اله لا يشك فيه

واذ قرّب يوسف ابنه الى يعقوب والده ليدعو لهما فقال الله الذي  
 عبده ابائي ابراهيم واسحق . الله الذي اطعني من صغري حتى يومي  
 هذا . الملاك الذي خلصني من كل البلايا يبارك على هذين الغلامين  
 ويسمى بهما اسمي واسم ابائي ابراهيم واسحق فيكثرون على الارض كثرة

لا تحصى (تك ٤٨ : ١٦) الا ترى انه قال ان الاله الذي عبده اباؤه  
 ابرهيم واسحق والاله الذي اطعمه من صغره هو الملاك الذي خلصه من  
 البلايا واياہ دعا ان يبارك الغلامين وان يكثرهما فالملاك اله كما قال يعقوب  
 والذي هذا ملاكه اله ولا يعدان الهين

وحيث هربت هاجر من سارة سيدتها يقول في التوراة : انه اصابها  
 ملاك الرب على عين في البرية وقال لها ملاك الرب : لا كثرن زرعك  
 حتى لا يعد من كثرته . ويقول الكتاب ان هاجر سمت الرب الذي  
 كلمها الاله الذي رؤي (تك ١٦ : ١٣ و ١١) الا ترى انه قال ان الذي  
 ترآى لهاجر كان ملاكا وانه رب واله . وهذا الملاك الذي دلّ على نفسه  
 انه اله حيث قال لها بقدرة لا كثرن زرعك حتى لا يعد من كثرته .  
 فهذا الملاك اله والذي هذا ملاكه اله ولا يعدان الهين

وحيث اطلع ابرهيم اسحق ذبيحة لله على المذبح يقول الكتاب : انه  
 ناداه ملاك الرب من السماء فقال له يا ابرهيم لا تناولن بيدك الغلام ولا  
 تصنعن به شيئا . الآن علمت انك تتي الله . وانك لم تشفق على ابنك  
 الحبيب في شاني (تك ٢٢ : ١٥ و ١٦) اذن هذا الملاك الذي لم يشفق  
 في شأنه ابرهيم على ابنه هو الاله الذي قرّب له ابرهيم اسحق ابنه ذبيحة  
 فالملاك اله والذي هذا ملاكه اله ولا يعدان الهين

وقال في التوراة : ان يعقوب اذ انصرف من الجزيرة فخرّب بنوه  
 شخيم المدينة التي عدوا فيها على ابته قال الله قم اطع الى بيت ايل  
 واسكن هناك واصنع مذبحاً للاله الذي ترآى لك اذ هربت من عيسو

أخيك ( تك ٣٥ : ١ ) الأ ترى ان الذي كالم يعقوب هو اله . وقال هذا  
الاله ليعقوب ان بيني مذبحاً للاله الذي ترى له اذ هرب من اخيه  
فهذا اله وهذا اله ولا يعدان الهين

وقال في التوراة : ان الله حيث كالم موسى في طور سيناء قال موسى  
لله ارني تسبحتك . فقال الله لموسى انا اجوز قدماك بتسبحتي وأدعو باسم  
الرب بين يديك ( خر ٣٣ : ١٩ ) الأ ترى ان الله دعا باسم الرب فالله  
اله والرب الذي باسمه دعا الله الاله ولا يعدان الهين

وقال في الانجيل . انه في البدء لم تزل الكلمة والكلمة لم تزل عند الله  
والهأ لم تزل الكلمة . هذه لم تزل في البدء عند الله ( يو ١ : ١ ) الأ ترى  
انه قال ان الكلمة هي اله وعند اله ولا يعدان الهين

وقال مار بولس في شأن اليهود ان المسيح ظهر منهم باجسد الذي هو  
اله على كل له التسبجات والبركات الى الدهر فالمسح الاله والذي يسبحه  
المسيح اله

وقال ايوب : ان روح الله فيّ التي خلقتني فصير الروح الهأ وقال  
المسيح الهنا لتلاميذه : اذهبوا علموا جميع الامم وعمدوهم باسم  
الاب والابن والروح القدس ( متى ٢٨ : ١٩ ) هذا يحقق ان الابن والروح  
كل واحد منهما اله مثل الاب ولم تجدد الخليقة بالعمودية باسمهما مع الاب  
الا وكل واحد منهما مثل الاب

ولا يزيد من شهادات الكتب المقدسة ما يحقق به ان الابن اله والروح  
القدس اله أكثر من هذا لانه ليس هذه ارادتنا في هذا الميعر . فمن كان

سديداً في ايمانه يدبره بعقل فقد وجب عليه الايمان بما شهدت به الكتب  
 التي قد استبان لكل ذي لب انها من الله . ولزمه ان يقول ان الاب  
 اله وان الابن اله وان الروح القدس اله . وكلنا قد علمنا انه ليس في  
 الكتب موضع يعد فيه الهان . بل الكتب كلها تتقدم الى الناس الا  
 يقولوا الا الهاً واحداً . وكانت هذه كفاية لتقرير ذلك عند اهل العقل  
 واجتذابهم الى موافقة النصارى في قولهم ان الاب اله والابن اله والروح  
 اله . وان الاب والابن والروح اله واحد ولكن قد علمنا كما قد ذكرنا  
 بدءاً انه ليس كل واحد يطبق عقله ان يقهر قلبه فيخضعه لقبول الايمان .  
 من اجل ذلك نروم اقناع من كان كذلك من سبيل العقل ان الامر على  
 ما يقول النصارى من ان الاب والابن والروح القدس ليس ينبغي ان  
 يعدوا ثلاثة الهة وان كل واحد منهم اله حتى لا تدعو اهل الضعف  
 حسارة عقولهم لانكارها ذلك الى ابطال النصرانية التي هي دين الحق بحقيقة  
 الاعاجيب وشهادة الانبياء . ويشهد عليه العقل اذا نظر في الامور نظراً  
 خالصاً وعرفها حق معرفتها



اعلم ايها المنكر قول النصارى ان من الاسماء اسماء دليمة على الوجود  
 ومنها اسماء دليمة على الطباع . فالاسم الدليل على الطبيعة هو كقولك  
 انسان وفرس وثور . والاسم الدليل على الوجه هو كقولك بطرس وبواس  
 ويوحنا . فانت اذا اردت ان تعدّ وجوهاً كثيرة لها طبيعة واحدة فليس  
 ينبغي ان توقع العدد على الاسم الدليل على الطبيعة والا فقد جمعت للوجود

طبائع مختلفة . وكيف ذلك ؟ اذا اردت تعد بطرس ويعقوب ويوحنا . وهؤلاء وجود ثلاثة لها طبيعة واحدة وطبيعتهم الانسان . فليس يستقيم ان توقع العدد على الانسان الذي هو طبيعة هؤلاء فتقول ثلاثة اناسي والا فقد جعلت طبيعتهم الواحدة التي اسم الانسان دليل عليها طبائع مختلفة ووقعت في الجهل . كذلك الاب والابن والروح القدس ثلاثة وجوه لها طبيعة واحدة وطبيعتهم هي اله . فاذا عدتهم فليس ينبغي ان توقع العدد على اسم الاله الذي هو اسم الطبيعة والا فقد جعلت طبيعتهم الواحدة التي هي اسم الاله دليل عليها طبائع مختلفة واخطأت خطأً بيناً

وايضاً العدد قد يعلم كل واحد انه اما ينبغي ان لا يقع على الانسان اذ تعد بطرس ويعقوب ويوحنا . فانه ينبغي لك ان تعلم ان بطرس انسان ولكن ليس الانسان هو بطرس وان يعقوب انسان ولكن ليس الانسان هو يعقوب . وان يوحنا انسان والانسان ليس هو يوحنا . فاذا كان الانسان ليس لا بطرس ولا يعقوب ولا يوحنا فانه ينبغي لك اذا عدت بطرس ويعقوب ويوحنا الا توقع العدد على الانسان وتقول ثلاثة اناسي والا فقد اوقعت العدد على غير العدود . كذلك اعلم ان الاب اله ولكن ليس الاله هو الاب . والابن اله ولكن الاله في وجهه (اذ اسم الاله دليل على الطبيعة) ليس هو الابن . والروح اله لكن الاله ليس هو الروح فاذا عدت الاب والابن والروح القدس فليس ينبغي لك ان توقع العدد على اسم الاله فتقول ثلاثة الهة والا فقد اوقعت العدد على غير المعدود . ولكن ينبغي ان تعدد ثلاثة وجوه لهاً واحداً لان الوجه هو اسم منطقي

وليس بثابت ولا لواحد منهم بل يقع اسم الوجه على الاب وعلى الابن وعلى الروح القدس وعلى كل واحد من الملائكة والناس والحيوان وغير ذلك من الغير المنفصلات . وانما دخل الاسم المنطقي ليكون عليه العدد لانه لا يستقيم للعدد ان يكون على اسمهم العام المسماة به طبيعتهم الثابت لها لكيلا يلحق من ذلك ان تكون طبائع مختلفة كما قد ذكرنا . ولا يستقيم ان يكون العدد على اسم كل واحد منهم الخاص غير المنطقي لكيلا يجعل العدد كل واحد من المعدودين كلهم . وكيف ذلك ؟ اذا قلت ههنا ثلاثة بطرس ويعقوب ويوحنا فقد صيرت كل واحد منهم ثلاثتهم كذلك ان قلت ان في السماء ثلاثة اب وابن وروح القدس فقد صيرت كل واحد منهم ثلاثتهم . من اجل ذلك يضطر الامر ان يكون العدد على الاسم المنطقي الواقع على كل واحد منهم الذي هو وجه فنقول ان بطرس ويعقوب ويوحنا ثلاثة وجوه واسم الانسان يبقى على حدته لا يتنثر ولا يكثر مع ان الاب والابن والروح القدس ليسوا كاناس ثلاثة يفترقون في الموضوع او يختلفون في الصورة او في الشبه او في الحال

فلمعري ان كثير يتفقون في هذه الاشياء فيقال انهم واحد في ذلك الشي الذي يتفقون فيه منها . والذين يختلفون في هذه الاشياء يعدون كثيراً كقولك انا وانت في الصورة واحد اذا اتفقنا فيها . وانت في الارادة واحد . وانا وانت في هذه الحال واحد . وتقول ما انا وانت بالصورة بواحد اذا اختلفنا فيها . وما انا وانت في الارادة بواحد . وما انا وانت في هذه الحال بواحد . وما شاكل ذلك . فالناس قد

يفترقون في الموضع ويختلفون في كل ما ذكرنا. فاما الاب والابن والروح القدس فليس هذا منهم في موضع ليس فيه الاخر ولا لاحدهم صورة ليست لغيره ولا مشيئة ولا مال ليست لغيره. فاذا كان الواحد من هذه الحصال قد تجعل المتفقين فيها واحداً وان كانوا كثيراً فكم ينبغي للاب والابن والروح القدس ان يكونوا واحداً اذ لا يفترقون في موضع وهم متفقون في كل هذه الاشياء والوجوه وما شاكلها

وانما يشبه الاب والابن والروح القدس سرجاً ثلاثة ادخلها بيتاً مظلماً فانتشر ضوء كل واحد منها في البيت كله فلم يقدر بصرك ان يفصل ضوء احدهما من ضوء صاحبه وضوء كلها من ضوء كل واحد منها . كذلك الاب والابن والروح القدس اله واحد وان كان كل واحد منهم الهاً تاماً واحدية الالهوت في الاب والابن والروح القدس اخلص وارفع واحق من ضوء السراج بما لا يقاس ومن كل شيء مخارق لا الطف منه في المخلوقين

ولو وقف ثلاثة رجال فقالوا قصيدة واحدة جميعاً وكنت خارجاً عن موضعهم تسمع صوتهم لما سمعت الا قصيدة واحدة وانت لا تشك ان كل واحد منهم قد قال القصيدة تامة . ولا تقدر ان تقول اني سمعت ثلاث قصائد . هذا وفي اصوات الرجال بعض الاختلاف . فاما الاب والابن والروح القدس فانه لا اختلاف بينهم بنة له اثر في قنوم احدهم اكثر من ان كل واحد منهم غير صاحبه . فهم لعدي اولي ان يكونوا الهاً واحداً وان كان كل واحد منهم الهاً تاماً

وقد نجد واحدة الطبيعة يوقعها الناس على الاسم الدليل على الطبيعة  
 ليس في الاشياء اللطيفة فقط ولكن في الاشياء الغليظة . وكيف ذلك ؟  
 قد يوضع بين يديك قطع ثلث من ذهب خالص فتقول ان كل واحدة من  
 ثلث القطع ذهب تام ولا تقول ان ثلاثها ثلاثة اذ هاب بل ذهب واحد .  
 فاذا كان هذا كذلك فالاب والابن والروح القدس اولى الا يقع العدد  
 على اسم طبيعتهم ولا يقال انهم ثلاثة الهة . وهذا يكفي دلالة على انه ليس  
 ينبغي ان يقال ان الاب والابن والروح القدس ثلاثة الهة وان كان كل  
 واحد منهم الهاً تاماً وقد كملت النصرانية في قولها ان الاب والابن والروح  
 القدس اله واحد وان كان كل واحد منهم الهاً تاماً وشهد لها بذلك الكتب  
 المنزلة والعقل السديد القياس بالنظر على استقامة القياس للاشياء على ما  
 اشبهته في الحال الذي يشبه فيها

واكن بعض الناس ممن لا عقل له يقولوا للنصارى ا ثلاثة خلقوا  
 الخلق ام واحد . فان قلت ثلاثة خلقوا الخلق استنعموا ذلك . وان قلت  
 ان واحداً خلق الخلق ظنوا ان الاقنومين الاخيرين قد بطلا ورمى بهم  
 اعوجاج ظنونهم الى الهلاك بانفسهم . فنحن نقول لهم انه خلق الخلق  
 واحد . وليس قولنا هذا بالذي يبطل الاقنومين الاخيرين من ان يكون  
 كلٌّ منهما خالقاً . وكيف ذلك ؟ اسمع . تقول لسان موسى النبي نطق  
 بالحق وانت صادق . وتقول موسى النبي نطق بالحق وانت صادق . ولا  
 تستطيع ان تقول ان موسى النبي ولسانه نطقاً بالحق لان موسى اتما نطق  
 بلسانه . وتقول ان الشمس تضيء للناس وانت محق وتقول ان شعاع

الشمس يضيء للناس وانت صادق . ولا تقول ان الشمس وشعاعها  
يضئان للناس لان الشمس انما تضيء بشعاعها . وتقول لصاحبك عينك  
ابصرتي وانت محق . وتقول له ايضاً انت ابصرتي وانت محق . ولا  
يستقيم ان تقول لصاحبك انك وعينك ابصرتماي لان صاحبك انما يبصرك  
بعينه . وتقول للنجار يدك صنعت هذا الباب وانت محق . وتقول له انت  
صنعت هذا الباب وانت صادق . ولا يستقيم ان تقول للنجار انت ويدك  
صنعتا هذا الباب لان النجار انما يصنع الباب بيده . وتدخل على الملك  
فيقول لابنه فيضربك ثم تقول ان الملك ضربني وانت صادق وتقول ان  
ابن الملك ضربني وانت محق . ولا يستقيم ان تقول ان الملك وابنه ضرباني  
كذلك يقال ان الاب خلق الخلق . ويقال ان الابن خلق الخلق .  
ولا يقال ان الاب والابن خلقا الخلق لان الاب انما خلق الخلق كله بابنه  
كما قال مار بولس : ان الله في آخر الايام كلنا بابنه الذي به خلق الدهور  
(عب ١ : ٢) وكما قال يوحنا البشير في انجيله في شأن الابن وهو يسميه  
الكلمة انه في البدء لم تزل الكلمة . والكلمة لم تزل عند الله . والهالم تزل  
الكلمة . هذا لم يزل عند الله . كلُّ به خُلق وبغيره لم يخلق شيء . ولا  
نرى ان اللسان بالعقل او الشعاع بالشمس او يد الصانع بالصانع او العين  
بالدماغ اشد اتصلاً من الاب بالابن للطاقة الجوهر الالهي . وانه يعدو  
بلطافته الطف ما يكون من الخلق بما لا توهمه العقول

وتقول ان حرارة النار احرقتي وتقول ان النار احرقتي . ولا تقول  
ان النار وحرارتها احرقتاني لان النار لا تحرق الا بحرارتها . كذلك يقال

إذاً ان الاب خلق الخلق . ويقال ان الابن خلق الخلق . ولا يقال ان  
الاب والابن خلقا الخلق . ولا نرى ان الحرارة اولى بان تكون للنار من  
الابن ان يكون للاب ولا ان الحرارة اشد اتصالا بالنار من الابن بالاب  
وان كان كل واحد منهما اقنوماً لان الطبيعة الالهية لا تقبل تركيباً كما تقبله  
الاجساد . ولا يكون فيها الهبولى والصورة ولا توجد بة الغيرية في  
ذات اقنوم واحد منها بل موقع الابن من الاب هو كوقوع حرارة النار  
من النار وكوقوع الشماع من الشمس والحكمة من العقل وان كان الابن  
اقنوماً تاماً عندنا لان الطبيعة الالهية تالطف ان توجد الغيرية في ذات اقنوم  
واحد منها كما قلنا . واذك سمي مار بولس الابن ضوء مجد الاب حيث  
يقول ان الله كلنا في الايام بابنه الذي به خلق الدهور الذي هو ضوء  
مجد وصورة عينه ( عب ١ : ٢ ) وسماه ايضاً حكمة الله وقوته حيث  
يقول : ان المسيح حكمة الله وقوته ( كو ١ : ٢٤ ) فانزله من الله بمنزلة  
حرارة النار من النار لان الحرارة قوة النار

ويوحنا المبشر قد سماه كلمة اذ قال انه في البدء لم تزل الحكمة والحكمة  
لم تزل عند الله وانما سماه قواً الاالهييات هذان بهذه الاسماء لانه ليس  
باقنوم واله تام وليكن ليعلم الناس انه كما لا يقال كل واحد من هذه  
الاشياء المضافة التي ذكرنا انه والمضاف اليه يعملان شيئاً وان كان كل واحد  
منهما يقال انه يعمل على حدته . كذلك لا يقال الاب والابن انهما خلقا  
وان كان كل واحد منهما على حدته يقال انه خلق . لان قواي الاالهييات  
كرها ان يكون وقوع هذه الصفات يدعو السامعين الى ان لا اقنوم الابن

وليس باله تام مثل الاب كما ان كل شيء من هذه المضافات ليس له اقنوم ولا يسمى باسم المضاف اليه من اجل ذلك سمي كل واحد منهما الابن الهاً وقال يوحنا البشير انه في البدء لم تنزل الكلمة . والكلمة لم تنزل عند الله . والهاً لم تنزل الكلمة فقد سماه كلمة وسماه الهاً . ومار بواس يقول ان المسيح من اليهود ظهر في الجسد الذي هو اله علي كل له التسبجات والبركات ( رو ١١ : ٣٦ ) وقد جرّد يوحنا وبواس صفة الابن بقولهما فيه ما قد قالوا ودلا انه لا ينبغي ان يقال انه والاب خلقا شيئاً واعلمنا انه اقنوم تام بتسميتها اياه الهاً ونفياً عن الطبيعة الالهية التركيب وان توجد الغيرية في ذات كل اقنوم منها

كذلك فعل قوالو الالهيات كلهم بروح القدس فاضافوا روح القدس الى الاب شبه الاضافة التي اضافوا اليه الابن ثم قالوا انه اقنوم تام مثل الاب والابن . فالآن الابن والروح من الاب بمنزلة هذه الاشياء المضافة التي ذكرنا مما يضاف اليه . فان الكنيسة المقدسة قد تقول ان الاب خالق وان كل واحد من هذين خلق . ولا تقول انهم جميعهم خلقوا ولان الكنيسة تعلم ان الابن اله تام والروح اله تام وان كانا مضافين الى الاب شبه هذه الاضافة فانها تعدّ الابن والروح في حال القنومية مع الاب وتقول الاب والابن وروح القدس فتخالف بالابن والروح في عدتها اياها اقنومين مع الاب حد هذه الاشياء المضافات التي لا يعد كل واحد منها اقنوماً مع المضاف اليه . ولان الكنيسة تعلم ان الاب والابن والروح القدس اله واحد علي الوجوه التي ذكرنا من قبل . كما ان الشمس وشعاعها

وضؤها شمس واحدة وما شاكل ذلك فانها تقول ان الاب والابن  
والروح القدس خالق الخلق . ولا تقول خلقوا . وتقول يا اب ويا ابن ويا روح  
القدس ارحمني . ولا تقول ارحموني وما كان مثل ذلك

وان قال احد انه قد قيل في التوراة اخلقوا بنا ( ١ ) وتعالوا حتى  
نزل وفترق الاسن ( تك ١١ : ٧ ) وان الابن قال في الانجيل اني والاب  
نأتي حتى نسكن حافظ وصاياي ( يو ١٤ : ٢٣ ) وان الابن قال في اشعيا  
ان الرب ارسلني ورحه ( اش ٢٨ : ١٦ ) وان الابن قال في سليمان اني  
قبل الدهور كنت اخالق مع الله ( ام ٨ : ٢٣ ) وظن القائل هذا ان قولنا  
خلاف لما في الكتب حيث نقول انه لا يحسن ان يقال ان الاب والابن  
والروح القدس خلقوا . فاعلم ان هذا القول الذي ذكرنا انه في الكتب  
المقدسة وما شاكله لم يوضع في الكتب الا من حرص قوالي الالهيات  
ان يعلموا الناس ان الابن اله تام والروح اله تام لكيلا يظنوا ان الابن  
والروح في الله بمثل هذه الاشياء المضافة فيما يضاف اليه فيضلون من  
غلظ قلوبهم

---

( ١ ) هذه الاية هي نفس اية سفر التكوين . هلمّ تصنع الانسان غير انها مختلفة  
الترجمة كما يظهر من آيات كثيرة يستشهد بها ثاودورس ابو قرة بقينها على اصلها  
لا رغبة في ابقاء القديم على قدمه بل حرصاً على ما فيها من ايضاح معنى هذه  
الآيات بالفاظ تختلف عن الترجمات الشائعة بين ايدينا في هذه الايام وهو نوع من  
الشرح او التفسير الحر في

فيسأل من لا عقل له ويقول للنصراني اخبرني اتكفر بكل اله غير  
الاب ؟ اتكفر بكل اله غير الابن ؟ اتكفر بكل اله غير الروح القدس ؟  
فان قال النصراني اني اكفر بكل اله غير الابن في المثل قال له اذن الاب  
والروح القدس ليس كل واحد منهما الهاً . وان قال النصراني اني لا  
اكفر بكل اله غير المسيح قال له اذن لك الهة شتى . فينبغي لهذا السائل  
ان يلطف نظره في الامور . وان يعلم انه جاف في مسأله ويستبين لك  
ذلك من ههنا . يوضع بين يديك انجيل تام فيقال لك اتؤمن بهذا الانجيل  
فتقول نعم . ثم يقال اتكفر بكل انجيل غيره فتقول نعم وانت تعلم ان في  
الدنيا ما لا يعدُّ من الانجيلات ولو انه افرز لك كل واحد من تلك  
الانجيلات فسؤلت عنه لقلت اني كافر بكل انجيل غير هذا . ولا يلزم  
من قولك هذا ان يكون كل واحد من تلك الانجيلات ليس بانجيل  
تام . لان الانجيل الذي نطق به روح القدس واحد . كذلك تقول اني  
كافر بكل اله غير المسيح . ولا يسقط من قولك هذا الاب والروح القدس  
ان يكون كل واحد منهما الهاً تماماً لانه كما انك اذا سؤلت عن الانجيل  
الموضوع بين يديك ليس عن اقنومه تُسأل . انما تُسأل عن جوهرية  
الانجيل اي عن كلامه الذي نطق به روح القدس لان اسم الانجيل ليس  
هو خاصاً لذلك المصحف دون غيره . كذلك حيث تُسأل عن المسيح فيقال  
لك اتكفر بكل اله غير اله ليس عن اقنومه تُسأل وان كانت المسألة تشير  
اليه بل انما تُسأل عن طبيعة المسيح لان اسم الاله ليس بخاص للمسيح  
دون الاب والروح . وانما اسم الاله اسم طبيعة لا اسم اقنوم كما بيّنا

رءاً فلذلك يحسن ان تقول اني كافر بكل اله غير المسيح ولا يسقط الاب  
 والروح من ان يكون كل واحد منهما الها . لان هذه المسألة انما تشبه  
 ان يقال لك اتكفر بكل طبيعة الهية غير طبيعة المسيح . فتقول نعم وقولك  
 حق لان طبيعة الابن الالهية هي طبيعة الاب والروح  
 وايضاً يوضع بين يديك طبق موصلة فيه ثلاث مرايات فاذا اطعمت  
 في الطبق طلعت صورة تامة في كل واحدة من تلك المرآات . فلو ان  
 رجلاً اشار بيده الى الصورة الطالعة في احدى المرايات فقال لك . الك  
 صورة غير هذه ؟ لحق عليك ان تقول انه لا صورة لي غير هذه . لانه  
 اذا كان وجهك واحداً وحليتك واحدة فلا صورة لك غير واحدة . ولم  
 يكن قولك ينفي الصورة الطالعة في كل واحدة من المرآتين من ان تكون  
 صورة لك وانما يشبه هذا ان يجي رجل فيحليتك ويكتب حليتك في ثلاثة  
 قرطاس تامة في كل واحدة منها ثم يعرض عليك قرطاساً من تلك القرطاس  
 فيسألك عن حليتك التي فيه فيقول لك ا كافر انت بكل حلية لك غير هذه  
 الحلية فتقول نعم انا كافر بكل حلية لي غير هذه المكتوبة في القرطاس فليس  
 قولك هذا بالذي ينفي حليتك المكتوبة بكل واحد من القرطاسين الاخرين  
 من ان يكون حليتك . لانه اذا سألك عن الحلية المكتوبة في القرطاس  
 الواحد وان كان يشير بيده الى الحط الذي في القرطاس فليس ذلك الكتاب  
 يعني . بل انما يعني جوهرية حليتك اي انك اسمر في المثل الحط اقفى وما  
 شاكل ذلك . كذلك اذا قال لك انسان اتكفر بكل اله غير المسيح فليس  
 قولك هذا بالذي ينفي الاب والروح من ان يكون كل واحد منهما الها

لانه وان كان السائل عن هذا يشير بقوله الى المسيح فليس المسيح بعينه  
يعني اذا سمى الهاً بل انما يعني طبيعة المسيح التي اسم الاله دليل عليها .  
وانما هذا كما قلنا بدءاً شبيه بان تقول اني لافر بكل طبيعة الالهية غير طبيعة  
المسيح وانت محق ولا يخرج الاب والروح من يكون كل واحد منهما  
تلك الطبيعة تامة لان طبيعة الاب والروح واحدة

واعلم ان الطبيعة الالهية لا تقبل التركيب بته كما قلنا او غيرية  
يوجد لها اثر في اقنوم واحد منها بل هي مبسوسة على صرف الانبساط  
ومحض حقيقته وليس يقبل اقنوم الهي ان يضاف اليه شيء له اثر فيه  
اجنبي ايها الجاحد لابن والروح مخافة ان يؤمن بثلاثة الهة . اتقول  
ان لله كلمة ام لا . فان زعمت انه لا كلمة له فقد صيرته اخرس وجعلت  
الانسان افضل منه . فلا بد لك من ان تقول ان لله كلمة . ثم تقول لك  
اخبرنا عن كلمة الله اجزاء هي من الله ام لا . فان قلت انها جزء من الله فقد  
بعضت الله وادخلت التركيب على طبيعته وهذا ما لا يكون ولا تقدر ان  
تقول ان كلمة الله في الله كالصورة في الهيولى وكشيء شبيه بذلك . لان  
كل هذا نفي من الله كما قد ذكرنا ثم تضطر ان تجعل الكلمة اقنوماً تاماً  
ثم تقول انها اله تام وكذلك القول في روح الله

ثم تقول لك ان الله وكلمته وروحه اله واحد كما ان الانسان وكلمته وروحه  
انسان واحد . وانما صار كلمة الله الهاً لان الطبيعة الالهية لا تقبل تركيباً  
او شيئاً يشاكل التركيب كما يقبل ذلك الخلق . فالآن الابن موقعه من  
الله موقع الكلمة من الإنسان . والروح موقعها من الله موقع روح الإنسان

من الانسان . وان كانت كلمة الله الهاً وروح الله الهاً لعلوا الطبيعة الالهية  
عن التركيب وما شاكله . فليس يقال الله وكلمة وروحه الا الهاً واحداً  
كما لا يقال الانسان وكلمته وروحه الا انساناً واحداً . ولا ترى ان كلمة  
الانسان بثابتة في مرتبتها من الانسان مثل مرتبة الكلمة من الله . وكذلك  
الروح رتبة له فوق كل ما هو راتب في خاصته من الخلق بما لا يقاس  
وان كان الابن الهاً والروح الهاً تماماً للوجه الذي ذكرنا

واعلم ان الابن قد يسمى يمين الله وساعد الله كما قال داود انما خلصت لله  
يمينه وساعده القديس (مز ٥٩ : ٨) وهو يعني ان الابن خلص الناس للاب  
اي الاب خاصهم به . وروح القدس قد يسمى اصبع الله كما المسيح لليهود  
في الانجيل اني باصبع الله اخرج الشياطين (لو ١١ : ٢٠) وانما عني باصبع الله  
روح القدس وفسر ذلك الاونجليست (١) الاخر وقال في هذا الموضع ان  
المسيح بروح الله اخرج الشياطين (متى ١٢ : ٢٨) فموقع الابن من الله موقع  
الساعد من الانسان . وموقع الروح من الله موقع الاصبع من الانسان  
وكما ان الانسان وساعده واصبعه انسان واحد ليس ثلاثة انلي كذلك الله  
وابنه وروحه اله واحد ليس ثلاثة الهة وان كان الابن والروح كل واحد  
منهما الهاً تماماً لما ذكرنا من ارتفاع الطبيعة الالهية عن التبعض والتركيب  
واشبه ذلك

ونظير ما اتينا به من اسماء الابن والروح كثير في الكتب المقدسة  
تنادي الناس ان ينزلوا الابن والروح من الله تلك المنزلة التي ينزلون بها

(١) كلمة يونانية معناها البشير لكن صورة تعريبها الشائعة اليوم « انجيلي »

تلك الاشياء التي تدل عليها تلك الاسماء مما هي له اكيلا تزل عقول الناس الى ان يعدوا ثلاثة الهة . وسمت الابن الكتب الهاً تاماً وحققت لكل واحد منهما صفة الاله بتمامها النقصي التركيب . وما ذكرنا من اشباهه عن الطبيعة الالهية . ونحن لانريد ان نتبع تلك الاسماء كلها فنحشو بها ميسرنا هذا . غير اننا قد وضعنا حدوداً لمن كان لطيف العقل يفهم بها كل واحد من تلك الاسماء في موضعه من الكتب المقدسة وينزله على جهته

ولكن العجب ممن يؤمن بالتوراة ثم يستسج ما يقول النصراري من ان الاب اله تام والابن اله تام والروح اله تام . وان الاب والروح اله واحد . ولا يتذكر القول الذي في التوراة ان الرجل والمرأة جسد واحد ( تك ٢ : ٢٤ ) وكنا نعلم ان الرجل جسد تام والمرأة جسد تام . فكيف قلت يا هذا ولهما جسدان ان يكونا جسداً واحداً مع غلظ طبيعتهما واختلافهما في الصور والحالات والمشيئة والذكر والانثى وغير ذلك . ولا تقبل ان الاب والابن والروح القدس اله واحد في لطافة طبيعتهم واتفقهم فيما يختلف الخلق فيه من هذه الاشياء . هذا منك ليس بعادل . فمن كان مؤمناً بالتوراة وبالانجيل جميعاً وما بينهما من الكتب فلا ينكرن ان يكون الاب والابن والروح القدس الهاً واحداً وان كان كل واحد منهم الهاً تاماً ما دام يصدق ان الرجل والمرأة جسد واحد وهو يعلم ان كل واحد منهما جسد تام . وليعلم انه واجب عليه ان يقبل شهادة الكتب لابن والروح ان كلاهما اله تام ولا يدعوه عقوله الى سد مسامعه عما تشهد به الكتب من ذلك ويقول انه لا يستقيم ان يكون

الابن الها والروح الها وان يكونا جميعاً مع الاب الها واحداً .  
 ولا سيما اذ يسمع ما قد وضعنا في كتابنا هذا من الاشياء المحققة لذلك من  
 سبيل العقل تحقيقاً ليس بعده امتراء لمن ترك المكابرة وجحود الامر الذي  
 يعدل العيان مما تحقق بقياس العقل . ومن كان لا يؤمن بكتب العتيقة  
 والحديثة التي بيد النصارى من معطي الايمان ومهمليه فحسبه جرماً ما قد  
 وضعناه في صدر كتابنا هذا مما يضطر كل الناس الى ان يؤمنوا به  
 الكتب مما يضطر الى الايمان بها اضطراراً لا مدفع له . وعلى كل حال  
 ليس لمن كان يستشنع قول النصارى في الاب والابن والروح القدس ان  
 كل واحد منهم اله تام . وان ثلاثهم اله واحد . اذ يرى وجوهاً كثيرة  
 من سبيل العقل تحقق ان ذلك ممكن ان يكون

فاما نحن معشر النصارى فاننا نحمد المسيح الذي نبه عقولنا لحسن  
 النظر في الايمان وهدانا بذلك الى التصديق بكتبه المقدسة وكان حسبنا ان  
 نؤمن ان الاب والابن والروح القدس اله واحد وان كل واحد منهم اله  
 كما شهد لنا به الكتب المقدسة ولو لم يكن نرى في الامور شيئاً يحقق  
 لنا ما قد آمننا به من ذلك من سبيل العقل فكيف لا تكفيننا شهادة الكتب  
 وتحقيق العقل هذا ما لا غاية الاقناعا . فالمسيح نسأل ان يثبتنا على ايماننا  
 وان يرد قلوبنا الى العمل بطاعته وطلب ما كوته . له الحمد مع الاب  
 وروح القدس الى دهر الدهرين آمين

## مبصر في موت المسيح

وانا اذا قلنا ان المسيح مات عنا انما نقول ان الابن الازلي المولود من الاب قبل الدهور هو الذي مات عنا لا في طبيعته الالهية بل في طبيعته الانسانية وكيف يعقل هذا الموت وانه يحسن ان يقال على الابن الازلي في الجهة التي تقوله عليه الارثوذكسية وضعه المعلم اللاهوتي ناودورس اسقف حران

ان الحق اهله حية عقولهم لها انبساط ولها اتقباض . وانبساطها واتقباضها تبع لعمد مشيئتها وعمد معرفتها لا يتحرك الا بالمعرفة التي لا يشوبها جهل التي يسكن بها العقل بالنور الالهي الذي يضيء له ويريه حقيقة الاشياء بحسن نيته . فالآن الاشياء قد تلتفي تضاد في انحاءها على وحديتها . فانك قد تجد في كلام اهل الحق تضاداً وتراهم يقولون نعم ولكن لا على شيء واحد وذلك ان عقولهم تشخص الى الاشياء فتميز انحاءها وتجرد كل واحد منها نظرها وقد تصيب التي له صفة في نحو من انحاءه فتصفه بتلك الصفة وتصيب له صفة تخالف الاولى نحو في اخر وبها حركة ان تعقد على الصفة الاولى فلا تطرحها وترجع الصفة الى المخالفة فتضمها معها وتحوي الاشياء معرفة حقيقتها وتجمع كل صفاتها. والجمال اذا سمعوا كلامهم وراوا فيه تضاداً حارت عقولهم دونه فلم تسر به قلوبهم ثم تهنؤوا ويصدوا عنهم ويقهقهوا عليهم معتبين بطغيانهم . وكان ذلك موثقاً بباطهم بيد الشيطان الذي صادهم بخديعته لهلاك انفسهم فاما اهل الباطل فلسؤ نياتهم ميتة عقولهم ليس احدها الا يصير

منصباً على الأشياء جماعاً فإذا اصاب الشيء له صفة واحدة لم يكن رايه فيه انه يستقيم ان تكون له صفة تخالف تلك في نوع اخر ولا به حركة ( لعدم النور الالهي الذي هو حياة العقول ) ان يرجع من صفة الي خلافتها بان يميز انحاء الشيء كلها فيستقرها نحواً نحواً ثم يوقع على ذلك الشيء من الصفات وان تضادت ما يكون لها مستحقاً في كل واحد من انحاءه فيرتفع عنه مستقريباً له محرراً معرفته بل يشبه حجراً يهوى مندفعاً لثقله ليست به قوة ان يجبس نفسه عن طلقته

وكيف ذلك ؟ قد تقول الارثوذكسية في الاله انه واحد في الطبيعة وثلاثة في الوجود وقد قويت ان تقول واحداً في نحو وثلاثة في نحو اخر وقبل ذلك عقلها . والجهال اذا سمعوا ان الاله واحد ثلاثة ظنوا ان هذا قول ينقض بعضه بعضاً وانه لا يستقيم ابداً

والباطل في اكثر الاشياء محيط بالحق ولا يقف على الوحدية في مخالفته الحق بل قد تشعب منه اقاويل يخالف بعضها بعضاً ويخالف كلها الحق من اجل ذلك الحق لا يكون كثيراً ولا يصاد نفسه والباطل قد يكثر ويتناقض خلافاً لنفسه مع مخالفته الحق . فقد احاق بهذا القول الذي ذكرنا ان الارثوذكسية تقوله في الله قولان يخالف كل واحد منهما صاحبه ويخالف كلاهما حق الارثوذكسية . وانت تبيين في كل واحد منهما ما ذكرنا من جماع عقول اهل الباطل . احدهما قول اريوس ان الله ثلاثة في الوجود وثلاثة في الطبائع . فحيت قال ثلاثة في نحو اجري معه النحو الاخر وقال فيه ايضاً ثلاثة . والآخر قول سايلوس ان الله واحد في الطبيعة

وواحد في الوجه فاجرى النحوي مجرى واحداً ولم يقدر ان يعرف معنى  
خلافهما فصار كصاحبه

والارثوذكسية تقول في المسيح انه اقنوم واحد وطبيعتان فقد قالت  
انه واحد في نحوٍ وقالت انه اثنان في نحو آخر واستحسن ذلك عقلها وتشرّبه  
قلبا الحي بروح القدس . وقد احاط بقولها قولان يخالف كل واحد منهما  
صاحبه ويخالفان جميعاً حقهما . احدهما قول نسطوريوس ان المسيح طبيعتان  
واقنومان . والآخر قول يعقوب ان المسيح اقنوم واحد وطبيعة واحدة  
فكل واحد من هذين القولين جموح ليس فيه اثناء . وقول الارثوذكسية  
ظاهرة رزائنه

وعمل الخير والشر الكنيسة تقول فيه ان الله خلق الانسان له حرية  
وملكه ان يختار ما احب من الخير والشر فيعمله . واعلمه انه صابر الى مغبة  
ما اختار لنفسه من ذلك . وقد احاط باستقامة قول الكنيسة قولان يخالف  
كل واحد منهما صاحبه ويخالف كلاهما قول الكنيسة . احدهما قول من قال  
ان الله جبل كل واحد من الناس وجبره ان يعمل الخير او الشر . وانه خلق  
بعضاً شقياً وبعضاً سعيداً . والقول الآخر قول المانية انهم حيث ارادوا ان  
ينزهوا الله عن هذا وقعوا في شر منه . واختلقوا الشيطان الهاً آخر مع  
الله وجعلوا الله سبب الخير كله وجعلوا الشيطان سبب الشر كله . فوقعوا  
من هذا الى ان تاهوا في كل طغيان وضاعوا في ضلاله . واقنعوا امثال  
العجائز وخيلوا خيالات الاحلام فكل واحد من هذين القولين جموح  
قد اندفع على وجهه لا يقدر ان يرجع الى الامر الوسط الذي منه الرش

وكذلك وقع في هذا الامر الموضوع لنا في موت المسيح قولان  
 سيجان رديان يحيطان قول الحق فيه كل واحد منهما يخالف صاحبه  
 ويخالف كلاهما الحق. احدهما قول نسطوريوس الذي يزعم انه اذا قال ان  
 المسيح مات عنا انما يعني انه مات عنا انسان صرف في طبيعتنا مثل احدنا  
 وان هذا الانسان ليس هو الابن الازلي المتأنس في شأننا. والقول الآخر  
 قول يعقوب الذي يزعم انه اذا قال ان المسيح مات انما يعني انه مات  
 الابن الازلي في طبيعته الالهية. وقول الارثوذكسية يقع فيما بينهما مهذباً  
 ناصحاً نوره فانها اذا قالت ان المسيح مات عنا فليس تعني ان انساناً صرفاً مثل  
 احدنا مات عنا في طبيعته الالهية وانما تعني ان الابن الازلي المولود من الاب  
 قبل الدهور مات عنا لا في طبيعته الالهية بل في طبيعته الانسية التي اتخذها  
 من الروح القدس ومن مريم العذراء. لانه ان كان الذي مات عنا انساناً  
 صرفاً كما قال نسطوريوس فلا خلاص لنا اذن لان الانسان حسبه ان  
 يخلص نفسه وكيف يستقيم ان يكون الانسان الواحد فداء لكل الناس  
 ان كان الله انما اسلم هذا الانسان للموت لاقامة عداه وثلاثاً يكون عبثاً  
 وناموسه باطلاً حيث يكون افترضه على الناس ولا يستوفي حقوقه بل  
 لا يفر لاحد خطيئة حتى يتقاضى منه كل عقوبة لزمته من حدود الناموس  
 فان هذا ليس من العدل اذ يكون واجباً لله على كل واحد من الناس ان  
 يُفصح وان يُمجد ويُصلب ويُقتل ويُجلب به كل نوع من العقوبات المحدودة  
 في الناموس على الخطايا مراراً لا تعد. ثم لا يسلم كل من آمن بموت  
 المسيح من هذا كله بتجشم المسيح اياه عنه مرة واحدة اذا كان المتجشم

انساناً صرفاً لان هذا الانسان ليس عدلاً لكننا حتى تكون اوجاعه عوضاً  
للتاموس عن عقوبات كلنا التي تجب لله علينا  
وان كان الله لا يريد باسلامه هذا الانسان للموت اقامة عدله وان  
يجعل ناموسه الذي افترضه على الناس باطلاً حيث لا يتقاضى حقوقه من الناس  
بالاوجاع الحالة عليهم بهذا الواحد وكان له سبيل الى مغفرة الخطايا  
بلا هذا القصاص . فان اسلامه هذا الانسان للموت ولهذا الاوجاع قد  
صار باطلاً وكان الله لا يسلم من ان يكون عبثاً في كلا الوجهين سبحانه  
وتعالى عن ذلك

ولكن نسطوريوس لم يعرف سر المسيح ولا سبب التجسد والاوجاع  
والموت الحال بالمسيح وترك اتباع الروح القدس بالايمان اذ غيبت على  
عقله معرفة حقيقة السر وكان ذلك عوضاً له من المعرفة وابعاداً لعقله  
الجسداني . فقال ان الابن الازلي ليس يستقيم ان يصب ولا ان يموت .  
وقد كان لو يعقل حسب هذه القضية التي خرجت عليه من ان قوله يلزم  
الله من العبث والباطل اذ يجعل الذي مات عنا انساناً صرفاً . ولكن لا  
ضيران نعرفه ايضاً عن سماجة لواحق قوله عدا هذا لعله يرعوي اذا رأى  
السماجة محيطة به من كل ناحية . اخبرني يانستوريوس عن هذا الانسان  
الذي صار ان يموت عنا انما هو احد اربعة اشياء . اما ان يكون  
الله امره بذلك . او طلبه اليه . او جبره عليه . او يكون قد تبرع هو به  
واقدم عليه من غير ان يستأمر الله فيه

فان كان هذا الانسان مأموراً بان يموت عنا فانه لا حمد له عندنا  
لانه انما اكره نفسه على الموت خوفاً من معصية الله لكيلا تلحقه منه  
عقوبة . ومن كان كذلك لا يكون مخلصاً لغيره لان سعيه انما يكون لنفسه  
التماساً لخلاصها من العقوبة التي يحذر ان تلحقه ان هو عصي الله  
وان كان هذا الانسان مطلوباً اليه من الله ان يموت عنا بجرية نفسه  
فهذا مما يدخل الضعف على الله حيث لا يقدر على خلاصنا الا بهذا  
الانسان لو شاء لما اسعف الله في طلبته اليه ان يموت عنا . ولو انه امتنع على  
الله قد كان الله اعياه خلاصنا جل عن ذلك . وقد صار هذا الانسان يستحق  
منا ان نشركه مع الله في المحمدة على خلاصه ايانا معه وان نجعله في  
ذلك عدل الله . وان نظرت في حقيقة الامر كان هذا الانسان بقدر قولك  
يانستور يوس اشد استحقاقاً للممدة من الله تبارك اذ كان الله انما هوي  
خلاصنا فقط وهذا هوي ذلك مثله وتجشم من الالوجاع والبلايا فيه  
ما لم يتجشم الله . وهذا كله اسيج ما يكون اذ نجعل انساناً يفوق الله  
في الفضل او يكون فيه عدله تعالى عن ذلك

وان كان هذا الانسان مجبوراً من الله على ان يموت عنا فان الذي  
يموت عنا قهر لم يفدنا من خطايا عملناها بمشياتنا واستوجبنا عليها الموت  
ولا يكون مخلصاً لنا . ولو ان الله يرضى بقتل لا يكون طوعاً يجعله  
فدانا من خطيئتنا لقد كانت له سعة في الثيران والخرفان التي كانت تذبج  
في العتيقة عن الخطايا المرسوم بها قبل المسيح الذي كان حقاً تغفر الخطايا .  
كاوت تلك اولى بذلك من هذا الانسان ان كان مقهوراً على قتل فقد كان

بلا شك اسفه على الله الذي قهره متظيماً عليه . والذي هو كذلك لا يكون ذبيحة لله بل عند الله دنيس . مكروه ومدفوع

وان كان هذا الانسان تبرع بان يموت عنا من غير ان يستامر الله في ذلك فقد صار لله عاصياً اذ اقدم من امر خلقه على ما لم يكن يعلم ان كان لله موافقاً او له فيه الرضاء . وحسبه ذلك ان يجمله نفيًا من حد الخلاص . وقد نسمع المسيح يقول اني قد اعطيت ملك السماوات والارض (متى ٢٨ : ١٨) وانت تزعم يانستوروريوس ان المعطي هو انسان لانه لا يستقيم الابن الازلي ان يكون معطي . فان كان الامر على ما تذكر فان هذا الانسان انما اعطي على احد وجهين اما ان يكون الله شرط له مكافاة على ما تلقى عنا من الاوجاع والموت اذ طلب اليه ان يبذل نفسه لذلك عنا واما ان يكون الله حيث رأى هذا الانسان قد اجابه سلساً له بما اراد رآه مستحقاً ان يعطي سلطان السماوات والارض . فان كان هذا الانسان مشروطاً له من الله هذا السلطان بموته فقد صار جبراً ولا يستقيم ان يكون مخلصاً لانه ليس عنا مات وانما مات في شأن نفسه مكتسباً لها ذلك بالامل الذي اطعمه الله فيه ونحن لا ننتفع من ناحيته شيئاً . وان كان هذا الانسان أعطي هذا السلطان لان الله رآه مستحقاً له لما كان من سلسه بالموت اذ طلب الله اليه ان يتجشم عنا وكان قد اعطيه على وجه الشرط فانه قد يحق علينا وعلى الملائكة الاتصلي لله ولا تطلب اليه شيئاً لان سلطانه كله قد اعطاه لهذا الانسان والله لا يندم على عطيته فيستردها ولا يندر في شرطه . وقد ينبغي ان يكون كل من صلى منا لله

مغضباً لله . لان الله يقول للمصلي منا ان انطلق عني وارفع طلبتك الى الذي قد دفعت اليه سلطاني كله . وبهذا يتم الله لهذا الانسان ما قد اعطاه اياه . لانه ان كان هذا الانسان قد اعطاه الله سلطان السماوات والارض وكان الله هو الذي يدبر هذا السلطان كتدبيره اياه . فإذ عطيته ليس لها حقيقة ولا نرى هذا الانسان انتفع منها بشي بة وان الجئت يا نسطوريوس ان تمنع الله سجدتك وعبادتك وتجعلها لهذا الانسان دونه فقد خاب سعيك وصرت بيناً انك ملتصق بشريف الله بان تنزهه عن الموت اذ تسلبه سلطانه كله وادخلت الضعف عليه حيث تجعله لم يقدر ان يخلص خلقه الا بان استأجر لذلك هذا الانسان الذي لو شاء الا يجيبه الى ما طلب اليه قد كان خلاصنا ممتعاً عليه لا يستطيعه . والعجب منك حيث تسمع الله يقول في النبي اني لست معطيّاً تسبحتي احداً ( اش ٤٢ : ٨ ) وترى المسيح يقول ان ابن الانسان يجيء في تسبحة الاب ( متى ١٦ : ٢٧ ) ثم تطيب نفسك ان تقول ان ابن الانسان هذا ليس هو الابن الازلي المولود من الاب قبل الدهور الذي تخلى من تسبحته في شأننا زمنياً حيث اخذ صورة عبد . فلما قضى تدبيره عنا بتكره للشيطان عدونا وعدله عليه اخذ ما كان تخلى منه من تسبحته فوقع ذلك في موضعه . ولم تنتقل السجدة منا ومن الملائكة ولا العبادة الى غير من يستحقها من الجوهر الالهي . بل انما كان تخليه لمن كان شذ عنه واجتذاباً لهم الى ما كانوا عطلوا من سجدته وعبادته التي لم يزل مستحقاً لها وفيها الحياة والقوز العظيم لمن قضاها كما قال في الانجيل في شأن الشاة التي ضلت

من بين المائة فترك الراعي الصالح التسعة والتسعين وخرج يطلب الضالة حتى ردها ( لو ١٥ : ٤ ) ولكن لست ادري كيف استحسنت ان تسلب الله تسبحة وتحمي بها انساناً جالجا في ان تقول ان الابن الازلي ليس يستقيم ان يموت وانت ترى الكنيسة تقول ليس في طبيعته الالهية مات بل في طبيعته الانسية التي اخذها من روح القدس ومن مريم العذراء . وخفت مخافة حيث ليس مخافة كما قال النبي ( مز ١٣ : ٥ ) فمن حيث قبلت الكلام فانه لا يستقيم ان يكون الذي مات عنا انساناً كما قد تذكر . وحسبك هذا ابطلاً لما تقوله من ذلك . ولقد كان فيما هو دونه عبرة لمن ليست همته المرآة تقنعهم ان الصواب في قول الارثوذكسية

فاما انت يا يعقوبي الجاني المتضخم فاني اشاء ان تعلم انك قد بلغت من الغلظ حداً لا تبلغه البهائم ومن الجرأة على الله غاية يقصر دونها ابليس وجنوده حيث تقول ان الله مات في طبيعته الالهية . اما تعلم ويحك ان الطبيعة الالهية مبسوسة وان موتها لو يكون ( وحاشا لها ) انما هو فناؤها ومصيرها الى لا شيء . فان فئت الطبيعة الالهية وصارت الى لا شيء فليست بازلية بل انما انتقلت من ان كانت الى ان لم تكن . وقد ينبغي ان كانت كذلك ان يكون لها ناقل هو خالقها ثم تكون قد ولدت علينا خالقاً غير الاب والابن والروح القدس . لانه ليس من شيء يقال على الابن انه له طبيعياً في طبيعته الالهية الا ويقال على الاب والروح مثلما قد يقال عليه . وصرت بيناً انت تلمس ان تقتخر نفسك بالخلاص بموت هذا الابن الازلي اذ عدت الالهوت باسرها

وصرت بلا اله . وحططت الاب والابن وروح القدس عن مرتبة  
اللاهوت والازلية وسوتهم بنفسك . أف لجهلك ما اجفاه بل قبح لهجس  
شيطنتك . فقد كان لعري خيراً لك ان تكون مجنوناً تُصرع ولا يستولي  
الشيطان على لسانك هذا الاستيلاء كله فيجملك ان تكابر الله بهذا الافتراء  
مع ان هذا الخلاص الذي تفتخر به في قولك ان الله مات قد بطل عنك  
اذ تقول ان الموت انما عرض له في طبيعته الالهية . لانه ان كان كذلك فقد  
تلف الابن الازلي وهلك وصار الى لا شيء كما قد ذكرنا . وصارت النفس  
الانسية التي كانت له قد أسرت في الجحيم وسجنت في مطابق الظلمة  
وعقت هناك الى الابد . وجسده قد بُي وآل الى الفساد والاضمحلال  
والانحلال ولا قيامة له . وهذا كان يكون مصير النفس والجسد لا محالة  
لو كان الله مات عننا في طبيعته الالهية وتلف وصار الى لا شيء .  
وحاشا له

والعجب ان الابن الازلي هبط من السماء فتأنس التماساً ان يخلص  
فهلك بقدر قولك ولم يخلص لا نفسه ولا جسده ولا ايانا . لا أننا ان  
كانت نفس المسيح بقيت في الجحيم وصار جسده الى الفساد فلسنا نرجو  
القيامة ابداً

لقد خيبت مسعى الابن الازلي يا يعقوبي وليتك اوقفته عند الحية  
ولكنك ادخات عليه اعظم البوار قاتلك الله ما اشد عمالك واقبح ما بين  
عينك

وان زعمت يا يعقوبي انك اذا قلت ان المسيح مات فلست تعني ان

الابن الازلي مات في طبيعته الالهية . ولكنك تقول ان الطبيعة المركبة من اللاهوت والانسوت التي ابتدعتها من قلبك وثناً تعبده فسميتها مسيحاً هي التي ماتت فويحاً لك ثم ويحاً كيف تنتقل من خطأ الى خطأ ليس بدونه . وتخرج من ظلمة الى ظلمة ! اما تعلم انه ان كان الموت هو لهذه الطبيعة المركبة من اللاهوت والانسوت التي زعمتها فموتها انحلال تركيبها . وانحلال تركيبها هو افتراق اللاهوت والانسوت جزئياً اللذين منهما ركبت . ومفارقة النفس الجسد ليست يقال لها موت النفس بل يقال انها موت الانسان المركب من النفس والجسد . كذلك حيث ماتت هذه الطبيعة المركبة من اللاهوت والانسوت بزعمك فبان اللاهوت من الانسوت . فليس هذا موت الاله بل انما موت تلك الطبيعة المركبة التي ابتدعتها لك سويرس فسمّاها مسيحاً . وجعل المسيح غير الابن الازلي وادخله رابعاً تعبدته مع الثالث لا اله هو ولا انسان . وقد صرت بيناً انك تجاهد الناس ان يقولوا ان الله قد مات اذ قد برئت من موت الله بجهدك ولحقتك ايضاً من مفارقة اللاهوت والانسوت مثل الذي لحقتك في قولك ان الله مات في طبيعته الالهية . اي ان النفس الانسية ارتهنت في الجحيم . فلعمري لقد كانت ترتهن هناك اذ اللاهوت نائية عنها بقدر قولك . وبلي الجسد وتشذب (١) الى كل طبيعته ولم يكن قيامة وصارت اوجاع المسيح وموته باطلاً وبقي علينا سلطان الموت والجحيم . وهذا هدم القولين اللذين زللاً عن الاستقامة في موت المسيح

وقد بقي ان تأتي بصواب الارثوذكسية فنبدي جمالها ونحقق رأيها الذي هو رأي روح القدس لا محالة ان الارثوذكسية اذا قالت ان المسيح مات انما تعني ان الابن الازلي المولود من الاب قبل الدهور مات عنا لا في طبيعته الالهية ولكن في طبيعته الانسية. وذلك ان المسيح عندها هو الابن الازلي المولود من الاب قبل الدهور وان كان لم يستحق ان يسمى مسيحاً الا من حيث تأنس من روح القدس ومن مريم العذراء . وهي تزعم ان لهذا الابن الازلي بعد تأنسه طبيعتين طبيعة الهية وطبيعة انسية . لانه لم يزل الهاً في الطبيعة وصار انساناً في الطبيعة من غير ان يتبدل بل بقي الهاً كما لم يزل . فهو الآن اي هذا الابن الازلي اله تام وانسان تام هو بعينه لا اخر ولا اخر . من اجل ذلك قد يقال عليه كل شيء يقال على الله في طبيعته الالهية وكل ما يقال على الانسان في طبيعته الانسية . فلان من صفة الاله في طبيعته لا يموت قد يقال بالحقيقة على هذا الابن الازلي انه في طبيعته الالهية لا يموت . ولان من صفة الانسان في طبيعته ان يموت قد يقال بالحقيقة على هذا الابن الازلي انه مات في طبيعته الانسية .

ولكن العقويين يقولون انك ان زعمت ان الابن الازلي مات في طبيعته الانسية لا في طبيعته الالهية فقد قلت انه مات ولم يموت وصار قولك الآخر مبطلاً للاول . فكان مصيرك الى ان قلت ان الابن الازلي لم يموت . وكذلك يقولون في مولود مريم العذراء انا اذا قلنا نحن معشر الارثوذكسية ان الابن الازلي ولد من مريم العذراء لا في طبيعته الالهية

لكن في طبيعته الانسية . فقد قلنا ان الابن الازلي ولد من مريم ولم يولد  
وابطل آخر كلامنا اوله . وصارت غاية قولنا ان الابن الازلي لم يولد من  
مريم العذراء . ثم يصيحون ويقولون ان الخلكيدونيين يزعمون ان الابن  
الازلي لم يولد من مريم العذراء ولم يمت فهم نستوريون

فنحن نقول يا معشر اليعقوبيين ما اغلظ عقولكم التي ورثتموها عن  
ابهااتكم العماة واقربها الى الهيمة . اخبرني يا هذا ان قلت لك ان الانسان  
يبصر بعينه لا باذنيه هل اقول اني قلت لك ان الانسان يبصر ولا يبصر  
وابطل آخر قولي اوله وصارت غاية كلامي ان الانسان اعشى ؟ اني لا  
اظن هذا ولا يعنى ولا على الاطفال الذين ما دربت حواسهم على شيء  
من العلم انه ليس كما يقول اليعقوبيون

فان زعم اليعقوبيون انه ليس هكذا ينبغي ان يقال فيقولون هم  
ان الانسان يبصر باذنيه وياكل بعينه ويسمع برجليه . ولكن هذا ليس  
كذلك بل يعلم جميع الناس ان الانسان يبصر بعينه لا باذنيه ويقولون ان  
الانسان ينطق بلسانه لا برجليه ولا يقولون لذلك ان الانسان ليس بناطق .  
كذلك نعلم ان الابن الازلي ولد من مريم العذراء في طبيعته الانسية  
لا في طبيعته الالهية ولا يلحقنا في ذلك ان تقول ان الابن الازلي لم  
يمت . وقد جعلنا قولنا كبيراً في هذا الشرح من الكلام وفي امثاله واشكاله  
وتصريف انحاءه . وفيما يقدم منه ويؤخر في اللفظ وابتنا ان الصواب فيه  
والاستقامة في قول الارثوذكسية . وابتنا على كل شكل من امثاله بنظيره  
من كلام الآباء المقدسين في ثلاثين ميمراً وضعناها بالسرانية مدحاً لرأي

الارثوذكسية ولقول مارليون القديس اسقف رومية . وهذا ما لقي  
سوارس الذي نعما سمي في زمانه السخستيق ( ١ ) الحمار لجفائه  
وغلظ عقله . واعلم ان هذا القول الذي ذكرنا لا يقنع نسطوريوس  
الذي قد جعل نفسه حية تنساب على الارض فطعامه من التراب لانه لا  
يقبل غير الارضيات ولا يشاء ان يسمو بذهنه الى السماء ولو قليلاً فيرسخ  
في قول الروحانيات بل يقول لنا ان عقلي لا يسقط على هذا الموت الذي  
تقولون على الابن الازلي ان توهمه لان الابن الازلي اله من اله عدل  
الاب ومن جوهره . وليس يستقيم ان يقال عليه الموت في حال من  
الحالات . فنقول له يانسطوريوس انا انما قبنا مصاحف العتيقة  
والحديثة بالايمان للعجائب التي عملها باسم المسيح التلاميذ الذين اوصلوا  
هذه المصاحف اينا التي لا تعدُّ ولا تحصى . وقد كان حسبنا ان نقول  
لك ان الانجيل يقول ان الكلمة صارت لحماً اي انساناً في الوجه الذي  
يغدوا عقولنا وتقول عليها لذلك كما يقال على الانسان . فالآن الانسان  
يموت وقد تقول على الابن الازلي انه مات لانه انسان . وكما انا نعلم  
انه حيث صار انساناً لم يتبدل ولم يدخل عليه مضرّة . كذلك نوقن انه  
حيث مات لم يفن ولم تدخل عليه عاهة

وقد اعلم انه لا ينفك وان كان لازماً لك ان تقنع به اذ تتحلل  
الايمان بهذه المصاحف المقدسة . فنقول لك ايضاً ان الابن الازلي انما

( ١ ) Scolastique اى المعلم المدرسى والحامى كانت تطلق في ذلك

الزمان مثل دكتور عندنا اليوم

صار انساناً بان اتخذ نفساً انسية وجسداً انسياً من روح القدس ومن مريم العذراء  
وجعلهما له كما ان نفس كل واحد منا وجسده الذين هما له وهذا ما  
لست اظنك تنكره الابن الازلي ان يستطيعه . وتقول انه كما ان نفس  
احدنا اذا زابت جسده قيل ان ذلك الانسان الذي كانت له تلك النفس  
وذلك الجسد قد مات . كذلك حيث فارقت نفس الابن الازلي جسده قيل  
قد مات الابن الازلي بما انه انسان مثلما يموت احدنا . والابن الازلي لم  
تدخل عليه المضرّة من ذلك بل كان حياً في طبيعته الالهية وكان مع النفس  
في الجحيم ومع الجسد في القبر وهو الذي وصل فرقهما لليوم الثالث  
واعاد تركيهما كما كان عليه قبل الموت . وكما ان احدنا اذا رجعت نفسه  
يقال انه قد قام الذي كانت له الجسد والنفس كذلك تقول ان الابن الازلي  
قام من الموتي لليوم الثالث اذ رجعت نفسه الى جسده فاتصلت به كما  
يقوم احدنا . وهذا القول فيه فنوع لمن ليس من شأنه الجحود وكان  
حسب نسطوريوس به ردعاً لانكاره ما تقول الارثوذكسية من موت  
الابن الازلي في طبيعته الانسية .

واذ قد وضعنا في هذا قولاً فانه ينبغي ان نمنع اهل الارثوذكسية  
براي فيه لطف يجمع اشياء كثيرة يسألون عنها وهي تشكل على عقول  
العامة . انما ينبغي ان نعرف موت هذا الابن الازلي من كونه انساناً .  
فمن عرف كيف كان انساناً فقد وضع له كيف مات . وبمعرفة كونه حياً  
نهتدي الى معرفة موته . ونحن تقول ان الابن الازلي انما صار  
انساناً بانه شاء بمسرة الاب والروح ان يقصر قوته التي لا نهاية لها

فيوقها بجد قوة الانسان التي له في طبيعته على حقيقتها وغايتها ولا يعدوها  
 بته . وهذا الامر معروف اذ ليس يدخل على الابن الازلي غيراً كما انه  
 لو ان انساناً يقدر ان يرمي بيده من اقصى الدنيا الى اقصاها احب ان لا  
 يعدو برميهِ قدر ميل واحد لما كان ذلك غيراً دخل على قوته ومضرة .  
 بل هذه القوة القادرة التي تستطيع ان تقدر بالنحوين تفعل على نحو عمد  
 المشيئة فاما القوة التي لا تقدر على عمد المشيئة فتلك جوح اوقوة ضعيفة .  
 وانما هي كالماء اذا امتد لا يقدر ان يرتدع من قبل نفسه او كالنار اذا  
 مست ما تقدر الا ان تحرق من قبل نفسها . وكللنطق المهمل الذي لا  
 يدبره العقل فيكون وسواساً . فالابن الازلي له قوة قادرة يستطيع ان  
 يقدرها كيف شاء لانه اله تام . فشاء كما ذكرنا بمسرة الاب والروح  
 القدس ان يخصص قوته التي لا نهاية لها الى ان اوقفها بجد قوة الانسان  
 الطبيعية وذلك بحلولة في جوف مريم العذراء مع بشارة جبريل الملاك .  
 وتأنس دون الاب والروح ولذلك يقول الانجليسطينس ان الكلمة  
 صارت لحمًا

واعلم ان هذا الابن الازلي كان في جوف العذراء كقوة زرع  
 الرجل في جوف المرأة ما خلا ان الابن لم يكن له جسد من جوهره بته  
 كما لقوة الزرع . فالتقى الابن وهو على هذه الحال بزرع المطهرة في  
 جوفها كما يلتقي زرع الرجل والمرأة في جوف المرأة وحبلت مريم العذراء  
 بالابن الازلي وولدت كما تحبل المرأة بزرع الرجل وتلد . من اجل ذلك  
 مريم هي والدة الاله حقاً كما تكرر بها الكنيسة وكما ان لقوة زرع الرجل

في طبيعتها اذا التقت في الرحم مع زرع المرأة ان تعطي لنفسها الاعضاء  
وتصور لها هذه الصورة الانسية من الهيمولي التي تخرج معها من زرع  
الرجل والمرأة وتقسم نفسها لكل عضو بقدر ما يستحق ان يكون فيه  
كذلك الكامة عضت لنفسها الاعضاء من زرع مريم الطاهرة. وصورت  
لها منه هذه الصورة الانسية وصارت في كل عضو من تلك الاعضاء. وفي  
النفس كما يستحق كل شيء من ذلك ان يكون فيه قوة الطبيعة الانسية .  
وكما انه خالق الابن الازلي الاشباح بدءاً ثم قواها ان تجري في  
التوالد. وكان روح القدس هو الذي ولي ذلك منها اذ ان يديه لها  
تهيئة روح القدس وتقويته صنع الابن لنفسه ذلك الجسد الانسي من  
الزرع الذي ناولته المطهرة باسغال روح القدس اياها كما تصنع قوة الزرع  
الانسي لنفسها الاعضاء بتقوية روح القدس لم يعد الابن في ذلك حد قوة  
الزرع بته وان روح القدس توّلى من الابن في ذلك كلما يليه الزرع القوة  
الانسي . الى هذا كله انحط الابن الازلي بمشيئته ومسيرة الاب والروح  
في شأن خلاصنا حتى انه رتب نفسه في حد خلق واحتاج الى تقوية روح  
القدس الذي هو عدله في الجوهر والقوة . من اجل ذلك تقول ابهات  
نيقية المقدسون في شأن الابن الازلي انه تجسد من روح القدس ومن  
مريم العذراء وتأنس وما ذكرنا من ان الابن الازلي حصر قوته  
واوقفها بحال قوة الانسان الطبيعية مار بولس يحققه حيث يقول في شأن  
المسيح انه سكن فيه كل تمام اللاهوت جسدياً ( كو ٢ : ٩ ) ومعنى ذلك  
ان الذي هو في الجسد اقنوم تام من اللاهوت . الا انه كان فيه كالانسان

وان كان فيه كله بكيته . وقال ايضاً في شأن يسوع المسيح انه بصورة الله  
وانه لم يعد ذلك اختطافاً ان يكون عدلاً . بل اخلا نفسه واخذ صورة  
عبد . وهذا يدل على ما قد قلنا ان الابن حصر قوته واوقفها بمجد قوة  
الانسان الطبيعية كذلك لعمري تفعل تخليته نفسه وتعريفه اياها انه في حال  
تجسده اتى في الامر الذي في شأنه صار انساناً اذ لم يصنع ما يصنع الله  
بل صنع ما يصنع العبد ولم يعدو قدر العبد و صار الابن الحبيب الجوهري  
المستحق العبادة والطاعة من الخلق عبداً مطيعاً في شأننا واطاع حتى الموت  
كما قال مار بولس وبقي الهاً في طبيعته مثل الاب والروح كما لم يزل .  
هذا كون الكلمة انساناً فيما تبغنه عقولنا والذي بدا لنا من معرفة ذلك  
لا يكون ما يعدل خيط ضوء يدخل بيتاً مظلماً في ثقب كثيب الابرة اذا  
قرن الى ضوء الشمس كله .

فان كان هذا كون الكلمة انساناً فوته انما هو مفارقة نفسه جسده .

وان كان الابن في الجسد بمثل القدر الذي للجسد من قوة الطبيعة اذا  
فارقته النفس وكان الابن ايضاً في النفس بمثل القدر الذي للنفس الانسية  
في طبيعتها من القوة اذا فارتق الجسد و صار الابن الازلي قد افترق  
بلا افتراق مع افتراق النفس والجسد . وذلك ان الابن في فعله كان في  
النفس اكثر مما كان في الجسد كما ان ما للنفس من القوة في طبيعتها .  
اذا زال الجسد اكثر مما للجسد من القوة في طبيعته اذا زالته النفس  
فاقتراق الابن الازلي مع النفس والجسد على هذا النحو الذي ذكرنا يحقق  
عليه الموت . ولا نرى ان افتراق الابن كان تبعاً لافتراق النفس والجسد

بل افتراق النفس والجسد كان تبعاً لافتراق الابن . لان الابن كان اقنوم  
 النفس والجسد وحركتهما تبع لحركته . هذا كان من الابن الازلي في  
 حال تأنسه . فاما في طبيعته الالهية فانه كان في النفس والجسد وفي كل  
 بالسواء لانه لا يحوى ولا نهاية له في طبيعته الالهية وليس موضع  
 يخلو منه

ولا تعجب يا نصراني من قولنا ان الابن كان في النفس اكثر مما  
 كان في الجسد في حال تأنسه اذ قلنا انه في طبيعته الالهية كان في كل  
 بالسواء فان ذلك انما هو كقولنا عامة ان الابن في كل موضع في طبيعته  
 الالهية بالسواء وانه كان في الجسد المأخوذ من مريم المطهرة كما لم يكن في  
 شيء من الاشياء . وليس ذلك مما يدخل الضرر على طبيعته والا فقد يحقق  
 الموت على الابن الازلي في حال تأنسه ولم يدخل على لاهوته من ذلك عاهة  
 في النحو الذي ذكرنا . وكالت الارثوذكسة واشرق نور قولها ان الابن  
 الازلي مات عنا في طبيعته الانسية لا في طبيعته الالهية

ولا ينكرن احد كون الابن الازل في كل موضع مع الاب والروح  
 وان يفرق فعله في اقدار شتى على اختلاف اقدار النفس والجسد وكل واحد  
 من الاعضاء الانسية دون الاب والروح فان اللاهوت هكذا قدر طبيعتها  
 ان تكون في كل موضع بالسواء وان تبدي فعلها حيث ما شاءت بالقدرة  
 والنحو الذي تشاؤه بمحكمتها . وعلامة ذلك ان كل واحد من يدعي الايمان  
 يقول ان الله في كل موضع وانه يبدو في العرش لملائكته ولا يبدو لهم في  
 غير العرش من مواضع السماء حتى تكاد تظن ان العرش محاته لا يكون في

غيره . وحيث ظهر لموسى في العليق وكنا نعلم انه كان في العليق وفي غير العليق في حال الاحتواء بالسواء . وحيث كان يترآى لموسى في السحابة بين الكاروسيم فوق التابوت في قبة الزمان ليس لانه لم يكن في غير ذلك من تلك القبة كان يترآى لموسى من هناك . ولكن لانه شاء ان يحدد موسى موضعاً يكون صمداً اليه في صلواته وما كان يقرب لله من البخور والخبز وغير ذلك كما حد العرش في السماء للملائكة يكون صمداً لهم يسجدون لله نحوه لكيلا يتوهوا في طلبه في كل موضع فيختلف سجودهم ويتشتت امرهم وليكون يوعز اليهم باموره من ذلك الموضع ونظير هذا قد نجد في الكتب كثيرًا ان تثبتناها وليس ينبغي ان نكثر فيه

والذي دعا الابن الازلي الى ان حد قوته بقدر قوة الانسان الطبيعية فلم يعد ذلك في حال تأنسه واخذ حقيقة الطبيعة الانسية من روح القدس ومن مريم العذراء وانه كان خلق الطبيعة الانسية في آدم على صورته وتمثاله كما قال الكتاب (تك ١ : ٢٣) وان الشيطان اغار على آدم فطين له حتى ازله وصير له ولذريته الى الموت والفساد والتلف ووسخها بالخطيئة . فظن الجاهل ان ذلك انما دخل على آدم من قبل نقص طبيعته لا من قبل استرخاء حريته وجعل بقحته يدخل العيب على الله في خلقته تلك الطبيعة اذ لم يكن بها قوة تحفظ نفسها من الافات التي دخلت عليها وكان يتهاز ويجه بصورة الله ويستطيل عليها ويكاد ان يلزم الله نقصاً في طبيعته اذ صارت صورته ناقصة من اجل ذلك حصر الابن الازل قوته الى قدر الطبيعة الانسية بالعدل واخذ حقيقتها من روح القدس ومن مريم العذراء فخرج من العذراء

ومشي في العالم متعرضاً للشيطان فاقدم الشيطان على ان صارعه بكل وجه  
من الصراع الذي صارع به آدم كما قد سمعتم في الانجيل انه فعل به في  
البرية (متى ٢٤ - ١٠) واكب عليه مع ذلك الاوجاع المذكورة في  
الانجيل فلم يقدر ان يصرعه ولا يزلّه. وفي كل ذلك لم يعدوا الابن الازلي  
في مقاتلة الشيطان حد الطبيعة الانسية ولا عدل مثقال ذرة فزكى الطبيعة  
الانسية وازال العار عنها وفضح الشيطان الذي كان يعيرها ووقع استطالته  
التي كان عليها وجعل الشيطان مهوراً بالجهل عند الملائكة والحق كلهم بعد  
ان كان يفخر بحكمته وخبثه . ويقول اني استعبدت صورة الله وذلت لي  
الخليقة كلها في سبها وجليّ الابن عن نفسه بما صنع من ذلك عند الملائكة  
نظراً واعلمهم ان خلقه كان حسناً كما شهد عليه الكتاب وان صرعة الطبيعة  
انما كان لا من قبل نقص خلقها ولكن من قبل استرخاء حرية آدم الذي  
كان واليها فرفع الشك عن عقولهم واطمأنوا على عبادته لا يحذرون من  
انفسهم زيفاً ابداً بعد ذلك واشترانا نحن الناس بعد ذلك باوجاعه وصلبه  
وموته من لعنة الناموس وصار ما لقي من ذلك قضاء لما كان يجب منه  
على كل من آمن به وبه كفاية ان يقضي عن كلنا لانه ابن ازلي خير من  
كلنا بلا قياس

فنستور يوس الذي يقول ان الذي تجشم عنا هذه الاوجاع والصلب  
والموت وانما هو انسان قد بري من الخلاص ولعنة الناموس عليه باقية  
وهو ملزوم بخطيئته يسلم لعذابها ابداً لان الانسان كما ذكرنا ليست به  
كفاية ان يكون ما لقي عن كل الناس

ويعقوب الذي يقول ان الافعال الانسية التي فعل المسيح وما لقي من الالوجاع والصلب والموت لم يكن في الطبيعة الانسية فلسانه اداة الشيطان وانما ينطق بتزكية الشيطان ويثبت له فخره على الطبيعة الانسية وهو ممن يدخل العيب على الله مع الشيطان في خلقه الطبيعة الانسية . وهكذا يكرز يعقوبي ان الطبيعة الانسية المصروعة باقية في سقوطها ابدًا وان الله لم يقدر ان يجعل منها قوة تحفظ نفسها اذ خلقها . وان الشيطان يدوسها بقدرته . هدا كله يلحق يعقوبي ويبريه من خلاص المسيح ويثبت عليه لعنة الناموس ويسلمه بخطيئة نفسه فيكون لعذابها ابدًا مثل نسطوريوس صاحبه وشرًا منه سوى ما قد لزمه في هذا المير قبل هذا الموضع مما لا تبلغه البهائم غلظًا ولا الشياطين جرأة على الله في قوله ان الله مات في الطبيعة الالهية وانه بري من موت الابن الازل بما ابتدع من هذه الطبيعة الواحدة التي سماها مسيحًا واتخذها وثناً يعبده

واعلم ان الابن الازلي في مصارعتة الشيطان بالطبيعة الانسية لم يكن يعدو قدر الطبيعة الانسية بنصره عدلاً على الشيطان وتزكيتة للطبيعة . فاما فيما لم يكن من حد صراع الطبيعة فانه كان يعمل ما شاء بقدرته كقدرته في طبيعته الالهية . لانه كان قنومه بكليته متصلًا بالطبيعة الانسية . من اجل ذلك كانت له طبيعتان بين ما منهما يعمل بها طبيعة الهية وطبيعة انسية . وانما يشبه في المثل عقابًا اخذ طبيعة فرس فهو اذا جرى الافراس لا يعدو قوة الفرس بته واذا اراد ان يصنع شيئًا على غير وجه الجاراة عمل كما يعمل العقاب في طبيعته وليس ذلك ظلمًا منه للافراس التي تجاربه .

هكذا كان الابن الازلي فيما بينه وبين الشيطان . من اجل ذلك عمل  
الانسيات ولقيها في طبيعته الانسية ولم يعدوني ذلك قدر طبيعة الانسان  
وعمل الاعاجيب بقدرته في طبيعته الالهية كما يفعل الاله . واعطى التلاميذ  
قوة ان يعملوها باسمه ليحقق لاهوته . ودبر ذلك تدبيراً اخفاه على الشيطان  
في ذلك الزمان تنكراً منه ليخدمه فيقدم على قتله . واوضحه لمن قبل روح  
القدس بخالص الايمان ممن اتبعه

هذا قولنا في موت المسيح . فان كان صواباً فان هذا من عادة  
روح القدس عند من طلب حق الايمان باستقامة النية ان يوفقه للصواب  
في ذلك وان كان لا يستاهله باعماله . وان كان في القول خلل فالحمد  
لروح القدس ايضاً الذي ايضاً ربما منع العطية عن من كان خاطئاً مؤدباً له  
ان يرجع من ظلمة الخطيئة ويطلب ضوء حكمته بالتوبة والبر . غير اننا  
بنعمة الروح القدس على كل حال انما هرجعنا الى ان نبني انفسنا على  
اساس مار بطرس الذي هو دبر المجامع الستة المقدسة التي اجتمعت بامر  
اسقف رومية مدينة الدنيا التي من رتب على كرسيها هو الموكل من  
المسيح ان يعطف بمجمعه التابلي (١) على اهل الكنيسة وان يثبتهم كما قد  
اثبتنا في مواضع غير هذا . والمسيح نسأل ان يثبتنا على ذلك ابداً لئلا  
به ملكوته اذا ضمننا اليه العمل بوصاياه . له الحمد مع الاب وروح القدس  
الى دهر الداهرين

(١) التابلي باللغة السريانية اي المسكوني

في تحقق الانجيل وان كلما لا يحققه الانجيل فهو باطل

اوضعه المعلم ثاودوزس السقف حران

الدين اذا خرج من ان يكون قبله اهله على اربعة اوجه فذلك الدين لا محالة حق وهو الهي مهذب . وهذه الاربعة الاشياء هي الرخص والعز والتعصب وقنوع العقل السوقي . فالدين اذا كانت فيه رخص فقد دخلت الهممة على من اتبعه لان الرخص التي فيه دعت اهله الى قبوله . وان كان الدين قد اطمع اهله عزيزكتسبونه به فقابلوه متهمون ان الذي طمعوا فيه من الاعتزاز بذلك الدين دعاهم الى قبوله . وان كان دين امامه والداعي اليه ذا قرابة لمن قبله وقام به وكان القابل يستفيد شرفاً باتباعه الداعي ذا قرابته فقد دخلت الهممة على القابل ان الرغبة في الشرف بذوي قرابته دعتهم الى قبول ذلك الدين . وان كان الدين يبرع اليه العقل السوقي فتوعاً به فذلك الدين اوشك ان يكون ضرورياً ولا سيما اذا اجتمعت هذه الخصل التي ذكرنا او بعضها او احدها . فاذا كان الدين ليست فيه رخصة ولا دعا الى عز اطمع فيه من يقبله ولا فيه تعصب لذوي قرابة يستفيد قابلوه شرفاً يتفق به امره ولا فيه قنوع للعقل الجسداني فذلك الدين لا محالة طاهر اخلاص مهذب الهي

فالدين الذي تقيت عنه هذه الاربعة خصال هو النصرانية وحدها . فاية رخصة توجد في الانجيل لمن قبله وهو يقول ان لطمك احد على خدك اخوّل له الاخر . وان سلبك رداك فزده ثوبك وان نظرت الى امرأة

لكي تشبهها فقد زينت بها في قلبك . وان قلت لصاحبك رقا او احق فقد  
وجبت عليك النار وما شاكل ( متى ٥ ) او اي عز اطعنا المسيح الهنا ان  
نكتسبه باتباعنا اياه وهو قد قال لنا اني اخليكم مثل الحراف بين الذئاب  
وان العالم يكون في سرور وانتم تكونون في حزن . وانها تأتي ايام من  
قتلكم يرى ان انه يقرب ذبيحة ( يو ١٦ : ١٢ ) وما شاكل ذلك . او  
اي تعصب يقدر ان يرى احد في دين النصراني وهم امم الدنيا كلها .  
وكانت كل امة لها عبادة جرت اليها ورثتها عن اوليها وابائها كانت تلك  
العبادة فخرها عنها تحامي واليها تدعو واياها تزين . فانتقلت الامم من  
هذا كله وعمدوا الى رجل يهودي في ظاهر امره فاتبعوه وقد كانت اليهود  
ابغض الناس الى كل واحدة من تلك الامم . فلم يرضوا ان يقولوا فيه  
انه نبي او رسول بعثه الله او صديق بل قالوا انه الههم ومخلصهم وخالق  
السموات والارض وما يرى وما لا يرى . وهذا الامر معروف انه ابرأ  
الاشياء كلها من التعصب وانه لم يدع اليه قهر او طمع  
فاما غير النصرانية من الاديان ان زعم زاعم انه قد دخل فيه من  
كل امة فليعلم الزاعم ان كل دين سوى دين النصرانية انما دخل فيه من  
دخل من غير الامة التي تتحلله وتتعصب له وتعز به اما من سبي واستعبد  
واما من قهره الاستدلال واضرت به النوائب الفادحة او بلغ منه الاذى  
حتى ارخاه واجتذبه الى ذلك الدين واما قد استماله بعض الخصال التي  
ذكرنا بدءاً . وليست كذلك النصرانية بل دخلت فيه كل امة بلا طمع  
ولا قهر وادخلوا الضيق الذي ليس وراه ضيق على انفسهم وصرفوها

عن مفاخر الآباء الى عبادة هذا الرجل اليهودي في ظاهر امره . لانه  
 انما خرج يدعو الى عبادة هذا الرجل اثنا عشر رجلاً اتقطع كل واحد منهم  
 عن صحابه الى امة من الامم وهي في ملكها وعزها وبلادها حتى ادخلهم  
 في عبادة هذا الرجل اليهودي . وكان كل واحد من هؤلاء التلاميذ  
 احقر الناس واوضعه وافقره وابعد عن كل ما يرغب له الناس واما فنوع  
 العقل السوقي الجسداني فهو نفي من الانجيل اصلاً . لان الانجيل يذكر  
 ان المسيح ابن الله قد وُلد من الآب قبل الدهور وان الاب ليس باقدم  
 منه ( يوحنا ١ ) ويذكر ان هذا الابن في آخر الزمان هبط حتى حل في  
 جوف امرأة فولد منها انساناً وبقي الهاً كما لم يزل وانه كان صيياً في  
 المهد يرضع وينقل في الغداء حتى بلغ التمام ويذكر الانجيل ان هذا الابن  
 الازلي قرَّب في الهيكل قربان لله ( لوقا ٢ ) وان هيرودس طلبه فهرب  
 منه الى مصر ( متى ٣ ) وذكر انه صام وابتلي من الشيطان ( متى ٤ )  
 وصلى . وجاع وعطش واعيا ( متى ٢ ) . وان الخوف دخل عليه حتى  
 رشح عرقاً خائراً مثل الدم . وانه ظفر به اعداؤه وشمته ( لوقا ٢٢ و٢٣ )  
 وفضحوه حيث بصقوا في وجهه . وظفروا على رأسه وجلدوه بالسياط .  
 وكللوه بالشوك . وتمزوا به وسروا يديه ورجليه وعلقوه على خشبة .  
 وسقوه خلاً ومرارة . وطعوه بالحربة . وانفجر منه دم وماء . وانه في  
 خلال ذلك نادى فقال الهي الهي لم خذتني

هذه الامور كلها التي ذكرها الانجيل في المسيح ليس احد من الناس  
 يقع بها عقله ان الله يوصف بهذا او يعرض له فنوع العقل السوقي نفي

من هذا الدين بته مع غيره من تلك الحاصل الاولى . وقد تحقق انه انبي  
 طاهر مهذب خالص لا ريب فيه ولا تهمة وانه دين الحق الذي  
 امر الله به وليس دين سوى النصرانية . وليس من احد ينظر في امر  
 الانجيل وما يذكر من المسيح الا علم انه لم يقبل الا بالاعاجيب التي ليس  
 وراءها عجب وليس يقدر ان يعملها الا من ايده الله . لان الناس كلهم  
 في قلوبهم لا يبدو احدهم ان يكون اما حكيماً واما جاهلاً واما وسطاً  
 بين ذلك . فهذه الاشياء التي ذكرنا ان الانجيل المقدس ذكرها في المسيح  
 من مولده الازلي من الله ومولده الثاني من مريم العذراء وما عرض له  
 ولقي وقال ليس يقنع بها ولا يقبلها لا حكيم ولا جاهل ولا وسط بين  
 ذلك

فاخبرني كيف دخل في هذه الدعوى جميع الامم وجاوزت خمسة  
 اسداس الناس في المثل او اكثر من ذلك ؟ ولكن هذا معروف ان احد  
 هؤلاء التلاميذ اذا اتى امة يدعوها انكروا عليه شفاعته ما يدعوهم  
 اليه وشدة ما يكفهم من كل ما يخالف عقولهم واهواءهم وشهواتهم  
 وكانوا يلتمسون قتله وكان ذليلاً حقيراً في اكفهم ان يقتلوه ويضخوا  
 به ما شاؤوا غير انه كان يقول لهم ايتوني بموتى فاذا اتوا بهم اقامهم . ولم  
 يكن يقول للميت ان قم باسم الله ولكن كان يقول له يا ميت لك اقول  
 باسم يسوع الناصري الذي صلبه اليهود في اورشليم قم فكان الميت يقوم  
 من ساعته . وكذلك تقوا البرص وشفوا المرضى واخرجوا الشياطين  
 واخذوا النيران وجفروا المياه وازالوا الجبال وردعوا السباع . وعملوا

كل ضرب من الاعاجيب التي لا تحصى ليس باسم الله وليكن باسم  
يسوع الناصري الذي صلبه اليهود باورشليم . فلما رأَت الامم ان  
الخلايق كلها تدل لاسم يسوع الناصري المصلوب ايقنوا انه اله وابن اله  
وعلموا ان تجسده ومصائبه وتدبيره كله الذي تستشغفه عقول الناس لم  
يكن منه ضعفاً ولا عبثاً . وعلموا ان لذلك سبباً مستقيماً وان كانت عقولهم  
تقصر عن معرفته غير انهم لما آمنوا به اطعمهم روح القدس الذي افاض  
عليهم بصليبه ما كان يخفى عليهم من اسباب تدبيره قبل ايمانهم . هكذا  
كان قبول الانجيل والايمان بالمسيح لا محالة . وبهذا جرت الكتب  
واطردت القصص . فحمد المسيح الذي انجز خلاصنا باوجاعه وقادنا الى  
والده بروحه وجعلنا ميراثه وافاض علينا نعيم ملكوته . له الحمد مع الاب  
وروح القدس الى دهر الداهرين آمين



ميمر علي سبيل معرفة الله وتحقيق الابن الازلي وضعه المعلم اللاهوتي

كيرثودورس اسقف حزان

كل شيء يُعرف انما يُعرف اما عياناً واما باثر واما بشبه واما بخلاف  
والله لا يعرف عياناً لان الابصار لا تنفذ اليه . وقد صار انما يوصل الى  
معرفة بغير المعانية من سبيل المعرفة التي ذكرنا . وصارت هذه السبيل  
تقتسم الدلالة على الله في النحو الذي يشاكل كل واحد منها وتستحقه ويمكن  
فيه ان يهتدي به العقل الى معرفة الله . فقد ينبغي لنا ان نستعمل كل واحد  
من هذه الوجوه وننظر الى اي شيء يؤدينا الى معرفة الله ثم نجمع ما

تقتبس من كلها بالاستقامة فنعتمد عليه وتسكن قلوبنا اليه وتقع به ولا سيما  
اذا كان ما نستفيدة بها من العلم بالله يثبت لنا الانجيل الطاهر الذي قد  
اثبتناه . وناموس موسى المقدس والانبياء التي حققها الانجيل واوصلها الينا  
تلاميذ المسيح ربنا مع بشارة الانجيل . فحن نبدا بعون روح القدس من  
السييل الاول بعد المعينة الذي هو الاثر . اما الاثر فهو يؤدنا ياهؤلاء  
اولاً الى ان نعرف الله . لاننا نعلم ان كل واحد من الاشياء اذا رايناه على  
غير شكل طبيعته استدللنا على ان غيره صرفه الى ذلك . فحن نرى  
الارض من طبيعتها رزية ثقيلة راسية هاوية ونراها مع هذا راتبة في  
موضعها لا تهوى ولا تنزل . وهذا قد يدل انه لا يجسها عن التحدر  
الا احد شديين . اما جسد اصلب منها واما قوة غير جسدانية . فان قال  
قائل ان تحتها جسداً اثقل منها عليه قرارها فانه يلزمه ان يقيم لذلك  
الجسد جسداً آخر تقوم عليه . ثم لا يزال يدخل جسداً بعد صاحبه الى  
ما لا نهاية له . فهذا ما لا يكون ولا سيما اذ نراها من الجانب الاذي ، اليها  
قد انتهت فلا بد من ان تكون تحمل الارض قوة غير جسدانية الا ان  
يقول قائل لعل الارض هي تهوى وهي في حدور وان كنا نحن لانحس  
بذلك لبعدها . فينبغي للقائل هذا ان يعلم ان الارض ولو كانت في  
زول مع عظم ثقلها ثم رميت بنشابة خفيفة نحو السماء فشخصت في الهواء  
ما شخصت اذن لما رجعت الى الارض ولا لحقها انحداراً ابداً لان  
الثقيل من الاجساد اسرع في الانحدار من الخفيف منها فاذا كان

الحاجز الارض عن المهبوط قوة غير جسدية فتلك تقول انها الله . ( ١ )  
وهذا دلالة واحدة من الاثر

وايضاً اذا نظرنا في الناس او في كل واحد في الاشباح التي تبي شبحها  
في توأدها فإنا نعلم انه لا بد لاوائلها من ان تكون انما كانت على غير  
ولادة فتجذبنا العبرة من واحد منها حتى تصح القضية التي اخرجناها عليها  
واجعل الناس في المثل يكون عددهم مائة انسان واجعل هذا ولد منهم  
من هذا . وهذا من هذا . وهذا من هذا . فلا بد لآخرهم من ان يكون  
غير مولود . فذلك الذي لم يولد لا بد من ان يكون انشاء صانع . لان  
الارض لم نرها لفظت انساناً ولا فرساً او ثوراً او غير ذلك من الصور  
التي كل واحد منها محكم تركيبها مختلفة اعضاؤها كثيرة قواها . وفعالها

( ١ ) لا يتضمن الاعتراض فعل الجاذبية اكثر مما يتضمنه كلام المؤلف في حله  
الاعتراض لان ايس من خاصية الجاذبية التحدر او السقوط الى اسفل بل هي عامة  
في كل جرم ولكل جهة . على انها لو كانت خاصتها التحدر لما كانت النشابة المرمية  
في الجو تشخص فيه وتعلو بل كانت تنبع الارض بانحدارها وتلحق بها بالسقوط الى  
اسفل . والجاذبية التي يفترضها الكلام قوة من قوى الطبيعة تفعل فيها حسبما تقرر في  
علم الطبيعيات تعليلاً لوقوع الظواهر الطبيعية في عامة الاجسام او المادة وانتشاء ايمان  
علة هذه الظواهر وهي اثر من اثار الخلاق التي استودعها في الاجسام لتدلنا على  
مبدعها كما يدل الاثر على اصله وسببه والفعل على عامله . واهل العلم لا يترددون في امر  
وجود هذه القوة وان لم ينظروها او يمسوها وانما يستدلون عليها من فعلها في  
الاجسام فيتحققون ذلك بالدلالة لا بالبيان

تم على اشكالها وتجري على عادتها ولا تحول عن انحاءها حتى تقضي حياتها فذلك الصانع الذي انشأ هذه الاشباح واحسن تهيتها هو الله وقد كنا نستطيع ان نأتي بالدلالة على الله من كل شيء يرى في وجوه شتى غير اننا لا يجب ان نطول لان فيما قد اتيناها كفاية . فاذا قد اثبتنا الله فهلم حتى ننظر يشبهه شيء من الاشياء في بعض الحالات فنستدل عليه من الاشباه ونعلم اننا قد اتخذنا الشبه سبيلاً الى معرفته ام لا يشبهه شيء في شيء اصلاً فنخرج الشبه من سبيل الدلالة عليه . ولكن لست اظن احداً يقدم على ان يقول انه لا يشبه الله شيء من الخلائق في حال من الحالات . وهو يرانا عامة نعمد الى فواضل ما عندنا ومكارمه ونصف الله بها . فقد يقول كل واحد ان الله حي سميع بصير حكيم قوي عدل جواد وما شا كل ذلك وهذا كله قد نراه فينا وعندنا . ولو كان لا شيء يشبه الله من الخلق في حال لما استطيع ان يقع عليه وعلينا صفة واحدة بته . وهذا في الناس كلهم انهم يستحسنون ان يوقعوا مكارم ما عندنا على الله ويوافقهم ذلك ويستحسنون ان لا يوقعوا عليه شيئاً من مناقصنا ويفرّون من ذلك وايضاً لا بد للقائل من ان يقول اننا نحن انما عرفنا الله اما من صفته نفسه لنا . واما من اننا اهتدينا اليه بخلائقه التي تدبرتها عقولنا فن كلا القولين يلزم لا محالة ان تكون الخلائق تشبه الله في بعض حالاتها لان الله لو وصف لنا نفسه بما لم نر شيئاً له لما كان لصفته موقع في عقولنا ولا كنا نتوهمها اصلاً . وما كانت غاية ما ندينه به الا الكلام ولفظ ينطق به على غير معنى العقل . والذي يدين الله كذلك فاحر به ان يكون وثناً

احرص نطق على لسانه بما لا يحسن . وهذا لم يكن الله يرضى به اعباده  
 ان يجعلهم او ثانياً خرساً . ولو انا عرفنا الله باننا اهتدينا اليه من خلائقه حيث  
 تدبرتها عقولنا ثم لم يكن في خلائقه شيء يشبهه في حال من الحالات  
 لكان انما ان نختار بعض صفة الخلائق نستحسن ان نوقعها على الله وننفي  
 عنه ما خالف ذلك . فلا بد على كل حال من ان تشبه الخلائق بالله فيما  
 يحسن ان يقال عليه منها . وصار الشبه من سبل الدلالة على الله كما قلنا  
 ولا ينفر السامعون من قولنا ان الخلائق تشبه الله . لانا انما نقول انما اشبهه  
 منها في الحال التي يشبه فيها كما يشبه الشخص الذي في المرأة الوجه الذي  
 يطلع فيها . فالوجه جرم ثابت وشخص المرأة خيال زائل . وهكذا قال  
 مار بولس غاية الفسفة الروحانية انا لا نرى كفي المرأة بالمعنى  
 (اكو ٣ : ١٢) ولو يكون من الاشباه شبه ابعده من المشبه به من شخص  
 المرأة من الوجه الذي يطلع فيها لكان به شبه مار بولس . ونحن من تعليمه  
 عرفنا ما يشبه من الخلائق الله في الحال التي يشبه فيها . فلكيلا يعطل من  
 الاوهام فيما نصف الله به فتجلله الحيرة فانه لا بد للعقل من ان يتعلق بشبه  
 اذ كان الله غائباً فعمد مار بولس الى ارق الاشباه وابعدها فمثل ذلك  
 وقد بقي الآن ان نعم كيف يكون الخلاف هادياً الى معرفة الله .  
 وهذا لو عرفناه لكان مما يوضح لنا ما قد تشاجرنا عليه في الشبه ونأتي  
 منه بالشفاء ونوقف العقل على حد التشبيه فنختلج منه المعرفة . ولا نزل  
 الى الخطاء واتييه . فيعلم التائق الى نور المعرفة ان كل ما شبهناه بالله من  
 الخلائق انما تختطفه في تشبهنا اياه اختطافاً . وانه على حافر التشبيه لكيلا

يقف عقل السامع عنده فيرتطم في الضلال . وكيف ذلك ؟ تقول ان الله حي والانسان حي وان الانسان يشبه الله في انه حي فاذا ذهبننا ان ننظر في هذا علمنا ان حياة الانسان لها بدء وانها لا تزال تنتقل في تغيير الحالات حتى تقضي الى البلى والهلاك . ونعلم ان الله حي على خلاف هذا كله اي انه لا بدء له ولا منتهى ولا يتغير او تعرض له آفة او اذى . لذلك تقول ان الانسان يشبه الله في انه حي ومن ساعتنا تقول في السمع والبصر والحكمة وغير ذلك مما يشبه فيه المخلوق بالخالق فقد تحقق قولنا ان الخلاف سبيل دلالة على الله في النحو الذي ذكرنا

فاذ تقرر عندنا ان معرفة الله انما افضينا اليها على احد هذه الثلاثة الالوهية فيعلم حتى نعلم ان كان العقل يودينا الى ان الله ابناً من جوهره هو عدله كما يشهد الانجيل والناموس والانبياء . وقد اتفقنا انه لا يصاح ان نصف الله بشيء من المناقص التي عندنا

فاخبرني ايها الجاحد الابن . اتقول ان الله يقدر ان يلد مثله ام لا يقدر فان زعمت ان الله لا يقدر ان يلد مثله فقد ادخلت عليه اعظم المنقصة حيث تجعلنا نحن يقدر احدنا ان يلد مثله وتجعل الله لا يقدر على ما تقدر نحن عليه من الفواضل . لان الولد قد علم كل الناس انه من مكارم ما عندنا وفواضله . فلا بد لك من ان تقول ان الله يقدر ان يلد مثله . فنقول لك اذ قد اقررت بهذا فان الله لا يتمتع من ان يلد مثله (اذ كان قادراً ان يلد) الا لاحد ثلاثة اسباب . اما الكافة تنوبه في الولادة يكسل عنها ويمجز . واما لانه لا يجب ان يرى مثله حسداً . واما ان يكون فيه

قوة على ذلك لا يعرفها وانما يتمتع عن ان يستعملها جهلاً بها . فكل هذا اسمج من ان يقال على الله وهو نبي منه . فلعمري ما يعتريه كسل ولا يدخل عليه حسد ولا يدنو منه جهل . اذاً تبارك وتعالى قد ولد ولداً هو عدله لا محالة وليس لاحد ان ينكر ان لله ابناً والا فقد ادخل على الله النقص والعيب والسماجة العظيمة

لكن تقول ايها الجاحد لابن ان كان الله ولد ولداً فان الله اقدم من ابنه . فينبغي لك ان تذكر اننا اتفقنا بالاضطرار ان نصف الله بمكارم ما عندنا وننفي عنه مناقصنا لمخالفتها جوهره الكريم وحده . وقدم الاب على الابن انما يكون من تقص طبيعة الوالد عندنا . وذلك ان احدنا يولد غير تام ولا بالغ حدّ مقدره الولادة . فذلك الزمان الذي بين مولده وبين بلوغه طاقة الولادة لا بد ان يكون فيه اقدم من ابنه . واذا بلغ الانسان منا طاقة الولادة فهو ولو كان احرص الناس على الولد لا يقدر ان يلد الا بالزواج وتمضي عليه ازمان قبل ان يصل الى زمان الزواج يكون فيها اقدم من ابنه . وربما كان زواج ولا يكون ولد لعاهات تعرض . فلو يخلق الانسان على اتم حالاته كما خلق ادم لما كان بد من ان يمضي عليه زمان قبل ان يكون له ولد فيجعله ذلك الزمان اقدم من ولده فاما الله تعالى فانه لم يكن قط غير قادر ان يلد مثله . ولم يكن قط لا يعلم انه يقدر ان يلد مثله ولم يكن قط لا يشاء ان يلد مثله اشلا يدخل عليه العيوب التي ذكرناها من فوق ولا يحتاج الى غير هذا اليلد . وليس بين مشيئته وبين ان يكون ما يريد طرفه عين . والا فذلك ضعف به

وعجز في جوهره . فقد ولد الله لا محالة وليس الله بأقدم من المولود منه  
 لكنك تقول ايها الجاحد لابن الله : ما بال الله لم يلد ابناً واحداً  
 فنقول لك ان الله اذ كان يقدر ان يلد مثله لا بد من ان يلحقه احد امرين  
 اما ان يلد ابناً واحداً ولا يزيد . واما ان يلد اكثر من ابن واحد . فان  
 زعمت انه ينبغي ان يلد اكثر من ابن واحد فالابن الواحد ناقص لانه لا  
 كفاية به لمسرة الاب . وان كان الابن ناقصاً والابن عدل الاب ومن  
 جوهره فالاب اذن ناقص

وان صرحت بالنقص اذ تقول هذا على الله فليس احد باعظم افتراء  
 على الله منك فلا بد لك من ان تقول ان الله ولد ابناً واحداً لا يعدوه  
 لانه عدله ولانه تام مثله . وقد الجأك سبيل العقل الحق الى ان تحقق  
 قول الكنيسة المقدسة في الامانة التي تقولها اولادها كل يوم : انا نؤمن  
 باله واحد الاب الضابط الكل . صانع السماء والارض . وما يرى وما  
 لا يرى . ووبرب واحد يسوع المسيح ابن الله الواحد المولود من الاب  
 قبل كل الدهور . نور من نور . اله حق من اله حق . مولود غير  
 مصنوع من جوهر الاب الذي به خلق كل شيء

هذا ايمان الكنيسة الذي كرز به الانجيل وحققه الناموس المقدس  
 والانبياء الذين قدمهم الابن الذي ظهر لنا من مريم العذراء المقدسة ليتبنوا  
 على حبيته الى العالم . له الحمد مع الاب وروح القدس الى دهر الداهرين  
 امين .

في انه لا يغفر لاحد خطيته الا باوجاع المسيح التي حلت به في شأن الناس  
وان من لا يؤمن بهذه الاوجاع ويقرّ بها للاب عن ذنوبه فلا منفرة لذنوبه ابدأ  
وضعه الاب كيرثاودورس اسقف حران

ان الله انزل الناموس على موسى بطورسينا واقترض فيه على الناس  
فرائض ووضع حدوداً على من عداها . فكان من فريضة الله هناك  
ان يحب الناس بكل قلوبهم وبكل قوتهم وبكل نفوسهم وبكل نيّاتهم .  
واعلمهم بذلك وانه لا يأذن لهم ان يعطلوا شيئاً من طاقهم التي اعطاهم  
ولا يرضى منهم ان يتركوا منها قليلاً ولا كثيراً الا استعمالوه في محبته  
( خروج ٢٠ ) فاذا قد الزم الله العباد ان يستقصوا قوتهم في طاعته وان  
يتجهدوا له بكلمها فانه ينبغي لاولي الالباب ان يعلموا انه لا استدراك ولو  
طرفه عين من الدهر تضي على احد من الناس يكون فيها مقصراً عن  
كمال ما يقدر عليه من طاعة الله . واذا كان ذلك كذلك فانه ليس من  
عقوبة حدّها الله على شيء من معاصيه الا وهي علة ( ١ ) على من وقع  
في تلك المعصية . ولا يقدر العاصي ان يدفع عن نفسه تلك العقوبة الواجبة  
عليه بشيء ولا له منها محيص في حال من الحالات

الا انه يقول قائل اني اقدر اذري عني حد معصيتي بالتوبة اليه .  
فنقول له خبرنا اذا كنت في توبتك اهلا وتقدر ان تزيد على كمال طاقتك

في محبة الله وطاعته ، فلسنا نشك انه يقول لا . فنقول له اذ كنت لا  
تستطيع ان تعدو تمام قوتك في طاعة الله في حال توبتك وانه يحق عليك  
في الناموس ان تؤدي اليه اقصى مقدرتك وتجعلها في موافقته في كل  
حين من الدهر . فاذا كان هذا كذلك فحسبك في حال توبتك ان تقضي  
في كل حين من ذلك ما قد افترض عليك في ذلك الحين . وان وصلت  
الى غاية هذا معما قد استحکم عليك من عادة الخطيئة التي ذلت لها طوعاً  
حيث اعجبتك لذتها فانت بعيد عن هذا ولست اظنك تبلغ هذه الغاية  
مطلقاً . مع انك وان بلغت فانه لا سبيل لك ان تمحق ولو مقدار ذرة  
من خطيئتك السالفة منك . اذاً لا محالة ان العقوبة التي لحقتك بما قدمت  
يداك راتبة عليك لا تقدر ان تزيلها بشيء

ولا اعرفن ما قال احدهم ممن لا يعد في اهل العقل : ان الله لا يكلف  
احداً من الناس ان يسعى باقضى مجهوده في طاعته . والا فقد لزمه ان  
يقول ان الله قد رضي للناس ان يصرفوا بعض قوتهم في طاعة ابليس  
واهو اثم الفاسدة . وحاشا لله ان يرضى لا حد من خلقه بهذا . والا فقد  
اسلمهم للتهاكة واشرك ابليس معه في العبادة ، وهذا ما لا يكون منه ابداً  
تبارك وتعالى . اذاً الخطيئة باقية والعقوبة لازمة

فاذا كان هذا كذلك فنحن معشر الناس عامة من الله على احد امرين  
اما ان يغفر لنا خطايانا مجاناً ويحط بنا عقوبتها برحمته واما ان يتقاضى ذلك  
منا بالعدل فنصير الى الهلاك ابداً

فان قال قائل ان الله يحط عن الناس توابع الناموس رحمة لهم بلا

سبب عدل فقد جعل ناموس الله باطلاً والله عبثاً حيث انه يفترض ناموساً لا يتقاضى حقوقه . وحاشا لله ان يكون عبثاً او يجعل شيئاً باطلاً . ولا سبيل للناس الى السلامة من خطيئتهم الا بسبب عدل يقوم به الناموس مع ان صاحب هذا القول لو سوَّغَه لما ترك احداً من الناس الا اوجب له ان تشمله العافية معه برحمة الله . لان رحمة الله لا تضيق عن شيء وهي قد تسع المؤمن والكافر ان فاضت بغير سبب عدل . ويصير المجوس ومن هم شر منهم قد سعدوا به سعادته . وان كان هذا كذلك فباطلاً يشقى اهل الايمان الذين في طاعة الله وينصبون في عبادته . وصار كل واحد منا لا يبالي ان يكون جموحاً في شهوته ويجعل دينه هواه . ويخضع لكل دولة من الدهر فيتمتع من الدنيا مع اصحابها بحق وباطل . ولكن حاشا لله ان يهمل عباده اهمالاً هكذا ويصيرهم الى مثل هذه الحال التي هي شر الحالات وابعدها عن رضاه . فلا بد من سبب عدل يصل به الناس الى رضی الله عن الذنوب والعافية من لواحقها

فليت شعري ما هذا السبب حتى يبادر اليه من كانت له رغبة في حياة الابد فيسعد به . ويلحق العار من صدَّ عنه ويعتقد الندم حيث لا ينفعه اذا حل به العذاب الاليم الذي لا زوال له بما سلف من خطيئته وتقصيره في طاعة الله ومحبه المفترضة عليه في ناموس الله

ونحن نقول ان الابن الازلي المولود من الله قبل كل الدهور الذي هو من جوهر الله وعدله هبط من السماء برحمته الى ذرية ادم وحلَّ في رحم مريم العذراء المطهرة بروح القدس فاتخذ منها جسداً جيله لنفسه بمقل

ونفس . وتأنس من روح القدس ومن مريم المطهرة . فخرج الى العالم متعرضاً ان تحلّ به العقوبة التي كان كل واحد منا استوجيها بخطيئة نفسه من الضرب والفضيحة والصلب والقتل . لانه لو لم يتجسد لما كان لهذه الاوجاع سبيل ان تصل اليه لانه في جوهره الالهي لا يرى ولا يُجس ولا يصل اليه ألم ولا وجع ولا اذى . ولكن حيث تجسد اشترع السبيل الى هذه الآلام ان تنفذ اليه بان عرض لها جسده وامكن من ظهره ان يجلد بالسياط ومن راسه ان يطرق له عليه ومن وجهه ان يبصق فيه ومن يديه ورجليه ان تسمر ومن ضلعه ان يُطعن في الحربة فتجشم هذه الآلام بالحقيقة في جسده ولم ينفذ منها شيء الى طبيعته الالهية وانجز خلاصنا كما قال اشعيا النبي : ان المسيح يقول عن نفسه : لست اعصى ولا امتري . بذلت ظهري للسياط وخدي للطم ولم اردّ وجهي عن فضيحة البصاق . ( اش ٥٠ : ٦ ) وقال فيه اشعيا : انه ليس له منظر ولا جلال فرأيناه لم يكن له منظر ولا جمال . بل منظره حقير دون مناظر الناس . هو انسان مجروح يعرف ان يحتمل الامراض . كان حقيراً لا يعدّ . فهو يحتمل امراضنا وفي شأننا توجّع . ونحن حسبناه في نصب مجروحاً من الله مبتلي . وهو انما جرح في شأن معاصينا . وعرضت له الادواء في شأن خطايانا . ادب سلامتنا عليه وبجراحه تداوينا . ضللنا كالمواشي وضل كل واحد منا في سبيله . والرب اسلمه في شأن خطايانا . لم يفتح فاه اذ ابتلي . كالشاة للذبيحة ساقوه وكالحروف امام الجزاز كان ساكناً . كذلك لم يفتح فاه بتواضعه ( اش ٥٣ )

هذا قول اشعيا فيه حيث رأى تجسده واخفى جلال لاهوته ليجتريء  
 عليه الشيطان فيقدم على صلبه اليهود اهل طاعة الشيطان  
 وداود النبي قال فيه ايضاً نائباً عن نفسه : انهم سمروا يدي ورجلي  
 واحصوا كل عظامي . رأوني فشتوني . واقسموا ثيابي بينهم . وعلى ثوبي  
 اقترعوا ( مز ٢١٠ : ١٧ - ١٩ ) . وقال زكريا النبي في طعنة اليهود اياه :  
 انهم ينظرون يومئذ الى الذي طعنوه ( زك ١٢ : ١٠ )

والانبياء كاهم قد ذكروا اوجاعه التي بها كان خلاص العالم فبهذا  
 الابن الازلي الذي لقي وتجشم عنا هذه الاوجاع بجسده الذي اسلمه لها  
 نصل الى مغفرة الذنوب فقط . وباوجاعه وحدها سلم من العذاب الذي  
 استوجبناه لاجل خطايانا . ولا سبيل لاحد من الخلق الى مغفرة ذنب او  
 سلامة من عقوبة خطيئة الابنه الاوجاع التي حلت بهذا الابن

وكيف ذلك ؟ فليسمع السامعون وليفهموا ان الاب حيث رأى ادم  
 وبنه قد تهورا في الخطيئة وانظموا فيها واستحوذ عليهم الهلاك بها قال للابن  
 اى ارى ادم الذي بصورتنا وتمثالنا وولده قد صاروا تحت ملك الخطيئة  
 ودحضتهم حجتها الازمة لهم عن حد السعادة التي لها خلقوا واناموس لا  
 يبطل ولا بد ان يستوفي حقوقه من كل واحد من الناس . فلم حتى تتخذ  
 جسداً تظهر به في العالم وتظهر للعقوبات التي استوجبها الناس بخطاياهم فتحل  
 بك ويكون حلول ذلك بك مغفرة لذنوب من قرّب اليّ اوجاعك عن  
 خطيئته وخالصاً له من كل عقوبة استوجبها من ناموسي ويكون حينئذ قد  
 أبطلت حجة الخطيئة وحجة ابليس وليها وقضيت ناموسي حقوقه ولم يصر

باطلاً ولا عبثاً وفتحت الباب لكل من اراد السلامة لنفسه من بني آدم  
وهيأت له غفراناً يناله بلا كلفة بالايمان بك وتقريب اوجاعك . لانك ايها  
الابن الظاهر عدلي ومن جوهرى . وليس الخلق كلهم باليقين يعدلونك  
او يقاسون بك في حال من الحالات لجلال لاهوتك الذي لا شيء يقرب  
اليه . فاذا اصابتك العقوبة المستوجبهها كل واحد منهم مراراً لا تحصى مرة  
واحدة في شأنهم فقد قضيت الناموس عنهم حقه كله وزدت ما لا نهاية  
له . ففعل الابن ذلك لانه رحيم مثل الاب ومشيئتهما واحدة وجاء الى مريم  
فتجسد منها حيث طهرها من كل ادناس الخطيئة بروح القدس وظهر في العالم  
منها وتقلب بين الناس كما تلبأت عليه الانبياء وتعرض لهذه المصائب حتى  
حلت به فانجز خلاصنا تبارك اسمه وانتقدنا من لعنة الناموس كما قال  
بولس الرسول ( غلا ٣ : ١٣ ) واحتمل خطيئتنا كما قال يوحنا المعمدان  
فيه اذ رآه واومى اليه باصبعه ان هذا خروف الله الذي يحتمل خطيئة  
العالم ( يو ١ : ٢٩ ) وناموس موسى ايضاً يقول : ان الذنوب بالذبيحة  
تعفر ( اح ٤ : ٣ ) وانما عنى ذبيحة هذا الخروف الحق فلم يقف عند  
ذبيحة البهائم التي انما كانت مثلاً لهذا . ولذلك كانت الدماء التي تسفك  
هناك من البهائم عن خطايا الناس لا يتم سرها حتى امر الكاهن ان يجعل  
من دم منها صليلاً على مذبح الله الرب قبل ان يذبح عن خطيئته  
بهيمة صورة لصليب المسيح التي لا تعفر الا به (١) لان الانسان

(١) لم يذكر سفر الاحبار في هذا الفصل الصليب ذكراً صريحاً وانما يوجب فيه  
على الكاهن قبل ان يقرب الذبيحة عن الخطيئة ان ينضح من دمها قرون المذبح

لا يفديه من قتل يجب عليه بخطيئته ان يذبح عنه بهيمة هي دونه والا فلم يستوفى الناموس حقه حيث يجب قتل انسان فيرضى بقتل بهيمة . وان قصر الناموس عن حقه فقد صار في هذه الحال باطلاً وصار الله الذي وضعه عبثاً تعالى عن ذلك

ولكن هذا الابن هو الذي ذبح عن العالم كله لانه خير من العالم كله بما لا يقاس وبه كفاية ان يستوفي الناموس حقه ويزيده فضلاً لا يقدر . ولذلك يقول بطرس الرسول في الابركسيس في شأن يسوع المسيح : ان الخلاص لا يكون بشيء آخر سواه . وانه ليس تحت السماء اسم غيره اعطي للناس ليحيوا به ( اع ٤ : ١٢ )

وقال بولس الرسول ايضاً في شأنه : ان الله وضعه مغفرة بايمان دمه ليكون الله عدلاً وليرضى بالعدل كل من كان مؤمناً بيسوع المسيح . ( رو ٣ : ٢٥ ) الا ترى ان المغفرة بدم المسيح . وان من زكاه الله بهذا الدم من خطيئته انما يرضى بالعدل لان قتل هذا الابن قد يقضى به كل حق كان يجب علينا للناموس كما قلنا

فان انت سمعت من كتب الله العتيقة والحديثة مغفرة او رحمة او توبة فاعلم ذلك انه لا يكون الا بصليب المسيح وسفك دمه ولولا هذا لكان الناموس باطلاً والله عبثاً . وحاشا له . لانه لا وفاء لحق الناموس الا بهذا الدم وحده الذي سفك لاجل الاحياء والاموات . ولذلك هبط

---

على اربع زواياه فيرسم بذلك شكل صليب وهو الذي اياه عنى الله واياه اراد كفارة عن الخطيئة ولذلك اوجب على الكاهن عمله قبل الذبيحة نفسها

المسيح الى الجحيم ليكرز لمن كان قد مات قبل صلبه ويعلمهم بسفك دمه  
 عنهم كي يصل من آمن به منهم الى مغفرة خطاياهم بدمه كما يصل الاحياء  
 فنحن الان معشر النصارى اذ قربنا اوجاع هذا الابن عن خطايانا  
 غفرت خطايانا لا محالة وسلمنا من العذاب المعد لمن فارق الدنيا بعد مجيء  
 المسيح قبل ان تغفر ذنوبه بدمه. فاما غير النصارى ممن لا يقرب اوجاع  
 المسيح عن خطيئته فهم يموتون بخطاياهم كما قال المسيح لليهود حقاً اقول  
 لكم ان لم تؤمنوا فاتمتموتون بخطاياكم (يو ٨ : ٢٤) ومن مات بخطيئته  
 فعذابها لازم له ابداً وقد تحقق قول الانجيل ان من آمن بالابن فله حياة الابد  
 ومن لا يؤمن به لا يذوق الحياة لكن غضب الله يبقى عليه (يو ٣ : ٣٦)  
 هذا كله صنع بنا المسيح يا هؤلاء فيما قد لقي عنا من الصلب والاوجاع  
 بجسده الذي اخذه من مريم المطهرة . ولذلك سميت دعوته انجيلاً اي  
 بشارتاً لانها بشرت الناس بخلاص المسيح اياهم مما لم يكن احد يقدر  
 ان يخلص منه فحمدته على منتهى التي لا تقدر ونسأله ان يقذف في قلوبنا  
 بروح القدس لئلا نستحي من اوجاعه التي لقيها عنا والصدور عن الخطيئة  
 وهجران لذات العالم والاعراض عن مشورات الشيطان عدونا الذي  
 بخديعته طرحنا من قبل في هوة الخطيئة ونبتل اليه ان يظهر نيائنا حتى  
 نقضي بمحبتنا اليه بالحقيقة ونوفي له بعهد المعمودية التي كان بيننا وبينه  
 لكيلا نلني ما قد اتخذنا باوجاعه تجارة للخطيئة ونكون نأكل لحمه ونشرب  
 دمه بلا استيهال منا لهما فنكتسب من ذلك احراقاً لانفسنا وعذاباً اشد  
 من العذاب الذي كنا نستحقه بخطايانا ونرغب اليه ان لا يتولى عنا كما وعدنا

في انجيله ( متى ٨ : ٢٠ ) ويحسن سياستنا بادابه التي هي حياة لاثمتنا كما  
 نشركه في ملكوته كما يشركنا في اوجاعه كما قال بولس الرسول ( روم ٦ : ٥ )  
 ولا يخذلنا ان نسترخي بشهو اتنا فنغرق في الخطيئة ويكون الهلاك مصيرنا  
 بل يؤدنا بتديره ايانا الى محلة غبطته وقرار سروره . له الحمد مع الاب  
 وروح القدس الى دهر الدهرين امين

ميمر

يحقق ان لله ابناً هو عدله في الجوهر لم يزل معه . وضوء المعلم النيسوف  
 كير : ودورس اسقف حران

ولعل قائلاً يقول انك يا هذا قد اثبتت ان خطايا الناس لم تكن تغفر  
 الا بهذه الاوجاع التي حلت بالابن واعلمتنا انه لا ينكر لله ان يحل فيما  
 شاء من خلقه وان يُظهر من هناك افعاله وكلامه فاخبرنا كيف تحقق  
 ان لله ابناً هو عدله ومن جوهره كما ذكرت ؟

تقول لصاحب هذا القول انك ان انكرت ان يكون لله ابن  
 فقد ادخلت عليه النقص واقصيته عن جلال لاهوته وحططته عن شرف  
 ملكه . وكيف ذلك ؟ اسمع . اخبرني اتقول ان الله رياسة ام انت مزيل  
 رياسته كما قد جحدت ابوته جهلاً منك بالسماجة التي تلحق من ذلك ؟  
 ولست اظنك تكابر الله بهذا كله اذ تقول ان لا رياسة له . فاذا جمعت  
 له رياسة فاخبرني على اي شيء رياسته ؟ وانا اعلم انك تقول ان رياسته على  
 الخلق كله . ثم تقول لك قبل ان يخلق الخلق اكانت له رياسة ام لا ؟ فان

قالت انه لم تكن له رياسة قبل الخلق فقد جعلته يتخذ الشرف من الخلق  
 لان الرياسة شرف لمن هي له لا محالة. وان كان الخلق هم الذين شرفوه  
 وحاشا له ذلك فانه لا منة له عليهم بخلقه اياهم لان حاجته الى ان يشرف  
 بالرياسة عليهم هي التي دعت الى خلقه اياهم وهذا استدصال لجوده وابطال  
 لطيبه وكفر بنعمته. مع انك ان زعمت ان رياسة الله ليست الا على الخلق  
 فقد جعلتها ادنى الرياسات واحقرها واوقفته عن ذلك بحد قد تنزه عنه  
 اوضع الناس ولا يرضى به لنفسه . لانه ليس في الناس احد يرضى ان  
 يكون رئيساً على النمل او الحمر او على ما هو اصغر من ذلك او اعظم  
 اشباح البهائم والطيور فما دونها . ولقد كان الانسان مؤثراً ان يكون رأس  
 انسان مثله على ان يرأس كل ما يرى من الخلق غير الناس . فان كان  
 الانسان هكذا فالله لعمرى اجل من ان تكون رياسته ليست الا على خلقه  
 لانه ليس النمل والحمر او ما هو دونها بالغاً في الحقارة ما بلغ باحقر اذا  
 قيس بنا من الخلق كلهم عند الله اذا قيسوا بعظم طبيعته ورفعة جوهره  
 الان النمل وما دونه اذا قسناه الينا نجد له منا قرابة تضمننا واياهم . وقد  
 نرى في طبيعته اشياء تعدل فيها طبيعتنا . فاما الله تبارك وتعالى فانه لا  
 شيء من الخلق بته يعدله في شيء جل عن ذلك . فان ارفع خليفة في الخلق  
 لا بعد عن طبيعة الله من الصورة عن الانسان المصور ومن الظل عن  
 جسد ومن الشخص البادي في المرآة عن الوجه الذي يطلع فيها ومما هو  
 ابعد من هذا عن صاحبه بما لا يتوهم . فكيف استحسنت يا هذا ان  
 تجعل رياسة الله على خلقه فقط والخلق اذا قيسوا بالله قد نراهم في هذا

الحد من الحقارة ؟ هذا منك اعظم الجهل واشد الغفلة عن حال طبيعته  
ورفعة جوهره . فاني لاظنك لو تكون ملكاً فدخل عليك انسان فقال  
لك السلام عليك يارأس الحجر لانزلت به عقوبة تصل بها الى موهجته .  
فكيف تظن انت انه لا يجب عليك اشد العقوبة من الله حيث تجعل رياسته  
على الخالق فقط وانت تعلم ان الحجر الى طبيعتك اقرب من اكرم الخلائق  
الى طبيعة الله بما لا تتصوره الاوهام ؟ فلا بد لك من ان تجعل لله رياسة من  
قبل الخالق لم تنزل له وقد اضطرتك الحقائق الى ذلك

ثم تقول لك ان رياسة الله لا بد من ان تكون اما على ما هو عدله واما  
على ما هو دونه واما على ما هو افضل منه . فان قلت ان رياسته هي على ما  
دونه فقد عدت الى ما فررت منه ورجعت تأكل قيناً قد لفظته ورددت  
رياسته الى ان تكون على الخالق . لان كل شيء دون الله فهو خلق . اذا لا  
يستقيم ان تكون رياسة الله على ما هو دونه . واما افضل من الله فليس  
شيء جل وتبارك . فلا بد من ان تكون رياسته على ما هو عدله  
فولم بنا ننظر الى ما هو عدل الله اي شيء هو من الله حتى ننزله منزله  
وتقصيه حقه

فنقول ان الرياسة انما هي على احد ثلاثة اوجه اما ان تكون بالقهر واما  
ان تكون بالرضا واما ان تكون طباعية . فان قلت ان رياسة الله انما هي  
بالقهر فقد ادخلت الضعف على الله لاننا قد اتفقنا ان رياسته على ما هو  
عدله . وان كان الذي هو عدله يدخل عليه القهر فهو ضعيف . وان كان

عدل الله ضعيفاً فالله ذاته يكون ضعيفاً وحاشا له ذلك . إذاً لا يحسن ان تقول ان رياسة الله بالقهر .

وان قلت ان رياسته بالرضا فقد جعلت لله رياسة مستعارة لا يامن دوامها ان بدا فيها امر لمن رضي بترأسه عليه . وهذا اسمعج ما يكون اذ تجعل شرف الله دخيلاً مستعاراً زائلاً تعالى عن ذلك . فقد بقي ان تكون رياسته طباعية .

واما الرياسة الطباعية فهي التي تكون للاب على الابن التي لا زوال لها ولا نيات بالقهر ولا فيها كلفة ولا وهم وهي ممتنة سروراً وحباً . فلعمري ان الاب مسرور بالابن يحبه كما شهد عليه اذ اصطبغ متجسداً في الاردن فقال هذا ابني الحبيب الذي به سررت ( متى ٣ : ١٧ ) فجمع له المحبة والمسرة . والابن مسرور بالاب يحبه كما قال في الانجيل في مواضع كثيرة ( يو ١٥ : ٩ )

ولكن تقول كيف يد الله وقد نرى الوالد تنوبه اننواب التي لا يخلو منها احد من الجماع والجل وتوابع ذلك مما لا يحسن ان تقوله على الله ؟

فقول لك ما انت والمسألة عن الامر الذي يفوت العقول السماوية واجناد الملائكة كلها خاشعة دونه هادية عن طلبه ؟ وان كنت لا بد لك من ابطال البنوة بعد ما ادتلك اليها الاستقامة الامعرتك بكيفيتها فقد حان لك ان تبطل كل ما تصف الله به لجهلك بكيفيته والا فاخبرني كيف الله حي وللحياة عندنا النواب التي لا تجهلها من الاكل والشرب

والغذاء واللباس والفناء (١) ولا تستطيع ان تقول كيف هو حي على غير هذه النوائب . فاذا ابطال الحياة من الله للا معرفتك بكيفيتها ومخالقتها ما قد تراه بعينك كابطالك البنوة لجهلك بكيفيتها ومخالقتها ما تؤدي اليك الحواس . فان كنت لا تنفي الحياة من الله للا معرفتك بكيفيتها ومخالقتها ما عندنا فلا تفين عن الله البنوة لجهلك بكيفيتها ومخالقتها ما عندنا . اذ كان لا بد ان يدفعك اليها صدق العقل

كذلك القول في السمع والبصر والحكمة والصنعة وغير ذلك مما نصف الله به . والا فاخبرنا اذا قلت ان الله سميع اهل تظن انه يسمع بلين العصب كما نسمع نحن ؟ او ترى ان لسمعه نهاية كما نسمع نحن ؟ او انه يعرض له آفة من شدة الدوي او من الصمم والسدود والحواء وغير ذلك من عاهات اسماعنا ؟ وانا اعلم انك لا تظن شيئاً من هذه الواحق تعرض لله بل تقول انت ونحن تقول معك ان الله سميع ونزهره جميعنا عن آفات اسماعنا . كذلك ينبغي ان نمحضه الولادة ونرفعه عن مناقص ولادتنا كما يستحق جوهره الكريم

وكذلك قولنا ايضاً ان الله حكيم تظن انه انما صار حكيماً بالتعليم مثلنا ؟ او انه شخص في مناهل العلم على تآليفها حتى انتهى الى

---

(١) اي اذا كان عدم معرفتك بكيفية الولادة الازلية وجهلك بها داعياً عندك لابطال هذه البنوة فيسوغ لك ان تبطل وتنكر كل كلمات الله بداعي جهلك وعدم معرفتك بكيفيتها . وتبوله للا معرفتك اذ ادخل حرف الجر على لا النافية والمنفي بها فهو كثير في استعمالهم كقولهم كلا شيء وكلا حول ولا . ومن لا شيء

غايتهما ؟ او انه اهمه حفظ ما وعى من العلم لئلا يتلفه النسيان كما قد نراه  
 يهمننا ؟ ولا احسبك ولا احد من ذوي العقول يقول هذا بل قد اتفقنا  
 ان الله حكيم فمحضه الحكمة كما شاء كل جوهره الكريم ورفعه عن ضعف  
 حكمتنا. كذلك يحق عليك ان نخلص لله الولادة كما شا كل جوهره الكريم  
 الرفيع ونحط عنه مناقص ولادتنا

وقولنا ان الله صانع الملك هل تظن انه لا يقدر ان يصنع الا من  
 شيء نظيرنا ؟ اذ ان غاية قدرته فيما هو صانع ليست الا تأليف الطباع  
 ونظمها وقدها وتفسير بعضها الى بعض ؟ او انه لا يريد بها الا تأديتها بتحريكه  
 اياها بعضها ببعض الى الحد الذي يعلم انه لا يقدر منها على غيره وان  
 كانت مشيئته منها تتوق الى اكثر منه ؟ او انه يحتاج في صنعته ما هو  
 صانع الى اداة يعظم بها قوته كما نحتاج نحن ؟ او يتوق بالاداة مضار ما  
 يفلت من الاشياء كما تتوق نحن ؟ او انه يقدم اشياء وينصب في تهيئتها  
 لتكفيه ما يلتمس من غيرها متعمداً ان يضع بذلك عن نفسه كافة المباشرة  
 كما ترانا نصنع نحن ؟ او لعله رجا شيئاً يتوهمه فتعصر صنعته دون غايته ؟  
 او يعترية الضجر من الاكباب اذا كانت قوته ؟ لكن هذا كله فينا .  
 ونحن نعلم انه نفي من الله وان الله صانع ما شاء من لا شيء وتهذب له  
 الطبيعة على ما يشاء كل رفعة جوهره (١) وتعزل عنه الداني التي فينا .  
 وكذلك يحق علينا ان نخلص له الولادة كما يشاء كل جوهره ونجتب

(١) تهذب له الطبيعة اي تطمئع له وتطاوله حتى تكون مهذبة خالصة من كل

عيب وتزول عنه اي ينتفي عنه كل شيء ذني عذرا

كل مكاره ولادتنا . والا فإياك تحقق على الله هذه الاسماء التي ذكرناها  
 من السمع والحكمة والصنعة وغير ذلك وانت تراها لا تبلغ الى فؤمك  
 فواضلها الا مع مناقصها وقد رضيت بنفيها من مناقصها واخلاص  
 فواضلها لله ولا تحقق على الله الولادة وان كان اسمها لا يبلغ الى فؤمك  
 فضله الا مع نواقصه فتجعل لاسم الولادة اسوة بغيره من تلك الاسماء  
 وتوقعه على الله كما توقع تلك ؟ هذا منك ليس بعدل

ام املك تكابر الله بان تقول انه لا يقدر ان يلد مثله فتسلبه بجوهلك  
 قدرة اعظم من قدرته ان يخلق الاشياء من لا شيء فتكون بينا ملتصقا  
 تعظيمه باجتماع المكارم كلها من كل شيء وصفته اياه بها اذ تعمد الى اكرم  
 مكرمات الطبايع فتغصبه اياه وقد ترى مكارم الطبايع قد اجتمعت له  
 صافية دون المناقص الموجودة مع كل واحدة من هذه المكارم في الطبيعة  
 التي هي فيها وتفضي مع ذلك الى تعطيل رياسته التي ساقك اليها العقل  
 الصدوق باضطرار . وقد رضيت ان تقصر بالله تقصيراً تزيل به من قبلك  
 شرف ملكه وعلو قدرته نفاراً من اسم الوالد الذي الهمت نفسك بغضه  
 حاجةً ووافقك تكذيب عقل احق من العيان قد الجأك باستقامة الى ان  
 تقر بالابن الازلي جاحاً في الفرار مما لا حياة لك الا به وحسبك مخلصاً  
 من الهاكمة والعار يوم الدين هذا الابن الذي يدين الاحياء والاموات  
 اذا تلفف عليك الحزبي واسلمت الى العذاب المبرح الذي لا زوال له  
 ولا انقضاء

فانتبه يا هذا من كنت وآمن بالابن الازلي المولود الاب قبل كل

الدهور الذي خلصك بتجسده من مريم العذراء المطهرة من خطيئتك ان  
قبات خلاصه وآمنت بلاهوته وقربت اوجاعه عن خطيئتك ولا يظهر  
باك المرء فيدفعك الى الملكة والخروج من عقلك

واعلم ان هذا الابن قد تحقق ايضاً من وجوه كثيرة غير الوجه الذي  
حققناه لك وان كان هذا حسبك ان كنت ذاب او لك رغبة في الحياة  
الدائمة. ومع هذا كله وافضل من هذا قد تنبأت عليه الانبياء الذين كتبهم  
بايدي النصارى واليهود جميعاً واخبروا بمولده الازلي من الاب ومولده  
الثاني من مريم العذراء وباوجاعه وصلبه ودفنه وكل تدبيره غير الذي  
يصرح به الانجيل المقدس من ذلك. وكتب الحديثه كلها ومصاحف  
العتيقة والحديثه مبذولة لكل من اراد معرفة ذلك وعليه ان يطلب ذلك  
فيها ولا يكفنا تتبعه معما قد تكلفنا له من سبيل العقل على ما نحن عليه  
من الضعف في عقولنا ونياتنا التي بصحتها نجتلب نور المعرفة من روح  
القدس الذي افاضه علينا المسيح بصلبه مع اننا لئلا نعطل امر الابن الازلي  
من شهادات الكتب المنزلة سنأتي باقرب ما يحضرننا عليه من ذلك

قال الله في داود النبي اني من البطن قبل النور ولدتك (مز : ١٠ : ٣)  
هذا المولود من الله قبل النور هو الابن الازلي بلا شك. وقال كرسياك  
يا الله الى دهر الداهرين عصاً مستقيمة عصا ملكك. احببت العدل  
وابغضت الجور. من اجل ذلك مسحك الله الهك بدهن السرور اكثر  
من اصحابك (مز ٤٤ : ٧) فمن هذا الاله الذي كرسيه الى دهر الداهرين  
الا هذا الابن الازلي الذي هو اله من اله. وحيث تجسد من مريم حسن

به ان يسمي اياه اله الالهة (مز ٨٣ : ٨) وسليمان ابن داود قد ذكر هذا الابن وهو يسميه حكمة الله ليعلم الناس انه لم يزل مع الله وليخبر الجبال ان من عطل ازلية هذا الابن فقد سلب الله حكمته . وقال عن الحكمة ان الرب خلقتني راس طرفه لاعماله وقبل الدهر اسسني في البدء قبل ان صنع الارض قبل ان يفجر عيون المياه قبل ان يجمد الجبال والاكام قبل الكل ولدني حيث كان يخلق السماء كنت معه حيث كان يجد عرشه على الرياح وحيث كان يوثق تهيئة العيون التي تحت السماء . اذ وضع للبحر حد نهايته والمياه لا تعدو شفته . حيث كان يصنع اساس الارض قوياً قد كنت معه اصنع . انا الذي كان يمتنع بي كل يوم وكنت اسرُّ به في كل حين ( امثال ٨ ) . غاية شمس اوضح من هذه دلالة على ازلية الابن ومولده من الله قبل الدهور وان الله به خلق الخلق وانه يسرُّ به وليسر الله به كما قلنا من فوق . وانه تجسد فلذلك حسن به ان يقول ان الله خلقتني راس طرفه لاعماله

اعمرى ان الكنيسة المقدسة تشهد على المسيح انه اله تام وانسان تام وان له طبيعتين طبيعة الهية وطبيعة انسية بحقيقةتهما فلذلك ذكرت الكتب كلها لاهوته وناسوته لان من زعم انه اله ولم يقل انه صار انساناً فهو كافر ومن زعم انه انسان ولم يقر انه اله فهو جاحد ونفي من حيز الحق قال الله في اشعيا النبي يا شعبي يا يعقوب بل يا اسرائيل الذي دعوته . انا الاول وانا الى الابد . ويدي التي اسست الارض ويميني التي صابت السماء ادعوهم فيهنضون معاً ويجمعون كلهم فيسمعون . من اخبرهم بهذا

(هو ١ : ٦) فمن هذا الرب الاله الذي به يخلص الله بيت يهوذا الا  
 هذا الابن الازلي الذي هو اله مثل الاب وخالص به العباد حيث بعثه  
 فتجسد من مريم العذراء ليكون فداء لهم باوجاعه التي لقيها عنهم  
 وقال الله في التوراة اخلقوا بنا انساناً على صورتنا ومثالنا (١ : ٢٦)  
 فاخبرني لمن قال الله ان يخلق معه الانسان

ولعل قائلاً يقول انما قال للملائكة ان يخلقوا معه . فنقول له كيف  
 يستقيم ان يجعل الله الملائكة معه شركاء في خلق الانسان ؟ وكيف يستقيم  
 ان الله انفرد وحده في خلقه السمك والطيور والبهائم ولما اراد ان يخلق  
 الانسان الذي هو اكرم خلقه عليه استعان بالملائكة ان يخلقوه معه  
 واشركهم معه في خلقه ؟ ولكن حاشا الله ان يشرك الملائكة او احدا  
 من خلقه مع نفسه في خلق الانسان او غيره . فلو انه يصنع هذا اما  
 يشبه صناعاً له بهائم اراد ان يصوغ صنعة كريمة رفيعة فقال للبهائم  
 تعالوا حتى نصوغ هذه الساعة . ولا يعجز احد من هذا المثل لان  
 الملائكة ابعد من القدرة على ان يخلقوا مع الله من ان البهائم تقدر ان  
 تصوغ ساعة مع الصائغ . مع ان الكتاب لا يذكر خلق الملائكة في الستة  
 ايام لئلا يكون ذكره اياهم سيلاً لاهل الجهل ان يتوهموا انهم شركاء لله  
 في خات الانسان . ولم يقل هذا القول للملائكة تعالى عن ذلك . بل قال  
 لابنه الذي يسمى كلمته لانه ولد منه بلا وجع ولروحه الذين هما ازليان  
 كما قال داود النبي انه بكلمة الرب خلقت الارض . وبروح فيه كل  
 قوتها (مز ٣٢ : ٦) . وحق ذلك يوحنا البشير في الانجيل على الابن

الازلي الذي هو اله من اله حيث قال انه في البدء كان الحكمة والحكمة لم  
 تنزل عند الله ولم تنزل الحكمة الهاً . هذه لم تنزل في البدء عند الله كل بها  
 خلق وبغيرها لم يخلق شيء ( يو ١ ) . الا ترى انه يسميه كلمة ويقول انه  
 اله . وهذه الحكمة التي بها خلق كل شيء ماربواس يسميها ابناً ويقول ان  
 الله بها صنع الدهور . ويسمي هذا الابن ضوء مجد الله ( تب ١ : ٢ ) .

ليعلم الناس انه لم ينزل مع الله كما ان ضوء الشمس لم ينزل مع الشمس  
 وقال يعقوب ابن اسحق ابن ابراهيم في التوراة لامرأته : انه ان  
 اتاني ملاك الله وقال لي ارجع الى بلادك وبيت والدك فقد رأيت سؤ  
 فعل حميك بك ولم ادعه يظلمك . انا الاله الذي ترأيت لك في بيت ايلي  
 وبيت لي هناك مذبحاً ونذرت لي نذراً ( تك ٣١ : ١٢ ) . فن هذا الذي  
 هو ملاك الله وقال في نفسه انه الاله الذي ترأى ليعقوب وبني له يعقوب  
 مذبحاً ونذر له نذراً الا الابن الازلي الذي يسمى المشيئة العظمى كما قال  
 اشعيا . وقال الله في التوراة ان آدم قد صار مثل واحد منا ( تك ٣ : ٢٢ )  
 وانما قال لابنه ولروحه لان كل واحد منهما منه وعدله . قال ايضاً في  
 شأن الناس الذين بنو البرج في بابل ان للناس لساناً واحداً تعالوا حتى  
 ننزل فنفترق السنتم هناك ( تك ١١ : ٧ ) . فلمن قال الله ان ينزل معه  
 لتفريق السن الناس الا للابن والروح اللذين لم ينزل كل واحد منهما مع  
 الاب . ولم ينزل الناس على اختلاف السنتم ولم يكن احد يقدر ان يصنع هذا  
 العجب الكبير مع الله ويعلم الناس الالسن المختلفة ويلبثهم هذه الحكمة الا  
 ابنه وروحه . والمسيح الابن الازلي حيث سرح تلاميذه الى الامم كلها انما

بعث اليهم بعد طلوعه الى السماء روح القدس فعلمهم السن الامم كلها ثم  
انطلقوا الى اقاصي الدنيا حتى ادخلوا الامم كلها في عبادته  
هذا ما رأينا ان نضعه مما حضرنا من شهادات الكتب المقدسة لتحقيق  
الابن الازلي لكيلا يطول قولنا فيثقل على من يقرأه . وقد وضعنا هذه  
الشهادات واكثر كتب العميقة ليست عندنا فنحن نسأل كل من لقي كتابنا هذا  
ان يحمد المسيح ربنا عنا بما وفقنا له من الصواب ويعذرنا على ما كان فيه من  
خلل ويدعونا روح القدس بانارة عقولنا وهداية كل من يقرأ كتابنا الى  
يقين المعرفة بربوبية المسيح التي لا احد يستكن قلبه الى الاقرار بها الا بهدايته  
كما قال مار بولس ( روم ١٠ : ١٠ ) لكي يشركنا مع من كان كذلك في نعيم  
ما كوت السماء المعد للمؤمنين بالمسيح الاله ابن الاله . له الحمد والمجد  
والجلال مع الاب وروح القدس الى دهر الداهرين آمين

### رسالة

في اجابة مسألة كتبها ابو قرة القديس الى صديق له كان يعقوبياً فصار  
ارثوذكسياً عند رده عليه الجواب  
انك الفيتنا يا اخانا ذا الفضل داود في مدينة القدس لاننا واياك فيها  
اجتمعنا بتوفيق الله لتقضي الصلاة في المواضع المقدسة التي فيها ربنا يسوع  
المسيح قضى متجسداً التدبير الذي كان اعده قبل الدهور من اجل خلاصنا  
فسألنا كيف الاباء القديسون يشبهون اتصال واتحاد المسيح باتصال واتحاد  
الانسان . وكيف لا يقال منذ مجمع خلقيدونية « للمسيح طبيعة واحدة »  
وكيف استطاع يسمع هذا القول المحدود من هذا المجمع « ان المسيح

طبيعتان « ثم لا يلحق من توهم الطبيعتين وجهان مفرزان معتزل كل واحد منهما على حدته . وكيف قولهم المسيح طبيعتان لا ينفي عنه مشاكاة اتصاله واتحاده اتصال واتحاد الانسان التي هي ملتفة (١) في كلام الاباء القديسين . وطلبت الينا ان نشرح لك من ذلك يقين حق يلايم راي اهل المنطق ويثبت بالقياس القوي المستقيم حتى لا يعاب من اهل الفقه والفهم اذا امتحن منهم بالبحث الصميم (٢) الشافي

فمدت عند ذلك رأيك ورغبتك الحسنة في مثل هذا الدهر الذي هو ممتليء تشوشاً وخبالاً . واكثر من يزهر عليه الشباب من اهله انما همتهم جمع الورق (٣) وان يفوقوا في كثرة الاموال والتبعم بالذات وطيب البها في فخر الباطل والوقوف في مراتب السلطان . وقد بلغت من رياضة نفسك ان تصونها من خبالات الدنيا وتصرف عقلك في طلب المنافع . فلما نظرت في ضعفي وانه قد تجلج عقلي صدى كل فوع من الآفات حتى قد حال بينه وبين اللوع بضوء روح القدس الذي به تدرك جميع كنوز الحكمة لانه يعرف غور الالهيات خشيت جداً ان اروم شرفاً مثل هذا فاخيب منه علماً بان هذا الحظ لا يناله الا اهل القدس . ولكني استيقن كم من مرة وان لم يتبأ الانسان بالظهور قد يضي له روح القدس اذا سأله ولم يكن يتعاطى البحث عبثاً ولكن للمنفعة وقضاء المودة . ويبيدي حينئذ من قلبه المعاني المكونة لجه الناس مورياً له ذلك ان كان مؤمناً فاشرقت عليه الموهبة الروحانية اذ كان الروح بنعمته يستاصل شوك الخطيئة ولا ينسى ذات نفسه

(١) ملتفة مجموعة (٢) الصميم المحض الخالص (٣) الورق الدراهم المضروبة

اذا كان كافراً لمن الله عليه فيظن انه انما صار اهلاً ان يظهر فيه الفعل  
 الالهي لانه اخلص نفسه من الاثام ولكن يذكر الموهبة التي افيضت عليه  
 اذ كانت خطيئته منصوبة بين يديه يراها في افعاله مظفورة جهاراً . من  
 اجل ذلك اجبت طلبتك واثقاً بمعونة صلوات القديسين الذين كانوا  
 مصايح الكنيسة ان يشددني في طريق ما تكلفت من ذلك بلا زيادة ولا  
 خطأ . وانا ابتهل اني المسيح ان يعطيك قلباً طاهراً ورأياً عادلاً فتلقى  
 كتابي بلا اعوجاج ولا تكاسل لئلا تستوجب منه الخذلان فتمرض  
 عقلك الظنون الواهية البعيدة عن غاية العلم

فانا ابدا من ههنا واريك كيف اتصال وتركيب الانسان . وماذا  
 الانسان وما صفته واي لوازم تلحق الانسان . ثم اتكلف ان اوضح  
 السماجة اللازمة للمحوين شبه تركيب الانسان على تجسد المسيح في الجهات  
 غير الجميلة التي لا يستحسنها احد من القديسين ثم اوضح لك الشبه الذي  
 ينبغي ان يؤخذ من تركيب الانسان على ربنا يسوع المسيح وانير معنى  
 التجسد . وفي اي معنى يقال الاله صار انساناً . وكيف يحق ان يقال ان  
 المسيح طبيعتان في حال الحقيقة والثبات . وكيف لا يحسن ان يقال طبيعة  
 واحدة مركبة مثل الانسان كما يستحسن بعض الناس وفي اي حق يقع  
 الذين هذا رأيهم مع توابع ذلك التي الاول فالاول تفهمها اذا حررت قولنا  
 هذا بعملة الله

الانسان ايها الحبيب مع كونه مركباً من نفس وجسد وهو طبيعة  
 واحدة فينبغي ان لا يقال له نفس في حال الحقيقة والثبات لانه ليس يقع

عليه حد النفس وذلك ان حد النفس يقال انها حية كالبانية لا تموت . و حد  
الانسان يقال انه حي ناطق مائت . فقد يوجد حد الانسان خلافاً لحد  
النفس اما جهاراً ففي الميت وغير الميت . وفي غور المعنى لانك اذا تفرست  
في جميع حروف الحدين ونصت في غور ما يعني بكل واحد منهما وجدت  
خلافاً ايضاً لانه وان كان يقال على النفس والانسان الحي فستان ما يعرف من  
هذا الاسم عند وقعه على كل واحد منهما . لان النفس اذا قيل عليها الحي  
انما يعني به حياة عرية جرداء لا تشوبها الحياة التي من الطبائع الهولانية  
في تمام وجودها وانه ليس فيها موضع للاوهام المشاكلة لاهوام البهائم  
ان تخطر فيها اذ من قبل تجرد طبيعتها لا تشتهي الهوى ولا شيئاً من  
الهوى من اجل ذلك ولا يريد بها مهانة شيء من ذلك . فاما اذا قيل الحي على  
الانسان فليس كذلك دلالاته ولكن يعني به حياة ممزوجة مخلوطة مشتبكة  
من الحياة غير الهولانية الموصوفة ومن الحياة الهولانية المشاكلة لحياة البهائم  
التي انما وجودها عن الطبائع الهولانية وعليها مرجعها . وبهذا تدوم  
خلقها . وبموافقة تمازجها يكون نعيمها . وبلا تقدير اوزانها يصل الاذى  
والاحزان اليها مع فرقها من الماهول المختلفة المضادة في العالم الهولاني  
ومنطق النفس ايضاً ومنطق الانسان ليس بسواء لان منطق تلك  
انما مبداه من الاوهام غير الجسدانية ويتفطن حين ينتقل الى شرف  
اللاهوت . فاما منطق الانسان فان اول مشاكته الصور الهولانية .  
ومن تمثيل ما يرى يرتفع بسبيل مختلفها . واذا استقصى الانسان جهده فانه  
لا يقدر ولا يطبق البتة ان يذوق بحس العقل العنصري غير الجسداني

ولكنه انما يستدل عليه اما من اثار فعله واما من اشياء توجد له في الاجساد او انه يتوهمه على خلاف حال الاجساد . فقد عرف الانسان في كل حالاته انه غير النفس وشتان ما بينه وبينها . وان كان قد اشبهها في بعض حروف حده على حال اتفاق الاسماء

ولا يقال للانسان جسد ايضاً في وجه الثبات والحقيقة لانه ليس يقع على الانسان حد الجسد . لان حد الجسد من قبل خاصة طبيعته انما هو حي غير كلماني ميوت فهو مخالف لحد الانسان اما ظاهراً فلانه غير كلماني . واما في قوة المعنى ولطفه في جميع ابعاضه . لان ليس حياة الجسد وحياة الانسان بسواء . لان حياة الجسد ليس وجودها وخلقها الا من تمزيج قوى الاربع الطبائع ومن تركيب جسدانيتها ومن تقدير امتدادها . وذلك ان الخالق حيث وقت واسس تقادير هذه الطبائع كما تعلم قد هيأ منها افعالاً مختلفة اعم ببعضها كل الجسد وافرز بعضها لخواص من اعضاءه ومن مثل هذا التمزيج والتركيب وهذا المهنداس نشأت حياة الجسد والبهائم . فاما الانسان فاذا قلت عنه حياً فليس مثل هذا تعني ولكنك انما تعني حياة مؤمنة قد خالطها حياة النفس غير الهيولانية . كذلك اذا قيل الميت على الجسد والانسان فشتان ما يعرف من هذا الاسم في وقعه على كل واحد منهما . لان الجسد اذا قيل عليه ميت فهذا له عرض الموت سقوط جميع ابعاضه عن هنداس التمزيج ( الذي منه تتولد القوى ) وتفرق جميع تألفه وفساد كل جبلته او ثوابته ورياسته التي منها تكون اصل حياته . فاما موت الانسان فانما هو مفارقة النفس الجسد . وذلك ان لها عناية من الله لتقبض

اذا كان ذلك خيراً لها وذلك من قضايا الحكمة الالهية التي لا تدرك .  
فقد عرفت ايضاً ان حد الجسد مخالف لحد الانسان كمخالفة حد النفس  
حد الانسان بعضه بالكلام الظاهر وبعضه في غور المعنى وان كان بعض  
الحروف تخرج جميعاً في الحدين باتفاق اللفظ

ولا يقال الانسان ايضاً نفس وجسد معاً لانه ليس له حد احدهما  
ولا حد كليهما لان للنفس والجسد كصفة خواصهما حدين يخالف كل  
واحد منهما صاحبه ويخالف حد الانسان . فاما الانسان فله حد واحد فقط  
مخالف لحد النفس وحد الجسد . ولكن ان كان يقال للانسان في موضع  
من الكتب المقدسه نفساً او جسداً فليس على حال الحقيقة ولا في حال  
التحديد يقال هذا ولكن في وجه رفعة السيرة ووضادة الشكل . لانه  
اذا ارتفع في سيرته الى ما يلزم النفس منزهاً عن الهوى رغبته في  
الحكمة فعادة الكتاب حينئذ ان يسميه نفساً كما هو مكتوب انه دخل مع  
روح التابوت كذا وكذا نفساً ( بطرس ٣ : ٢٠ ) واذا انحط في قلبه الى  
شبه البهائم واعجبه ما في الهوى لانه عديم من معرفة الالهيات وجلالاتها  
لينشط لطلبها وينشب شهوته فيها حينئذ من عادة الكتب ان يسميه لحمًا  
مراراً كما هو مكتوب لا يسكن روعي في هؤلاء الناس لانهم لحم  
( تك ٦ : ٣ ) وعلامة ذلك انه لم يسم في الكتب المقدسة راساً نفساً  
وجسداً جميعاً . لانه لا يستطيع ان يتقلب في كتابا السيرتين اعني سيرة  
النفس والجسد . ولا يستطيع الانسان الواحد ان يكون في سيرته في زمان  
واحد روحانياً وجسمانياً . ولو كان في مثل غير هذا الوجه الذي ذكرنا

يسمى الانسان باسم احد جزئيه لقد كان لازماً ان يسمى باسم كليهما جميعاً  
ولكن هذا لم يوجد قط عند احد القديسين ولا يقال احد بعضي الانسان  
هو البعض الاخر في حال الحقيقة والتحديد لانه لا تقال النفس انها جسد  
ولا الجسد يقال انه نفس

ولا احد يجتري ان يقول ان النفس لاتصالها بالجسد ميوت غير  
كثانية . ولا للجسد لاتصاله بالنفس انه قد عرض له ان يكون كلياً .  
ولا يستطيع ان يكون لاحد هذين البعضين حد هو حد للبعض الاخر  
بالوجود والحقيقة . فالانسان على كل حال في كل وجه يعرف انه شيء ثابت  
من النفس والجسد ليس بنفس ولا جسد ولا كليهما جميعاً

ومن لوازم الانسان ايضاً الا يكون قبل اجتماع ابعاضه في التركيب  
كلزوم ذلك لكل المركب . فليس احد يصفه فيقول ان المركب يكون قبل  
اجتماع الاشياء التي منها ركب . وقد يلزم الانسان ان يكون افضل من  
ابعاضه اي افضل من النفس الجرداء ومن الجسد المفرد لان كل مركب  
انما ابعاضه من اجله . فالنفس والجسد اتقص من الانسان لانهما بعضاه  
ومن اجله

وقد يلزم الانسان الا يقال عليه صفتان مصادتان مخالفتان بالوجود  
والحقيقة مثل الميت وغير الميت والناطق وغير الناطق وجسد وغير جسد  
وانه يرى ولا يرى وما شا كل ذلك وهذا لا يكون له لانه ليس بابعاضه  
وقد يلزم الانسان الا يقال له نفس تلحمت ولا لحم تنفس اي لا يقال  
له نفس صارت لحمًا ولا لحم صار نفساً

وقد يلزم الانسان ايضاً ان يكون قد شارك جزئيه جميعاً اعني النفس والجسد بعضهما بعضاً في المذة والالم . ولذلك يقدر الانسان ان يتقلب في حياة مضغفة وان كان هذا في زمان وزمان . لانه الى اي جانب مال فقد مال جزآه ان مال الى الحياة الجسدانية وان مال الى الحياة النفسانية

والمسيح ان كان كما يستحسن بعض الناس ينبغي ان يقال له طبيعة واحدة مركبة من لاهوت وناسوت كما ان الانسان من النفس والجسد فقد يلزمه الا يقال له في وجه الحقيقة والتحديد لا اله ولا انسان . ولا اله وانسان جميعاً كما يلزم الانسان الا يقال له في وجه الحقيقة والتحديد نفس ولا جسد . ولا نفس وجسد جميعاً لان له حد خاص يخالف حد جزئيه صار له من التركيب كما بينا واوضحنا بالبحث الشافي . واظن انه سمج جداً ان يقال على المسيح انه ليس الهاً ولا انساناً ولا الهاً جميعاً في حال الحقيقة والتحديد . لان الكتب المقدسة هكذا تصفه معلنة مصرحة انه اله في الطبيعة والحد وانه انسان بالطبيعة والثبات . وتقول ايضاً انه اله وانسان معاً على مثل هذا الوجه

ثم ان كان المسيح طبيعة واحدة مركبة مثل الانسان فقد ينبغي الا يقال احد جزئيه هو الجزء الاخر اي لا ينبغي الا يقال لاله انسان ولا للانسان اله كما لا يقال للنفس جسد ولا للجسد نفس لتألفهما في الانسان طبيعة واحدة وكما ان النفس لم تستقد في تركيب الانسان ان تكون جسداً من اجل اتصالها به لانها ليس لها حد الجسد وذلك لانها ليست ميوتة غير كمانية . ولا يقال نفس للجسد لانه ليس كمانياً غير ميوت لاتصاله بالنفس . كذلك

لا ينبغي ان يقال الاله انسان اي حي ناطق ميوت لتجسده وتأنسه .  
 ولا الانسان تأله لاجل اتصاله بالكلمة . وهذا اشنع السحابة لان الكتب  
 كلها قد تقول ان الكلمة الاله صار انساناً وانه انسان بعد تجسده حقاً  
 وعنصرياً وفي حال الحقيقة وثبات المعنى وان كان ذلك بالخطاط عمد  
 تدبيره استفاد ان يكون هذا . كذلك تقول ان الناسوت تأله من قبل  
 اتصاله بالكلمة وان كان في تلك الحال يقال فيها الكلمة انسان فهكذا  
 يقال هذا اله

وايضاً ان كان المسيح طبيعة واحدة مركبة مثل الانسان فليس ينبغي  
 ان يقال اله متجسد مثل ما لا يقال نفس تجسدت ولا جسد تنفس مع  
 ان اساس قول النصارى في المسيح انه اله متجسد  
 وايضاً ان كان المسيح طبيعة واحدة من اللاهوت والناسوت كما ان  
 الانسان طبيعة واحدة من النفس والجسد فقد يلزمه ان يكون شيئاً ثالثاً  
 سوى اللاهوت والناسوت كما يلزم الانسان ان يكون شيئاً ثالثاً سوى  
 النفس والجسد

وان كان هذا كذلك فقد لزم المسيح بلا محالة الا يكون قبل اجتماع  
 جزئيه في التركيب كلزوم ذلك الانسان والكل مركب . ولكن اجتماع  
 جزئي المسيح في التركيب لم يكن الا في مريم . اذا باطلاً تكرر وتقول  
 جميع الكتب ومجمع نيقية المقدس ان المسيح وُلد من الاب قبل الدهور  
 كلها . وانه به خلق الاب كما ما يُرى منه وما لا يرى  
 ولا سيفهن احد من الذين يجعلون اتصال المسيح نظير اتصال الانسان

في حال انه طبيعة واحدة مركبة بان يقول ان الكلمة الاله هو المسيح .  
 فقد بادره البحث فاثبت انه ليس ينبغي ان يقال ان المركب هو احد ابعاضه  
 وانه لا يقع على المركب حد احد ابعاضه وانه لا يقال لاحد الاباض  
 انه صار البعض الاخر . فاما اهل هذا الراي فانهم يشوشون الاشياء  
 ويخلطونها ويلبسونها . وبينما هم في جهلهم يبدؤون بصفة الطبيعة الواحدة  
 المركبة التي يقولون انها المسيح اذ يصرفون كلامهم الى صفة الكلمة  
 المتجسدة يظنون بعد انهم مقيمون على صفة الامر الاول وانهم لم يجوزوا  
 عن سبيلهم وغايتهم . فان كانوا يصنعون هذا خداعاً ومكراً ليجتلبوا به  
 اهل التيه والغفلة فاف لسؤ شيطنتهم . وان كان ذلك منهم بلا حس ولا  
 عمد فقبحاً لغلظهم وجفاءهم

وايضاً ان كان المسيح طبيعة واحدة مركبة من اللاهوت والناسوت  
 كان الوجد والوجع والاذى ليس في حال ذلك ينسب الى اللاهوت  
 لحال تحريكه وتدبيره الناسوت فقط ولكن في حال انه ذاقه مع الناسوت  
 واحس به وتجشمه . هذا كله يلزم اللاهوت ان ثبت هذا القول ان  
 المسيح طبيعة واحدة مثل الانسان . وذلك ارداً القول واشد الافتراء على  
 اللاهوت . لان اللاهوت ارفع واكمل شرفاً واجل واعز واصاب من  
 ان يصل اليه مكروه او اذى او الم او وجع . وان لمثل الالم والمذة  
 سبب آخر

وايضاً ان كان المسيح طبيعة واحدة من اللاهوت والناسوت كما ان  
 الانسان طبيعة واحدة فقد ينبغي الا يكون المسيح يشاكل الاب والروح

في الطبيعة ولا يكون هو وهما متفقين في الجوهر ولا يشا كل في طبيعته  
الانفس والاجساد . فلا يحتمن اذاً احد فيقول ان الواحد من الناس اي  
الاقنوم الواحد منهم قد يشا كل انفس جميع الناس في طبيعته وهو وتلك  
الاجساد سواء في جسده فان هذا القول فيه تشويش وتلفيق . فليس هكذا  
يقال في قانون الاستقامة ومجراها ولكن ينبغي ان يقال ان نفس الانسان  
الواحد تشا كل انفس جميع الناس . وكذلك جسد الواحد من الناس  
يشا كل اجساد جميع الناس . وذلك ان ليس احد يمتري ان نفس الانسان  
الواحد متفقة مع سائر انفس الناس في الطبيعة . وجسده متفق مع اجساد  
سائر الناس في الطبيعة . فان كان الانسان كقول هؤلاء يقال انه يشا كل  
الانفس والاجساد في الطبيعة . اذاً قد يوجد الانسان من مثل القياس  
والتعديل يشا كل في الطبيعة نفسه وجسده . لان شيطان يشا كلان شيئاً  
اخر في الطبيعة هما لا محالة متفقان في الطبيعة معه او احدهما قد صار صاحبه  
لمكان الاتصال فاستفاد اسمه وحده بالحققة كما سنبين ذلك ان شاء الله في  
كتابنا هذا . فاما الانسان فقد ثبت يقيناً انه ليس يشا كل في الطبيعة  
لا نفسه ولا جسده . وليس يقال للانسان انه صار نفسه او انه صار جسده  
اي انه لا يقال انه استفاد في المصير اسم كل واحد منهما وحده . اذن  
باطلاً يرددون هذا المثل في كتبهم اصحاب سويرس (١)

(١) لا يزال الى اليوم اصحاب الطبيعة الواحدة يعالطون بهذه العبارة المهمة  
ويوهون بها على البسطاء ويوهمون انها مرادفة لقولنا المسيح طبيعتان وان الاختلاف  
بينهما باللفظ لا غير . على انه لو كان هذا الاختلاف لا يتجاوز الالفاظ فلماذا

وايضاً ان كان المسيح طبيعة واحدة من اللاهوت والناسوت كما ان الانسان من النفس والجسد فقد يلزم ان يكون اخر خارجاً عن عدد الثالوث اي عن عدد الاب والابن وروح القدس . وبلا بد اننا اذا سجدنا للثالوث الذي ذكرنا فالمسيح نبي عن هذه السجدة لاننا ليس له نسجد ولكن لجزءه . وقد استبان قبلاً بالبحث الواسع ان جزءه ليس هو اياه وانه اياه ليس بجزءه . وانا للمسيح نسجد الذي هو واحد من تأليف الاثني واجتماعها ونعرف انه غير بعضهم بقدر قولهم ونلقى نسجد لرابوع اي الاب والكلمة الابن والذي ركب من اجتماع الكلمة والجسد وروح القدس . وايضاً ان كنا عمدنا باسم المسيح فقد عمدنا برباوع . وان كنا لم نعمد الا بالثالوث فأننا لم نعمد بالمسيح . والعذراء القديسة مريم ان كانت ولدت المسيح فليس الهاً ولدت . وان كانت ولدت

لا يسمعون من الكنييسة ويستعملون ما تحكم به مجامعها المسكونية التي ترى ما يرى الروح القدس وماذا لا يخضعون لاحكام المجمع الخلكيدوني والمجامع المسكونية العامة التي اجتمعت فيها اساقفة الكنييسة من اتصى الدنيا ورفضوا ورددوا هذه العبارة « المسيح طبيعة واحدة مركبة » ولم يقبلوا سوى قولنا « ان المسيح طبيعتان » لانه اذ كان المسيح منح كنيسته سلطاناً ان تدعو الناس الى دينه وتعلمه لهم فلها ان تستعمل الفاظاً مناسبة لشرح وايضاح عقيدتها دون سواها وليس لاحد ان يعترضها او يرفض الالفاظ التي اوجبت استعمالها ورسمتها دون سواها كما فعلت في المجمع النيقاوي برسمها استعمال لفظة *Ὁμοούσιον* اي المساوي للاب في الجوهر ورفضها كل كلمة سواها من الاربوسيين من الثاموس وحققت قول الانجيل تزول السماء والارض ولا يزول يوطا

المأفليس المسيح ولدت . وكذلك اليهود ان كانوا صلّبوا المسيح  
فليس رب المجد صلّبوا (كو ٢ : ٨ ) وان كانوا صلّبوا رب المجد فليس  
المسيح صلّبوا . وكثير مثل هذا من السماجة يلحق قولهم اذا قالوا ان  
المسيح طبيعة واحدة مركبة من اللاهوت والناسوت كما ان الانسان من  
النفس والجسد . وحاشا للمسيح ان يلزمه ذلك او يقال عليه

فان تشاجر هؤلاء وامتروا بغلاظ عقولهم وزعموا انه ينبغي ان يقال  
ان المركب هو ابعاضه فقد امكنوا من نفوسهم من يقاتلهم وصاروا  
مخالفين رأيهم وان كان قولهم بعد غير مستقيم . لانهم ان حققوا هذا فقد  
لزمهم بلا محالة ان يقولوا ان المسيح طبيعتان وهم في كل وجه يفرّون  
من هذا القول . لانه ان كان المسيح مركباً من طبيعتين ويقال كزعمهم  
ان المركب هو ابعاضه التي منها ركب فقد اضطرهم القول ان يقولوا ان  
المسيح طبيعتان منهما ركب وهما جزءاه . فان ثبت ذلك وتحقق فقد  
لعمرى نسجوا ثوب العنكبوت وصار قتلهم باطلاً وانتهى بهم الصراع  
الى ان صاروا في ملك اعدائهم قهراً كرهاً

فان زعموا انه ليس ينبغي ان يقال ان المركب هو ابعاضه فليقبلوا  
هذه السماجة التي اوضحنا انها تلزمهم من قولهم ان المسيح طبيعة واحدة  
اي يلزم انه لا يقال ان المسيح اله ولا انسان . ولا اله وانسان . ولتحل  
بهم تلك التوابع الاخر الفواحش الممتلئة اقتراء التي لا يجمل ترادها وهي  
كرهية مخالفة مصدود عنها عند جميع انصارى وعند الذين يقومون بحجة  
ان المسيح طبيعة واحدة وعند كل من له ولو جزء صغير من العقل

ولكن فليعلم الذي يقرأ هذا ان الآباء القديسين وان كانوا قد شبهوا اتصال المسيح باتصال النفس والجسد فلم يشبهوه في حال انه ركب من لاهوت وناسوت طبيعة واحدة مركبة مثل الانسان طبيعة واحدة من النفس والجسد . ولكن انما شبهوه بذلك لوجه اخر سنبينه بقول واضح واسع باذن الله من غير ان نبطل كلام الاباء في احد الوجود . بل نلزم قول الاباء اكثر مما نلزم نسمتنا . ولا تقع في السماجة المائقة والافتراء المستوجب لكل غير ذي لب ثم لا نقل هذا المثل عن اتصال المسيح فيما شبه من اتصال الانسان بما لا يشبهه . بل نينه فيما يشبهه ويشاكله . فذلك لعمرى ناموس الامثال وشريعته لانه لو كان كل مثل حين يؤخذ الشيء ليشبه به كان يشبه في كل شيء اذن كان المأخوذ للمثل بلا تشاجر هو الذي يمثل له بعينه . وهذا نفي من شريعة الامثال . ولذلك نفي هذا المثل من الانسان ونهذه ونميزه فنعمد الى كل ما اذا قلناه على ربنا يسوع المسيح لحقته هذه السماجة التي ذكرناها فنفسله ونزله ثم نختار منه الجوات التي اذا حولت على المسيح لم يتبعها شيء من السماجة والتي ان لم تؤخذ صفتها على المسيح دخل التمرد على صفته فلزمها المسيح بلا بد . وهذا نفعله بمعونة الله اذا اوضحنا رأينا في المسيح

اننا نحن يا حبيب ليس هكذا قولنا في المسيح ولا كل هذا ضلنا عن سبيل الحق ولا سقطنا من حال المنطق حتى تكون كل هذه السماجة من رأينا وما هو تبع لها لان الافصاح مرح وجراة القول لما يتبع ذلك جفاء وجسارة ولكننا نقول ان المسيح هو الكلمة الاله احد

الثالوث القدوس المولود من الاب قبل الدهور الذي به خلق كل ما يرى  
 وكل ما لا يرى وهو ضوء مجد الاب وصورة عينه كما تقول الكتب  
 المهذبة وكما كرز وصرح بجمع نيقة المطهر وكل الاباء الابرار الذين من  
 نور البارقليط استغنوا من التقه والتفطن في غور الكتب الالهية. وتقول  
 ان هذه الكلمة الاله تجسد من العذراء المصطفاة مريم فولد منها انساناً .  
 فالعذراء الخالصة من اجل ذلك النقية والدة الاله نكرزها وتقولها . فاما  
 قولنا ان الكلمة تجسد فانا انما نعني به انه حديثاً هبط الى حال تدبير  
 التواضع من اجل فكنا وخلصنا . ونحن نريك ايضاً انه صار انساناً  
 هذا الكلمة حتى نوضح بذلك ان تجسده ليس نعني به التحاف الجسد  
 الالتزاق به . ولكن الاتصال الحق والاتحاد الذي هو ارفع من كل  
 اتصال واتحاد حتى انه قد جعل الذي اتصل به الهاً اعني الانسان وصار  
 هو انساناً اعني الاله الذي اتحد بالانسان وان كان ذلك ليس في وجه  
 واحد

ونحن اذا قلنا ان الكلمة صار انساناً فلا نرى انا نلحق به تغييراً او  
 تبديلاً او اننا نعني عنه شيئاً مما لم يزل له . لكننا نقول ان الكلمة بقي  
 على ما لم يزل اي بقي على انه الاله كامل بالحقيقة . وصار انساناً تاماً بالحقيقة  
 وهو الآن بعد تجسده الاله حق وانسان حق وقد يقال عليه كلا الاسمين  
 في حال الحقيقة . وتقول انه له اي الكلمة حد الاله وحد انسان تمام ذلك .  
 من اجل هذا نقول له بعد تجسده طبيعتان على وجه التحديد اي الطبيعتان  
 تقالان عليه ويقع عليه اسم كل واحد منهما في الحقيقة والثبات . وقد

صار الكلمة يقال عنه اله حق وانسان حق في الطبيعة والحد وثبات المعنى  
 وليس لأننا نعدُّ الكلمة الاله والجسد الذي من مريم على جهة الفرقة  
 والاتزاق نقول له طبيعتان ولا لاننا لا نقول طبيعة واحدة مركبة من  
 طبيعتين كما يقول سويروس مثل طبيعة الانسان والا فقد صرنا لا نقول  
 اتصالاً واتحاداً حقاً لان اتحاد الطبيعة الواحدة المركبة التي تشبه اتحاد الانسان  
 قد تتلوه سماجة كثيرة ان قلت على المسيح . وليس هذا وجهاً حقيقياً من  
 الاتصال ولكنه ناقص جداً . فهل يكون من الاتصال والاتحاد اشد  
 ومحض واخص من ان يكون هذا ذلك وذلك هذا ؟ فهذا لعمرى  
 اصح واخص ومحض من شئئين اجتماعاً فيكون من اتحادها طبيعة واحدة .  
 فقد نرى الاعواد والمسامير اذا اجتمعوا في صنعة الباب وجعلوا طبيعة  
 واحدة اي طبيعة الباب لا نقول ان المسامير صارت اعواداً ولا  
 الاعواد مسامير وان كان الباب الذي من كليهما طبيعة واحدة . كذلك  
 ان قلت ان الانسان الذي تردده عصابة سويروس ويأتون به فوق واسفل  
 في كتبهم وهم يصرفون الجهة والنحو الذي فيه يمثل اتصال المسيح كما قد  
 ذكرنا فانك ان فكرت في تركيبه فانك تعلم ان النفس والجسد توافيا في  
 اتصاله واتحاده . وان كان قد صار منها حياة واحدة فلسنا نقول ان النفس  
 صارت جسداً ولا الجسد نفساً كما نقول على الكلمة انه صار انساناً في  
 حال التجديد وثبات المعنى كما نقول على الانسان انه صار الهاً وان كان  
 ليس في ذلك المعنى . فقد نردد الكلام ولا نكسل لجهل بعض الناس  
 ومماراتهم . ونقول ايضاً ان للكلمة طبيعة واحدة متجسدة ونحن ندل بهذا

انه حديثاً صار انساناً وانه لم يكن كذلك في ابدية . وتقول ايضاً للكلمة  
 انه طبيعتان في وجه التحديد اي اذا قلنا انه تجسد فللكلمة بعينه نريد  
 وان له حقيقة الناسوت اي حدها بكل تامه ليس باتقص من احدنا .  
 فلذلك قد يلايمه كتنا الصورتين محققاً بعضها بعضاً لا يخالفان اعني لا يقال  
 طبيعة واحدة متجسدة لانه يقال بلا بد طبيعتان لما يراد بيان ذلك لكيلا  
 يظن ان التجسد كما قلنا التحاق الجسد والالتزاق به . لاننا لو قلنا طبيعة  
 واحدة الكلمة المتجسدة من اين يعرف ان قولنا تجسد انا انما نعني به انه  
 صار لحمًا لو لم تقل زيادة ان الكلمة طبيعتان بعد تجسده اي انه اله وانه  
 انسان بعينه

فنحن نقول على الكلمة في حال الوجود والحقيقة والتحديد طبيعتان  
 نصفه بهما وتقولهما عليه قولاً راتباً ثابتاً غالباً خاصاً مع كل شيء للطبيعتين  
 وكيف ذلك ؟

تقول للكلمة انه اله وانه انسان ونعطيه حد الاله كأننا ما كان ليس  
 باتقص مما نعطيه للاب والروح وحد الانسان اي انه حي ناطق مائت  
 وتقول عليه الصفات المضادة جميعاً في الوجود والحقيقة اي تقول ان  
 الكلمة خالق ومخلوق وابدى وزمني وانه يرى وانه لا يرى وغير ميت  
 وميت وغير محو ومحو وبسيط ومركب وني ومسكين وكما شا كل  
 هذا من المضادة قد نصف به الكلمة واتما نصفه من ذلك بالرفيعة في حال  
 انه اله ونصفه بالآخر لانه صار انساناً . ونحن نعرف بما انه اله انما له هذا  
 من طبيعته على حال صرفها ومحضها وتجردها . وانه قد ولد من الاب كمن العلة .

واما كون الحكمة انساناً فليس ذلك له من قبل طبيعته على حال تجردها  
 وصرفها ومحضها ولكن له ذلك من الاتصال الحق الثابت الذي هو فوق  
 كل اتصال . ولذلك ينسب ويقال له طبيعتان وحقيقتان وحدودها وان  
 كانت الطبيعة الواحدة لم تنزل للحكمة ابدياً . فاما الطبيعة الاخرى فانه  
 صيرتها حديثاً حيث قضى التدبير الذي من اجل خلاصنا . ونحن نقول  
 للحكمة بعينه انه اله كله وانه انسان كله وانه كله ميت وكله غير ميت وكله قد  
 اصيب وكله لم يصب . وكونه اصيب وما شاكل ذلك تقوله عليه  
 ليس على النوع الذي تقول عليه انه لم يصب ولكن في نوع آخر  
 هذا كله متصل فيه اكثر من اتصال الاعضاء في جسد واحد واكثر  
 من اتصال النفس والجسد في انسان واحد

فاما ان يقال المسيح طبيعة واحدة مركبة من اللاهوت والناسوت  
 كما يقال الانسان طبيعة واحدة مركبة من النفس والجسد فهذا نفي البتة  
 من شريعة المنطق واستقامته

وان فقس احد وخص ان كيف صار الاله انساناً من غير تغيير عن  
 انه اله وكيف يجري على الحكمة الاله اسم الانسان وحقيقته ومعناه  
 وصميم حده . فأتانا وان كان حال التجسد ارفع من العقل الانسي فقد  
 تقول على حجة المثل كما استمدنا من النعمة الالهية ان الانسان الحق انما هو  
 الذي يفعل جميع الافعال الانسية بالابحاض التي منها ركب الانسان وقد  
 اتصلت فيه على هندسة التركيب الانسي بكل الكمال اي بالنفس وبالعقل  
 بالجسد . فلان الحكمة الاله ضم اليه هذه الابحاض اعني العقل والنفس

والجسد على هنداس التركيب الانسي بهيته وكاية كماله وفعل به الكلمة  
الافعال الانسية على حقها وطبيعتها فقد يقال للكلمة انه صار انساناً بالحقيقة  
والطبيعة لانه انه انما ينسب الفعل الى الباديء بالحركة. وانما يقال ان الفعل  
للباديء بالحركة وان كان يفعله بشيء اخر لان الكلمة الاله ليس شيئاً  
واحداً من افعال الطبيعة الانسية فعل بذلك التركيب الانسي الذي ضمنه  
اليه واتصل به ولكن جميع الافعال الانسية . وليس ربما كان يفعل به  
وربما لا . بل كان ابدأً يحركه ويفعل به ويستعمله . من اجل ذلك قد يقال  
للكلمة انه صار انساناً . وقد نأتي بالمثل لذلك وان كان غامضاً دقيقاً  
لا يجارى في حقيقة الامر ولكن له اشد مشاكلة من غيره من الامثال  
لكيما ندعم العقل ونوقفه على وقت وهم وصووة فلا يزول عنه راساً معنى  
ما نصف . وتقول ان الجسد الذي من الدم كونت حياته ( اح ١٧ : ١١ )  
كما يقول الكتاب فيه وجود وعدة واستطاعة جميع حركات طبيعته اعني  
اتقباض وانبساط . وكما فيه من هذا فبالعصب يكون قلبه . ولانه متصل  
بالعقل فالعقل هو الذي يعمل به وهو الذي يأخذ استطاعته وعدة الحركات  
التي الجسد خزائنها ومعدنها فيستعملها كما شاء وفيما شاء ومتى شاء وفي  
الحال التي يشاء كقولك في المثل ان اللسان هو خزانة ومعدن قوى  
الكلام وفيه استطاعة لجميع تقلب اختلاف الحروف وقد يجري اليه المدد  
والقوة في العصب من الروح النفساني الذي في الدماغ فيستطيع ان يتقلب  
فالعقل قابض على الروح النفساني قبوضاً خفياً وهو يحرك به اللسان على  
نحو ارادته ومشيته . وربما قال الحسنات وربما قال السيئات باللسان

والعقل هو المحمود فيما نطق اللسان ان كان الكلام جميلاً وهو المذموم ان كان الكلام غير جميل مع ان اصل الحركات ليس هو للعقل على حال صرف طبيعته وتجردها ولكنه للسان . وعلامة ذلك ان العقل اذا استرخى او تشذب فيئذ يتقلب اللسان مشوشاً وعند ذلك يعلم انه عديم من تدبير العقل لان حركاته تكون على غير سداد مذنبذة (١) عابرة على غير شريعة عمل الفكر ولكن لحركات البهائم . هكذا في المثل كان الحكامة الاله يعمل بالانسوت اي بالعقل والنفس والجسد المتصلة بعضها ببعض في حال هنداس وتأليف التركيب الانسي . ولان جميع العقل والنفس والجسد كهيئة كل واحد منها وسننه الطباعية كان الحكامة الاله يفعل ويعمل بهذه الخليقة الانسية فعلاً ثابتاً بلا شك معروفاً بذلك له . ولذلك يقال انه صار انساناً ويجري عليه اي على الحكامة جميع حد هذه الطبيعة الانسية كما يجري على احدنا

الا ان الحكامة لم يكن بتقلبه الا وحدانياً اعني اقنوماً او اوجهاً حدث ووجد من اللاهوت والانسوت كما ان كل واحد منا لهذا السبب يقال له عين ووجه اي اقنوم من الناسوت لان له جميع التركيب الانسي الذي هو معدن جميع القوى والحركات والفعل وتعمل به اقنومية على نحو مشيئته من اجل ذلك . اما اصل الحركات والقوى الذي في كل واحد من ابعاض التركيب فانه طباعي لسكل الناس . فاما الحركات التي

(١) مذنبذة اي مهتزة مترددة

تبدو بالفعل ولها نحو موقت وما أخذ مقدّر وشكل تقبّل ونعت فعل  
فإنها لا تقوم . وليس على انقص من هذه الحال كان للكلمة الاله جميع  
التركيب الانسي بجميع هنداسه الذي هو خزانه ومعدن جميع الحركات  
الانسية . والكلمة هو الذي كان يستعمله كما يريد . فلذلك الافعال التي  
بدت منه هي للكلمة ولا نرى ان القوى التي كانت في التركيب الانسي  
بطلت لان الكلمة هو كان المدبر والمحرك لها وان كان قد يرى ذلك جنّد  
(المناوتلين) لا بل بوجود اصل الحركات الطباعية وكما يصلح وينبغي لها  
طباعياً من الذي كان في ذلك التركيب الانسي الذي اتصل بالكلمة به  
يتحقق للكلمة انه صار انساناً . لانها ان بطات هيئة التركيب الانسي  
واستطاعته فليس هو طبيعة انسية كما انه لو بطل الاحتراق من النار فقد  
كانت ليست بنار

ولان استطاعة القوى والفعل موجودة في الناسوت فيلزمنا ان نبرىء  
الكلمة الاله من الافعال الانسية . ولكننا قد نقول ان متبى الافعال  
الانسية وتامها الظاهر الخارج وتحركها الذي كان من داخل ومبدأها على  
اي حال كان فهو من الكلمة وله . لانه كان المدبر لكل ما كان للناسوت  
والمصرف والمحرك له والسائس . وما كان يكون ذلك الا وقد سبق  
وهياً واعدّ له جميع استطاعته الطباعية في الجسد الذي خلقه له من  
العدراء . لاننا ان زعمنا انه لم يكن في الناسوت قوة استطاعة وهيئة  
وخليقة الافعال فقد صيرنا الناسوت اداة خرساء ووعاء اصم . وصار كلما  
فعل الكلمة الاله من الافعال الانسية خيلاً لانه لم يكن للفعل الانسي

حقيقة طباعية . وهذا هو الكفر بتجسد الكلمة اي بانه صار انساناً .  
ولكن خذ بنا لايضاح فعل الكلمة وبيانها مثلاً وشبهاً من احد الافعال  
الانسية التي ذكرناها . ان اللسان هو اناء واداة متقلب به يتم الكلام .  
وهذا قد ينبغي ان يكون في طبيعته ليناً رخواً رخصاً لكيلا تعسر فيه  
الحركة ولكن سهلاً حتى يكون عتيداً (١) مجيئاً متهيئاً لخدمة تحريك العقل  
الخفيف الزلق الطائر في قلبه . وينبغي ان يكون له ايضاً من  
الطبيعة حد يقف امامه لكيلا يبرز خارجاً عن الاسنان كثيراً ولا يطول  
ولا يقصر . وقد ينبغي ان يكون فيه عصب متصل بالدماغ يسرع اليه فيه  
الروح النفساني مع غير ذلك من توابعه مما لا ينوب فيه التطويل .  
فاخبرونا ايها الحكماء اتقولون ان اللسان اذا رأيناه يتقلب كانت له  
الاستطاعة والقوة الهيئة الطباعية التي بها يتم قلبه وبها كان الكلمة الاله  
يحركه بالعقل القابض قبوضاً طباعياً على اصل الروح النفساني وبه يحرك  
جميع الاعضاء ام لا ؟ فان قلم انه لم تكن فيه هذه الهيئة الطباعية التي  
بها يتم قلبه ومنها يعرف ان له الاستطاعة فقد صيرتموه اداة خرساء  
وجعلتموه انما له قد اللسان فقط وليس له حقيقة اللسان . والذي هو  
كذلك فليس ينبغي له ان يسمى طبيعة ولكن صورة خرساء ووثناً غير  
حساس ينحت في بشرة الانسان من حجر وهو عديم من الحقيقة الطباعية  
وان قلم انها قد كانت له هذه الاستطاعة فقد اقررتم عزيمة انه قد  
كان له فعل طباعي وان كان الكلمة هو الذي يفعل هذا الفعل به

(١) عتيداً اي حاضرأ مهياً

وليس الفعل للطبيعة الانسية على حدثها وحيادها وعزلتها مع انه قد يقال على الطبيعة الانسية انها كانت تفعل في الوجه الجميل الذي سنصفه ان شاء الله . ونحن ليس نفرز لها فعلاً اقنومياً مفصلاً ولكن نحقق لها انها لم تكن غير متحركة كتريقها حيث كان الكلمة يحركها ويدبرها . وفي هذا النحو تقول فعلين طباعيين ولكن للكلمة تقولهما وليس لآخر وآخر او لاثنين . لان الكلمة هو الذي كان يعمل بلاهوته . وهو ايضاً كان يعمل بطبيعة ناسوته اي بالتركيب الانسي الذي كان له او بالحلقة او كيف شاء الانسان ان يقول . وايكن فليحفظ القائل حقيقة الطبيعة الانسية من غير ثبات وجه منها على حدثه اي اقنوم انسي والاتكون تفعل على حيادها وقد قضى حينئذ ما يراد الذي يقول هكذا . لان ليس مشارجتنا في الاسماء ولكننا ننظر في الاشياء بالطف النظر كاستحسان الفلسفة الروحانية . وهذا الاتصال والاتحاد الحق هو اخلص والمحض واحق من اتصال النفس والجسد . ولانه كان الكلمة يعمل بالتركيب الانسي افيضت قوة لاهوت الكلمة على ذلك الناسوت حتى كان يكون غير ذلك لو لم يكن الى النفس الكلمانية مضموماً . كذلك نقول ان الناسوت اتصل باللاهوت ليس في حال سياسة اللاهوت له وتدييره حركاته فقط بل في ان الذي اللاهوت جرى فوصل الى الناسوت لمكان الاتصال اكثر مما جرى الذي للنفس للجسد . وهذا كله كان وذلك ارفع من هذا كرفة الطبيعة الالهية عن طبيعة النفس وانه يُعطى كل شيء اذا قرن وضم به . وليس حركة يخطر قلبه على جهة المرح والتصلف والدالة ولكن كل شيء يذعن

له قاراً هادياً هدواً لا يقدر ومن دون اذنه ليس يقدر ان يتحرك . واما  
 الشيء الذي كان يجري من اللاهوت على الناسوت فهو هذا حكمته  
 الالهية افيضت على العقل لئلا يتبدل من آفة . وفرح لا يقدر قد غشي  
 العقل وشمله الذي بعهد تدبير يتجشم وبارادة الخلاص يتحرك . ويبدأ  
 له اثر عز لا متبى له وافعال القوة والاعاجيب وكمال الجود الفاض  
 حتى صار جسوراً على الموت ليس في حال التقريط والتقحم ولكن لنعمد  
 الخلاص والتماسه وتمام كل العدل

ففي هذا الوجه نقول انه يشبه اتصال اللاهوت والناسوت اتصال  
 النفس والجسد وليس في ان يصير ويكون من اللاهوت والناسوت طبيعة  
 واحدة مركبة لا لمسيح كما صارت وحدثت طبيعة واحدة من النفس  
 والجسد للانسان الذي ليس هو احد ابعاضه . لان هذا القول يتبعه سماجة  
 كثيرة كما قد اوضحنا وبيننا غير مرة . ولانه في حال الفعل وليس في حال  
 التغيير يقال انه تجسد الاله فذلك انما صنع الجسد له واتخذ واختص به  
 وحيث اراد عقل الاباء القديسين الراسخ فيه روح القدس المتشبه  
 بالرحمة الالهية والمحل بها والمحتوي عليها ان يمثلوا ما قد عرف ويمكن  
 ان يعرف من هذا العلم المكنون بما هو دونه من الاشياء التي ترى وذلك  
 انحطاطاً لانه ارفع من عقولهم فالتمسوا ان يفصلوا هذا الفعل اي هذا  
 الاختصاص وهذه الاضافة من الذي يضاف الى الشيء وهو منه بان  
 مفروج . ولم يكن لهم شيء اشد مشاكاة لتحقيق ما يرى من ذلك مثل  
 النفس والجسد . مع انه ليس في كل شيء يشبهه كما قد ذكرنا . ولكن في

الوجوه التي قد بينها ورسناها قبلاً مع انه ارفع وافضل من تلك الانحاء  
 المشاكلة من اتصال النفس والجسد . لان النفس وان كان بالجسد متصلها  
 فليس لها فيه سلطان الا على متنتى افعاله والبارز منها البادي والظاهر .  
 او ربما بادرت لئلا يهتاج فيه شيء فتقطع علله واسبابه من بعيد بحيلة وصبر  
 فاما اللاهوت عن الناسوت فتقوى هذا كان . لائناً لسنا نقول انه كان  
 يهتاج البتة مبدأً اول الحركات الطباعية المعدولة ولا غيرها حتى كان  
 اللاهوت يأذن ان تثور في الزمان والحيز والقدر الذي كان يعلم انه يصلح  
 لتدبير خلاصنا

وايضاً النفس اذا ذهبت ان تقرنها الى الجسد وتقيسها به فبقدر  
 ينتهي وغاية تتقطع تفوق قوتها قوته . من اجل ذلك طالما تحذر وتهاب  
 ان مدداً من حركات الجسد يأتي من موضع آخر . وكمن مرة اذا كان  
 ذلك فقد تقهر النفس من تلك الحركات كالراكب الضعيف اذا ركب  
 المهر الصعب فيجمع به . وربما سبقت الى ما يخالف ارادتها من شدة  
 وعورة جري امواجه كسفينة يقوم عليها الراموز (١) فتضل وتنصرف الى  
 كل موضع بغير عمد من مدبرها . من اجل ذلك الذين انجحوا وطفروا  
 في البر اتما جروا في حلبتهم اي ميدانهم بلطف فطنة الحكمة . وذلك  
 لانهم يخالون لاختداد وباراد حرارة الجسد لكي يقوى فيهم العقل فيرتب  
 على عرشه بقدرة . ولم يكن القديسون يرخصون ان يعطوا الجسد شيئاً من  
 موافقته او نظيره . وقد كانت لعقولهم الغلبة والرزانة والكنافة بالروح .

سديداً في ايمانه يدبره بعقل فقد وجب عليه الايمان بما شهدت به الكتب  
 التي قد استبان لكل ذي لب انها من الله . ولزمه ان يقول ان الاب  
 اله وان الابن اله وان الروح القدس اله . وكنا قد علمنا انه ليس في  
 الكتب موضع يعد فيه الهان . بل الكتب كلها تتقدم الى الناس الا  
 يقولوا الا الهاً واحداً . وكانت هذه كفاية لتقرير ذلك عند اهل العقل  
 واجتذابهم الى موافقة النصارى في قولهم ان الاب اله والابن اله والروح  
 اله . وان الاب والابن والروح اله واحد ولكن قد علمنا كما قد ذكرنا  
 بدءاً انه ليس كل واحد يطيق عقله ان يقهر قلبه فيخضعه لقبول الايمان .  
 من اجل ذلك نروم اقتناع من كان كذلك من سبيل العقل ان الامر على  
 ما يقول النصارى من ان الاب والابن والروح القدس ليس ينبغي ان  
 يعدوا ثلاثة الهة وان كل واحد منهم اله حتى لا تدعو اهل الضعف  
 حسارة عقولهم لانكارها ذلك الى ابطال النصرانية التي هي دين الحق بحقيقة  
 الاعاجيب وشهادة الانبياء . ويشهد عليه العقل اذا نظر في الامور نظراً  
 خالصاً وعرفياً حق معرفتها



اعلم ايها المنكر قول النصارى ان من الاسماء اسماء دليلة على الوجود  
 ومنها اسماء دليلة على الطباع . فالاسم الدليل على الطبيعة هو كقولك  
 انسان وفرس وثور . والاسم الدليل على الوجه هو كقولك بطرس وبواس  
 ويوحنا . فانت اذا اردت ان تعدّ وجوهاً كثيرة لها طبيعة واحدة فليس  
 ينبغي ان توقع العدد على الاسم الدليل على الطبيعة والا فقد جعلت للوجود

طبائع مختلفة . وكيف ذلك ؟ اذا اردت تعد بطرس ويعقوب ويوحنا .  
وهؤلاء وجود ثلاثة لها طبيعة واحدة وطبيعتهم الانسان . فليس يستقيم  
ان توقع العدد على الانسان الذي هو طبيعة هؤلاء فتقول ثلاثة اناسي  
والا فقد جعلت طبيعتهم الواحدة التي اسم الانسان دليل عليها طبائع مختلفة  
ووقعت في الجهل . كذلك الاب والابن والروح القدس ثلاثة وجوه لها  
طبيعة واحدة وطبيعتهم هي اله . فاذا عدتهم فليس ينبغي ان توقع العدد على  
اسم الاله الذي هو اسم الطبيعة والا فقد جعلت طبيعتهم الواحدة التي  
هي اسم الاله دليل عليها طبائع مختلفة واخطأت خطأً يئناً

وايضاً العدد قد يعلم كل واحد انه انما ينبغي ان لا يقع على الانسان  
اذ تعد بطرس ويعقوب ويوحنا . فانه ينبغي لك ان تعلم ان بطرس انسان  
ولكن ليس الانسان هو بطرس وان يعقوب انسان ولكن ليس الانسان  
هو يعقوب . وان يوحنا انسان والانسان ليس هو يوحنا . فاذا كان  
الانسان ليس لا بطرس ولا يعقوب ولا يوحنا فانه ينبغي لك اذا عدت  
بطرس ويعقوب ويوحنا الا توقع العدد على الانسان وتقول ثلاثة اناسي  
والا فقد اوقعت العدد على غير العدود . كذلك اعلم ان الاب اله ولكن  
ليس الاله هو الاب . والابن اله ولكن الاله في وجه (اذ اسم الاله  
دليل على الطبيعة) ليس هو الابن . والروح اله لكن الاله ليس هو الروح  
فاذا عدت الاب والابن والروح القدس فليس ينبغي لك ان توقع العدد  
على اسم الاله فتقول ثلاثة الهة والا فقد اوقعت العدد على غير المعدود .  
ولكن ينبغي ان تعد ثلاثة وجوه الهماً واحداً لان الوجه هو اسم منطقي

وليس بثابت ولا لواحد منهم بل يقع اسم الوجه على الاب وعلى الابن وعلى الروح القدس وعلى كل واحد من الملائكة والناس والحيوان وغير ذلك من الغير المنفصلات . واما دخل الاسم المنطقي ليكون عليه العدد لانه لا يستقيم للعدد ان يكون على اسمهم العام السمائة به طبيعتهم الثابت لها لكيلا يلحق من ذلك ان تكون طبائع مختلفة كما قد ذكرنا . ولا يستقيم ان يكون العدد على اسم كل واحد منهم الخاص غير المنطقي لكيلا يجعل العدد كل واحد من المعدودين كاهم . وكيف ذلك ؟ اذا قلت ههنا ثلاثة بطرس ويعقوب ويوحنا فقد صيرت كل واحد منهم ثلاثتهم كذلك ان قلت ان في السماء ثلاثة اب وابن وروح القدس فقد صيرت كل واحد منهم ثلاثتهم . من اجل ذلك يضطر الامر ان يكون العدد على الاسم المنطقي الواقع على كل واحد منهم الذي هو وجه فنقول ان بطرس ويعقوب ويوحنا ثلاثة وجوه واسم الانسان يبقى على حدته لا ينتشر ولا يكثر مع ان الاب والابن والروح القدس ليسوا كاناس ثلاثة يفترقون في الموضوع او يختلفون في الصورة او في الشبه او في الحال

فلعمري ان كثيرا يتفقون في هذه الاشياء فيقال انهم واحد في ذلك الشي الذي يتفقون فيه منها . والذين يختلفون في هذه الاشياء يعدون كثيراً كقولك انا وانت في الصورة واحد اذا اتفقنا فيها . وانت في الارادة واحد . وانا وانت في هذه الحال واحد . وتقول ما انا وانت بالصورة بواحد اذا اختلفنا فيها . وما انا وانت في الارادة بواحد . وما انا وانت في هذه الحال بواحد . وما شاكل ذلك . فالناس قد

الشمس يضيء للناس وانت صادق . ولا تقول ان الشمس وشعاها  
يضئان للناس لان الشمس انما تضيء بشعاها . وتقول لصاحبك عينك  
ابصرتني وانت محق . وتقول له ايضاً انت ابصرتني وانت محق . ولا  
يستقيم ان تقول لصاحبك انك وعينك ابصرتماي لان صاحبك انما يبصرك  
بعينه . وتقول للنجار يدك صنعت هذا الباب وانت محق . وتقول له انت  
صنعت هذا الباب وانت صادق . ولا يستقيم ان تقول للنجار انت ويدك  
صنعتا هذا الباب لان النجار انما يصنع الباب بيده . وتدخل على الملك  
فيقول لابنه فيضربك ثم تقول ان الملك ضربني وانت صادق وتقول ان  
ابن الملك ضربني وانت محق . ولا يستقيم ان تقول ان الملك وابنه ضرباني  
كذلك يقال ان الاب خلق الخلق . ويقال ان الابن خلق الخلق .  
ولا يقال ان الاب والابن خلقا الخلق لان الاب انما خلق الخلق كله بابنه  
كما قال مار بولس : ان الله في آخر الايام كلنا بابنه الذي به خلق الدهور  
(عب ١ : ٢) وكما قال يوحنا البشير في انجيله في شأن الابن وهو يسميه  
الكلمة انه في البدء لم تزل الكلمة . والكلمة لم تزل عند الله . والهالم تزل  
الكلمة . هذا لم يزل عند الله . كلُّه به خُلق وبغيره لم يخلق شيء . ولا  
نرى ان اللسان بالعقل او الشعاع بالشمس او يد الصانع بالصانع او العين  
بالدماغ اشد اتصالاً من الاب بالابن للطاقة الجوهر الالهي . وانه يعدو  
بلطافته الطف ما يكون من الخلق بما لا تتوهمه العقول

وتقول ان حرارة النار احرقني وتقول ان النار احرقني . ولا تقول  
ان النار وحرارتها احرقاني لان النار لا تحرق الا بحرارتها . كذلك يقال

إذاً ان الاب خلق الخلق . ويقال ان الابن خلق الخلق . ولا يقال ان  
الاب والابن خلقا الخلق . ولا نرى ان الحرارة اولى بان تكون للنار من  
الابن ان يكون للاب ولا ان الحرارة اشد اتصالا بالنار من الابن بالاب  
وان كان كل واحد منهما اقنوماً لان الطبيعة الالهية لا تقبل تركيباً كما تقبله  
الاجساد . ولا يكون فيها الهبولى والصورة ولا توجد بة الغيرية في  
ذات اقنوم واحد منها بل موقع الابن من الاب هو كوقوع حرارة النار  
من النار وكوقوع الشماع من الشمس والكامة من العقل وان كان الابن  
اقنوماً تاماً عندنا لان الطبيعة الالهية تاطف ان توجد الغيرية في ذات اقنوم  
واحد منها كما قلنا . ولذلك سمي مار بولس الابن ضوء مجد الاب حيث  
يقول ان الله كلنا في الايام بابنه الذي به خلق الدهور الذي هو ضوء  
مجد وصورة عينه ( عب ١ : ٢ ) وسماه ايضاً حكمة الله وقوته حيث  
يقول : ان المسيح حكمة الله وقوته ( كو ١ : ٢ ) فانزله من الله بمنزلة  
حرارة النار من النار لان الحرارة قوة النار

ويوحنا المبشر قد سماه كلمة اذ قال انه في البدء لم تنزل الحكمة والحكمة  
لم تنزل عند الله وانما سماه قووالا الالهيات هذان بهذه الاسماء لانه ليس  
باقنوم واله تام وايكن ليعلموا الناس انه كما لا يقال كل واحد من هذه  
الاشياء المضافة التي ذكرنا انه والمضاف اليه يعملان شيئاً وان كان كل واحد  
منهما يقال انه يعمل على حدته . كذلك لا يقال الاب والابن انهما خلقا  
وان كان كل واحد منهما على حدته يقال انه خلق . لان قوالي الالهيات  
كرها ان يكون وقوع هذه الصفات يدنو السامعين الى ان لا اقنوم الابن

وليس باله تام مثل الاب كما ان كل شيء من هذه المضافات ليس له اقنوم ولا يسمى باسم المضاف اليه من اجل ذلك سمى كل واحد منهما الابن الهاً وقال يوحنا البشير انه في البدء لم تزل الكلمة . والكلمة لم تزل عند الله . والهاً لم تزل الكلمة فقد سمّاه كلمة وسمّاه الهاً . ومار بولس يقول ان المسيح من اليهود ظهر في الجسد الذي هو اله على كل له التسبجات والبركات ( رو ١١ : ٣٦ ) وقد جرّد يوحنا وبولس صفة الابن بقولهما فيه ما قد قالوا ودلا انه لا ينبغي ان يقال انه والاب خلقا شيئاً واعلما انه اقنوم تام بتسميتها اياه الهاً ونفياً عن الطبيعة الالهية التركيب وان توجد الغيرية في ذات كل اقنوم منها

كذلك فعل قوالو الالهيات كاهم بروح القدس فاضافوا روح القدس الى الاب شبه الاضافة التي اضافوا اليه الابن ثم قالوا انه اقنوم تام مثل الاب والابن . فالآن الابن والروح من الاب بمنزلة هذه الاشياء المضافة التي ذكرنا مما يضاف اليه . فان الكنيسة المقدسة قد تقول ان الاب خلق وان كل واحد من هذين خلق . ولا تقول انهم جميعهم خلقوا ولان الكنيسة تعلم ان الابن اله تام والروح اله تام وان كانا مضافين الى الاب شبه هذه الاضافة فانها تعدّ الابن والروح في حال القنومية مع الاب وتقول الاب والابن وروح القدس فتخالف بالابن والروح في عدتها اياها اقنومين مع الاب حد هذه الاشياء المضافات التي لا يعد كل واحد منها اقنوماً مع المضاف اليه . ولان الكنيسة تعلم ان الاب والابن والروح القدس اله واحد على الوجوه التي ذكرنا من قبل . كما ان الشمس وشعاعها

وضؤها شمس واحدة وما شاكل ذلك فانها تقول ان الاب والابن  
والروح القدس خلقوا الخلق . ولا تقول خلقوا . وتقول يا اب ويا ابن ويا روح  
القدس ارحمني . ولا تقول ارحموني وما كان مثل ذلك

وان قال احد انه قد قيل في التوراة اخلقوا بنا ( ١ ) وتعالوا حتى  
ننزل ونفترق الاسن ( تك ١١ : ٧ ) وان الابن قال في الانجيل اني والاب  
نأتي حتى نسكن حافظ وصاياي ( يو ١٤ : ٢٣ ) وان الابن قال في اشعيا  
ان الرب ارسلني ورحه ( اش ٢٨ : ١٦ ) وان الابن قال في سليمان اني  
قبل الدهور كنت اخلق مع الله ( ام ٨ : ٢٣ ) وظن القائل هذا ان قولنا  
خلاف لما في الكتب حيث نقول انه لا يحسن ان يقال ان الاب والابن  
والروح القدس خلقوا . فيعلم ان هذا القول الذي ذكرنا انه في الكتب  
المقدسة وما شاكله لم يوضع في الكتب الا من حرص قوالي الالهيات  
ان يعلموا الناس ان الابن اله تام والروح اله تام لكيلا يظنوا ان الابن  
والروح في الله بمثل هذه الاشياء المضافة فيما يضاف اليه فيضلون من  
غاظ قلوبهم

---

( ١ ) هذه الاية هي نفس اية سفر التكوين . هلم نضع الانسان غير انها مختلفة  
الترجمة كما يظهر من آيات كثيرة يستشهد بها ثاودورس ابو قرة بقيناها على اصلها  
لا رغبة في ابقاء القديم على قدمه بل حرصاً على ما فيها من ايضاح معنى هذه  
الآيات بالفاظ تختلف عن الترجمات الشائعة بين ايدينا في هذه الايام وهو نوع من  
الشرح او التفسير الحرفي

لانه وان كان السائل عن هذا يشير بقوله الى المسيح فليس المسيح بعينه  
يعني اذا سمي الهاً بل انما يعني طبيعة المسيح التي اسم الاله دليل عليها .  
وانما هذا كما قلنا بدءاً شبيه بان تقول اني دافر بكل طبيعة الهية غير طبيعة  
المسيح وانت محق ولا يخرج الاب والروح من يكون كل واحد منهما  
تلك الطبيعة تامة لان طبيعة الاب والروح واحدة

واعلم ان الطبيعة الالهية لا تقبل التركيب بته كما قلنا او غيرية  
يوجد لها اثر في اقنوم واحد منها بل هي مبسطة على صرف الانبساط  
ومحض حقيقته وليس يقبل اقنوم الهى ان يضاف اليه شيء له اثر فيه  
اجني ايها الجاحد الابن والروح مخافة ان يؤمن بثلاثة الهة . اتقول  
ان لله كلمة ام لا . فان زعمت انه لا كلمة له فقد صيرته اخرس وجعلت  
الانسان افضل منه . فلا بد لك من ان تقول ان لله كلمة . ثم تقول لك  
اخبرنا عن كلمة الله اجزاء هي من الله ام لا . فان قلت انها جزء من الله فقد  
بعضت الله وادخلت التركيب على طبيعته وهذا ما لا يكون ولا تقدر ان  
تقول ان كلمة الله في الله كالصورة في الهيولى وكشيء شبيه بذلك . لان  
كل هذا نفي من الله كما قد ذكرنا ثم تضطر ان تجعل الكلمة اقنوماً تاماً  
ثم تقول انها اله تام وكذلك القول في روح الله

ثم تقول لك ان الله وكلمته وروحه اله واحد كما ان الانسان وكلمته وروحه  
انسان واحد . وانما صار كلمة الله الهاً لان الطبيعة الالهية لا تقبل تركيباً  
او شيئاً يشاكل التركيب كما يقبل ذلك الخلق . فالآن الابن موقعه من  
الله موقع الكلمة من الانسان . والروح موقعها من الله موقع روح الانسان

من الانسان . وان كانت كلمة الله الهماً وروح الله الهماً لعلوا الطبيعة الالهية  
من التركيب وما شاكلة . فليس يقال الله وكلمة وروحه الا الهماً واحداً  
كما لا يقال الانسان وكلمته وروحه الا انساناً واحداً . ولا ترى ان كلمة  
لانسان بثابتة في مرتبتها من الانسان مثل مرتبة الكامة من الله . وكذلك  
روح رتبة له فوق كل ما هو راتب في خاصته من الخلق بما لا يقاس  
ان كان الابن الهماً والروح الهماً تماماً للوجه الذي ذكرنا

واعلم ان الابن قد يسمى يمين الله وساعد الله كما قال داود انما خلصت لله  
يمينه وساعده القديس (مز ٥٩ : ٨) وهو يعني ان الابن خلص الناس للاب  
ي الاب خاصهم به . وروح القدس قد يسمى اصبع الله كما المسيح لليهود  
في الانجيل اني باصبع الله اخرج الشياطين (لو ١١ : ٢٠) وانما عنى باصبع الله  
روح القدس وفسر ذلك الاونجليست (١) الاخر وقال في هذا الموضوع ان  
لمسيح بروح الله اخرج الشياطين (متى ١٢ ٢٨) فوقع الابن من الله موقع  
اساعد من الانسان . وموقع الروح من الله موقع الاصبع من الانسان  
وكما ان الانسان وساعده واصبعه انسان واحد ليس ثلاثة اناسي كذلك الله  
وابنه وروحه اله واحد ليس ثلاثة الهة وان كان الابن والروح كل واحد  
منهما الهماً تماماً لما ذكرنا من ارتفاع الطبيعة الالهية عن التبويض والتركيب  
واشبه ذلك

ونظير ما آتينا به من اسماء الابن والروح كثير في الكتب المقدسة  
تنادي الناس ان ينزلوا الابن والروح من الله تلك المنزلة التي ينزلون بها

(١) كلمة يونانية معناها البشير لكن بصورة تعريبها الشائعة اليوم « انجيلي »

Pages 33-48 duplicated.

pp. 129-144 missing.

### مير في موت المسيح

وانا اذا قلنا ان المسيح مات عنا انما نقول ان الابن الازلي المولود من الاب قبل الدهور هو الذي مات عنا لا في طبيعته الالهية بل في طبيعته الانسانية وكيف يعقل هذا الموت وانه يحسن ان يقال على الابن الازلي في الجهة التي تقوله عليه الارثوذكسية: وضعه المعلم اللاهوتي ثودورس اسقف حران

ان الحق اهله حية عقولهم لها انبساط ولها انقباض . وانبساطها وانقباضها تبع لعمد مشيئتها وعمد معرفتها لا يتحرك الا بالمعرفة التي لا يشوبها جهل التي يسكن بها العقل بالنور الالهي الذي يضيء له ويريه حقيقة الاشياء بحسن نيته . فالآن الاشياء قد اتفقت تضاد في انحاءها على وحديتها . فانك قد تجد في كلام اهل الحق تضاداً وتراهم يقولون نعم ولكن لا على شيء واحد وذلك ان عقولهم تشخص الى الاشياء فتميز انحاءها وتجرد كل واحد منها نظرها وقد تصيب التي له صفة في نحو من انحاءه فتصفه بتلك الصفة وتصيب له صفة تخالف الاولى نحو في اخر وبها حركة ان تعقد على الصفة الاولى فلا تطرحها وترجع الصفة الى المخالفة فتمضمها معها وتحوي الاشياء معرفة حقيقتها وتجمع كل صفاتها . والجمال اذا سمعوا كلامهم وراوا فيه تضاداً حارت عقولهم دونه فلم تسر به قلوبهم ثم تهنؤوا ويصدوا عنهم ويقهقها عليهم مغتبتين بطغيانهم . وكان ذلك موثقاً رباطهم بيد الشيطان الذي صادهم بخديعته لهلاك انفسهم فاما اهل الباطل فلسؤ نياتهم ميتة عقولهم ليس احدها الا يصير

على ثيابه (مز ٢١: ١٧-١٩) والبصق في وجهه (اش ٥٠: ٦) وجلد ظهره (مز ٨٢: ١٤) وانه بجراحه يفدي الناس من خطاياهم ويداوي امراض ذنوبهم (اش ٥٣: ٥) وانه سُقي خلاً واطعم مرّاً (مز ٦٨: ٢٢) ومواضع ما قد ذكرنا معرفة في الانبياء

والعجب منك يا يهودي حيث تكون قد قبلت موسى لاعاجيبه الممدودة ولا تقبل المسيح باعاجيبه التي لا تحصى ولا تعد . وهذا لو انك عدل قد كان واجباً عليك ان تقبله ولو لم يكن موسى والانبياء تلبأوا عليه كما قبلت موسى باعاجيبه ولم تكافئه ان يحقق نفسه مع ذلك بنبوة من كان قبله عليه . ولو ان موسى كان امرك الاتقبل نبياً بعده كما امر المسيح النصارى قد كنت لعمرى معذوراً حيث تشكك بالمسيح ولكن موسى لم يزل في ناموسه الطاهر يرحيك نبياً يأتي من بعده (تث ١٨: ١٥ و ١٨) ويأمرك عزيمة بالسمع والطاعة له في كل ما امرك به . ويندرك الموت ان انت حصيت هذا النبي ويقول ان هذا النبي مثله واضع الناموس وعهداً جديداً . وقد كان ينبغي من هذا القول ان تبطل الانبياء كاهنهم ما خلا هذا الواحد الذي امرت بطاعته كائناً من كان . وقد اخبرك موسى ان يعقوب تلبأ لك انها لا تقنى منك النبوة حتى يأتيك المسيح الذي هو رجاء الامم (تك ٤٩: ١٠) وبهذا حقق الانبياء كاهنهم الذين قبل المسيح . ثم خصَّ هذا الواحد وامرك بطاعته مراراً عن قول الله . فكان ما سبق من اخبار موسى اياك بمجيء هذا النبي الذي هو واضع عهداً ينبغي الا يخبسك طرفه عين عن قبول المسيح والايمان به حيث عمل هذه الاعاجيب . وكان يحق عليك ان تدبر بعقلك

فتقول ان النبي الذي امرني موسى بطاعته هو هذا . اذ كان يعمل الاعاجيب التي لا تحصى ولم يعمل موسى مثلها التي لو ان موسى اوقف امره فلم يأمر بطاعته ولم ينه عنها قد كانت توجب له عليّ من العدل ان اقبله بها وحدها ولا اكلفه ان يحقّ نفسه بنبوّة من كان قبله عليه كما قبلت موسى

كذلك اعلم يا يهودي ان هذا النبي هو واضع الناموس وعهداً جديداً ولذلك خصه بان اوعد اليك بطاعته وردّد ذلك عليك . فاسمع الى قول الله في ارميا النبي : انها ستأتي ايام يقول الرب اني اشتري لبني اسرائيل وليت يهوذا عهداً جديداً لا كالعهد الذي اشتريتهم لهم اذ اخرجتهم من ارض مصر ( ار ٣١ : ٣١ ) وقال داود للرب : اقم لهم يارب واضع ناموس لتعليم الامم انها اناس ( مز ٩ : ١١ )

فان قلت يا يهودي ان اسلافي الذين ظهر هذا الذي يسمونه المسيح فيهم وفي ايامهم قد تلقوا وانا لست اعلم انه عمل عجباً . قلنا لك : ان بيان ذلك قريب منك اذا حسنت نيتك في خلاص نفسك . وينبغي لك ان تعلم ان المسيح قد عمل هذه الاعاجيب التي ذكرنا من قبول الامم اياه وحمله اياهم على كل ما يخالف عقولهم واهوائهم وشهواتهم ونقله اياهم من رخاء الى شدة ومن همل الى حصر ومن سعة الى ضيق ومن الرخص الى التشديد ومن الشهوات المباحة التي كانت لهم الى هجران الدنيا بادرها في شانها ورفض لذات الجسد وفخر الدنيا وان يُقدموا على القتل انفسهم بكل نوع من العذاب والمكاره على الا يكفروا به . وقال لهم : من كفري بين ايدي الناس كفرت انا به بين ايدي ابي الذي في السماوات . وقال : انظروا ما

قلته لكم في السر فاعلنوه اتم على الاجاير ولا تخافوا من يقتل البدن  
 ولا يستطيع ان يقتل النفس ولكن خافوا من يستطيع ان يقتل النفس  
 والبدن جميعاً وليقيهما في جهنم . وقال : من اهلك نفسه في شاني وجدها  
 في حياة الابد . وقال : من اتبعني ولم يبغض اياه وامه واخوته واخواته  
 وولده وانسابه فليس لي باهل . وقال : اني مخياكم كالخراف بين الذئاب  
 وان الدنيا تكون في سرور واتم في حزن . وانها ستاتي ايام من يقتلكم  
 يرى انه يقرب لله ذبيحة

واشترع عليهم ان يباشروا هم قتل انفسهم في المثل بقطع شهواتهم  
 واستئصال احوالهم . وقال : من لطمك على خدك فحوّل له الاخر .  
 ومن سلبك رداءك فزده ثوبك . وان نظرت الى امرأة كي تشهيهما فقد  
 زنت بها في قلبك . وان قت لصاحبك راقا او احمق وجبت عليك نار  
 جهنم . وقال : سمعت انه قيل للاولين احب محبك وابغض عدوك فانا  
 اقول احبوا اعداءكم واحسنوا الدعاء لهم وما شاكل ذلك

فاخبرني يا يهودي كيف تظن ان الامم قبلت المسيح على هذه الشدة  
 والموت الذي قد اشترعه عليهم ولا سيما مع شنع ما نسبه الى نفسه من  
 الصلب والاوجاع والفضيحة . وان اعداءه شتموه وسمروا يديه ورجليه  
 وعلقوه على خشبة وسقوه خلاً واطعموه مرّاً حتى رشح منه عرق خاتر  
 كالدّم . وانه قال وهو على الصليب الهي الهي لم خذلتي فان هذا  
 الامر ينبغي ان ينقر السامعين كلهم من اتباع المسيح ومن اتخاذه الها كما  
 قد اتخذته الامم كلها . وهذا معروف انه لم يكن يقبل ابداً لولا

ان هذه الاعاجيب المذكورة في الانجيل وفي كتب التلاميذ قد عملت  
حقاً . وهي التي كانت تقهر العقول وتضطرها الى قبول المسيح والايان  
به لا محالة

ولو ان المسيح كانت همته الفرور لكان ينبغي له ولو كان لقي هذه  
الامور التي ذكرنا ان يأمر تلاميذه بكتابتها الامم وان يعظموه عندهم  
ويجملوا امره . ولكن قوله ان يطعمهم في الرخص والشهوات ليكون  
ذلك يدعوهم الى المسارعة اليه . ولكن لم يفعل هذا وحاشا له ذلك . بل  
شنع على نفسه عند من دعاهم الى الايمان به وكفهم القتل والموت في شأنه  
او ليس هذا عجيباً . ان موسى دعا الله فعظم الله وقال : « ان الله  
خلق السماء والارض وانه فوق السموات » واتى ذلك من تمجيد الله  
واجلاله في كل نحو . وبدأ يخلص بني اسرائيل بان فكهم من عبودية  
فرعون وشق لهم البحر واحدر لهم المن والسوى وجر لهم الماء من  
الصخور وقتل لهم الامم . وقال لهم ان الله سيقويكم فتقتلون امم الشام  
وتستحذون على بلادهم وترثونها . واشترع ناموساً ممتلئاً رخصاً وفي كل  
ذلك لم يتبعه احد من الامم ولا قنع بنو اسرائيل بقوله ولا آمنوا بالله  
بل تزل على طور سيناء فارتعد الجبل تحته ودخن وادخل الروح في قلوب  
بني اسرائيل من منظره فلم يلبثوا حتى عبدوا العجل وهم تحت طور سيناء  
وتلاميذ المسيح خرجوا الى الامم فشنعوا عندهم على المسيح بهذه الاوجاع  
التي ذكرنا والصلب والكلام الذي يظن انه وهن وكفهوهم هذه الشدة التي  
اشترعها المسيح عليهم فاجابهم الخلق . ومن لا يعلم ان هذا لم يكن الا من

شرف الاعاجيب التي كانوا يعملونها باسم المسيح التي هي ارفع من اعاجيب  
موسى كما ان السماء ارفع من الارض

ولا تستطيع ان تقول يا يهودي ان الامم انما اتبعت المسيح تعصباً  
لقرابة كانت بينهم وبينه . فهذا عليك انت . ولقد كان الانسان جديراً ان  
يولج هذه الهممة عليك بانك اتبعت موسى تعصباً له لانه كان منك  
ولتشرف بدواته وتعز بملكه الذي اعطاه الله . فاما الامم فانه لا سبيل  
لشيء من هذه الهممة ان تدخل عليهم في اتباعهم المسيح لان التلاميذ الذين  
دعواهم كانوا من اليهود وانما دعواهم الى من كان في ظاهر امره من  
اليهود وكان ينبغي ان يدعواهم ذلك الى الاقشعرار والنفار منه لان اليهود  
كانوا اعداء الامم كلها ولم يشوبوا في دعوتهم طمعاً ولا شرفاً ولا عزاً  
بل خلاف ذلك كله . اذاً اعلم يا يهودي ان هذه الامم كلها لم تتخذ المسيح  
الهاً ولم تدن له بهذه الطاعة التي تبلغ مهج النفوس في كل يوم الابهذه  
الاعاجيب التي ذكرنا ان التلاميذ عملوها بين ايديهم باسم المسيح

ولعلك تقول ان هذه الامم اتبعت المسيح بالجهل . فان كان هذا  
كذلك عندك فاحمل ان كنت صادقاً هذا الكلام الشنيع الذي يقال في  
المسيح وهذه الشرائع التي فرضها واذهب اقتع بها ولو رجلاً واحداً من  
الجهال . ولكن لست تقدر على هذا بل الجهال اشد نفاراً من قبول هذا  
الامر من غيرهم لان الجاهل انما همته شهوته كالبهيمة . واقرب الكلام  
الذي يسر به عقل الجاهل ما كان مموهاً سوقياً . ولقد كان دينك يا هذا  
اولى ان يقبله الجاهل من دين النصرى لما في دينك مما ذكرنا من تعظيم الله

واجلاله جهاراً والارعاب منه ولما فيه من الرخص والطمع في الملك والعز  
والعسل واللبن وترويج النسا الكثيرة والطلاق متى شئت واستدلال الامم  
وانك ستحمل كما زعمت على رقابهم ويكونون لك عبيداً وبناتهم اماء  
وانك ستبني لك مدينة وهيكلًا بالزمرّد والياقوت . هذا الى مثله يغرّ  
الجهال وفي مثله يطعمون . ولو خرج احد يدعو الى هذا ويضمنه للناس  
لما كان عجباً ان يتبعه الناس ولا سيما اذا هبت له اذن ريح من دولة يُعطاهها  
كما قد رأيناها يكون

وان قلت يا صاح ان هذه الامم التي اتبعت المسيح انما كانوا حكماء  
فحكمتهم هي التي دعتمهم الى اتباعه . فانه ينبغي لك ان تكون تبعاً لهم اذ  
نسبتهم الى الحكمة مع ان هذا الامر الشنيع الذي يوصف به المسيح  
ويُنسب اليه لا يقبله حكيم من حكماء الدنيا وقد يفوق عقول الناس  
كلهم حتى تفيض عليها نعمة روح القدس فتقنعها ان المسيح اله كما قال  
مار بولس انه ليس احد يقدر ان يقول ان المسيح رب الابروح القدس  
وان لم تصدّق بهذا فاحمل دعوة المسيح الى كل حكيم من حكماء الدنيا  
واقنع بها ولو واحداً منهم . ولكن لا تستطيع لان حكمة الدنيا انما همتها  
فخر الدنيا والا تصدّق ما خالف حدود الكيان التي غاصت عليها دون  
عقل العامة والتجمل بصفاعة الكلام والغرور بجلاوة الكلام . ودعوة المسيح  
خلاف لهذا كله . ولكن الامر كما قال بولس انه بحكمة الله لم يعرف  
العالم الله بالحكمة فاحب الله ان يجتبي من الذين يؤمنون بحمق الدعوة

وان قلت ان الذين اتبعوا المسيح كانوا في عقولهم اوساطاً فقد تقول ما لا يكون لان اوساط العقول غايتها الحزم في امور الدنيا الظاهرة والا يقبلوا الا شكياً لما قد اختبروه قديماً مما ادت اليه التجارب والحواس ودعوة المسيح لا يمكن ان يبشر بها هذه العقول بل هي تشمئز منها وتستجفها جداً

فن حيث قبلت الاشياء التي ذكرنا كنت مضطراً ان تعرف لا محالة ان المسيح لم تقبله هذه الامم التي هي خمسة اسداس الناس (١) الا بما راوا من هذه الاعاجيب المذكورة في الانجيل وكتب التلاميذ بقوة الروح القدس التي دبّت في عقولهم خفياً فاقنعت ان المسيح اله وابن اله كما قال عن نفسه وان كان قد لقي من الاوجاع والصلب ما يقال فيه . وانه لم يلق هذه الاوجاع عجزاً ولا عبثاً بل لسبب مستقيم وان كان ذلك يخفى عن من لم يلمع قلبه بروح القدس . وان هذا الامر الذي ذكرنا يحقق لا محالة ان الامم لم تقبل المسيح الا بهذه الاعاجيب المذكورة في الانجيل وفي كتب التلاميذ . وذلك يضطر عقلك الى ان تؤمن وتقر بهذه الاعاجيب كائنك قد رايتها وعانتها . وهذه الاعاجيب اقنعت ان المسيح اله وابن اله كما قال عن نفسه . والمسيح والتلاميذ شهدوا على موسى والانبياء كلهم انهم انبياء وحققوهم . وبشهادة المسيح وتلاميذه يحقق موسى والانبياء اليوم عند ذي العقل انهم كانوا مرسلين من الله

(١) هذا شاهد جميل النصرانية في القرن التاسع على عهد ابي قرة

واما انت يا يهودي فانك لو كفت اليوم ان تأتي بسبيل عقل يحق  
 به عند احد الناس موسى او واحد من الانبياء لما قدرت على ذلك . ولقد  
 مكث ناموس موسى والانبياء نحو اكثر من الف وخمسة مائة سنة لم يقدر  
 ان يقنع بذلك احداً من الامم انه من الله . ولا ابؤك اقاموا على الناموس  
 او على عبادة الله . ولما جاء المسيح اقتنع الامم كلها باعاجيبه وحقق عندهم  
 موسى والانبياء وصار المسيح في وجه كاروز اولئك . وبحق فعل ذلك  
 المسيح وما كان اولاه به . لانه هو الذي بعثهم وامرهم ان يتبأوا عليه  
 وان يصوروه لئلا تنكره العقول اذا ظهر ماشياً على الارض . ولذلك قدم  
 ميخا النبي فتبأ عليه فقال : « اسمعوا يا جميع الامم وانصتوا يا كل الشعوب  
 وليكن الرب عليكم شهيداً فان الرب يخرج من موضعه وينزل حتى يطاء  
 على الارض . هذا في شان خطيئة يعقوب وفي سبب ذنوب اسرائيل »  
 ( ميخا ١ : ٢ - ٥ ) وارميا قال فيه ايضاً : « هذا الهنا لا يُعدُّ معه آخر  
 الذي وجد طريق المعرفة وءاظها يعقوب حبيبه واسرائيل خليله . ومن  
 بعد ذلك تراءى وبين الناس تقب ( باروك ٣٧٣ : ٣٨ ) وموسى انما  
 قال له الله ان يجعل هرون كاهناً ويقرب الذبائح على حذو ما اراه الله في  
 الجبل ( خروج ٢٥ : ٤٠ ) . ومن هنا اعلمك ان هنا كاهناً اخر غير  
 هرون هرون صورته . وذبيحة اخرى غير تلك الذبائح تلك الذبائح  
 صورتها . فجاء داود وفسر لك ذلك الكاهن الذي هرون صورته واخبرك  
 انه رب جلس على الكرسي عن يمين الله وانه ابن مولود من الله قبل كل  
 الدهور حيث قال : قال الرب لربي اجلس عن يميني حتى اجعل اعداءك

تحت قدميك . وقال الله لهذا : اني من البنن قبل النور ولدتك . وقال له  
 انت الكاهن الى الابد على شكل ملكسندق مز ١٠٩ : ١ - ٤ ) وقال  
 اشعيا وفسر لك تلك الذبيحة التي ذبحتك صورة لها وقال ان المسيح يقول  
 عن نفسه : اني لست اعصى وامتري . اعطيت ظهري للسياط وخدي  
 للطم ولم اردّ وجهي عن فضيحة البصاق ( اش ٥٠ : ٦ ) وقال في اشعيا  
 انه ليس له منظر ولا جمال . فرايناه فلم يكن له منظر ولا جمال بل منظره  
 حقير دون مناظر الناس . هو انسان مجروح يعرف ان يحتمل  
 الامراض . كان حقيراً لا يُعَدُّ فهو يحتمل امراضنا وفي شاننا توجّع  
 ونحن حسبناه في نصب مجروحاً من الله مبتلي وهو انما جرح في شان  
 معاصينا وعرضت له المصائب في شان خطايانا . ادب سلامنا عليه وبجراحه  
 تداوينا . ضلّ كئنا كالمواشي ضل كل واحد منا سبيله . والرب اسلمه  
 في شان خطايانا . لم يفتح فاه اذ ابتلي . كاشاة للذبيحة ساقوه وكالخروف  
 امام الجزار . كان ساكناً كذلك لم يفتح فاه بتواضعه ( اش ٥٣ : ١ - ٧ )

هذا يا يهودي يدل ان كان لك عقل ان هرون كاهنك كان صورة  
 لهذا الكاهن وذبحتك كانت صورة لهذه الذبيحة . لانه لو كان كاهنك  
 هو الذي كان يستغفر الذنوب للناس وذبحتك هي التي كانت بها تغفر الذنوب  
 لقد كان هذا الكاهن الذي ذكره داود وهذه الذبيحة التي ذكرها اشعيا  
 عبثاً جمعوا الله وكان موسى باطلاً اخبرك ان الذي في يدك صورة . وجاء  
 داود واشعيا وفسر لك تلك الصورة . اكنك لم تعقلها في زمانها كما قال  
 لك موسى : انك قد رأيت ما صنع الله بين يديك فلم يُعْطِكم الله عيوناً

تبصرون بها ولا اذانا تسمعون بها ولا قلوباً تفهمون بها ( تث ٢٩ : ٤ )  
فلو ان الاشياء التي رايت يا يهودي لم تكن صورة لغيرها ولم تكن تعني  
غيرها كيف كان يجوز لموسى ان يقول لك انك قد رايت ما صنع الله  
بين يديك فلم يعطكم الله عيوناً تبصرون بها ولا آذاناً تسمعون بها ولا  
قلوباً تفهمون بها . ولكن هذا الامر يدل انك انما كانت بيدك صورة  
وامراً يُعنى به غيره . وقال داود محققاً ذلك لك : ان آباءنا لم يفهموا بمصر  
اعاجيبك ( مز ١٠٥ : ٧ ) فحسبك يا يهودي ان كنت ذالبا او تلتبس  
اكتساب الخير لنفسك فقد اتاك الشفاء وكان اتاك من قبل لو قبلته من  
معلمي النصرانية الذين نطقوا بروح القدس واوضحوا امر المسيح كله من  
العقل والكتاب جميعاً . فهذا تثبت النصرانية بالاضطرار الذي لا محيص  
عنه لكل ذي عقل ونية . فالعقل يقود الى المسيح لا محالة والمسيح يحقق  
موسى والانبياء . فلنا العميقة والحديثة كما قال سليمان بن داود في تسبحة  
القسايس ( ٧ : ١٣ ) ان على ابوابنا كل الثمرات العميقة والحديثة

## ٢

لكن اي شيء ننتفع به معشر النصارى الاملية الخلكيدونية دون  
النسطوريين واليعقوبيين والوليانين (١) (والمنوثليين) وغيرهم من

الاراسيس الذين ينتحلون النصرانية لان كل واحد من هؤلاء الذين ذكرنا يرى ان سعينا في تثبت النصرانية انما هو له لانه زعم انه النصراني الحق

وقد يحق علينا كما اثبتنا النصرانية من كل دين وحققتنا انها هي الدين الحق وحدها ان فصل الارثوذكسية من هذه الاراسيس ونحقق انها هي النصرانية وحدها وان كل تلك الاراسيس باطل . وقد اثبتنا هذا بعون روح القدس قديماً في سبيل الدارس اللطيف عند كل من كان لطيف العقل يقدر ان يوصل على الامور الغامضة التي تغيب عن العوام ولكن سبيل الدارس اللطيف ليس فيه فتوح للعامة من السوقيين والاكارين واشباههم وقليلاً ما يصل اليهم الشفاء بذلك الوجه . من اجل ذلك ينبغي ان نشترع منهاجاً آخر نيراً ومحجة واضحة يقدر ان يسلكها الفقيه والعرض من الناس والفيلسوف والسوقي فنحقق بذلك الارثوذكسية ونبدي نورها كنور الشمس لا يخفى على صغير ولا كبير حتى لا يكون لاحد علة في التخلف عنها . وتكون الحجة لازمة لمن اغتبط بالطغيان الذي هو عليه من الاراسيس ويكون ذلك سروراً لاهل الارثوذكسية في توفيق روح القدس اياهم لصواب الايمان واستقامة الدين ونشجدهم على ان يجمعوا مع الايمان البر وحسن العمل لكيلا يخيبوا من منفعته فتكون كينوته بايديهم وبالآل عليهم ان عطوا ما ينوبهم من العمل بطاعة المسيح

فما هذا الطريق الواضح ليت شعري الذي تحققة الارثوذكسية ؟ اما نحن يا هؤلاء معشر كل من ينتحل دين النصرانية فقد اتفقنا على لزوم

كتب العتيقة والحديثة والتصديق بها. وإنما جعل الفرقة بيننا ما قد اختلفنا فيه من معاني هذه الكتب . وهذا الامر هو الذي افرز كل فريق منا في كنيسة وعلى حدة . وحرّم علينا ان يصلي بعضنا مع بعض . فلزم احد امرين اما ان تقول ان كلنا مقبول عند المسيح اذ كنا مقيمين على نُسَخ العتيقة والحديثة التي كتبها لنا روح القدس وان المسيح لا يحاسبنا على ما سقط عنه ظن احدنا من معاني الكلام الذي في هذه الكتب . واما ان تقول انه لا يقبل منا التمسك بنسخ هذه الكتب دون السقوط على حقيقة معاني كلامها الذي اياه عنى روح القدس فيما لا يتم الدين الا به

فان قال قائل ان المسيح يرضى منك بالتمسك بنسخ هذه الكتب دون المعرفة بحقيقة معانيها فقد صيرّ النصرانية يهودية وجعل غاية باللفظ لا بالعقل وامر النصارى ان يجتمعوا في كنيسة واحدة وصلاة واحدة في احتشادهم وان يفرقوا في ارواحهم ووعظهم وان يعبدوا في ظاهرهم الهاً واحداً وفي باطنهم آلهة مختلفة وزين عندهم ان يتسموا باسم مسيح واحد في السنهم وتوهمون كثيرين في قلوبهم . وهذه عبادة ليس يرضى بها المسيح حاشاله كما قال : اني لست مدخلاً الحرب محلاً الدعة (١) فلا بد لكل نصراني ان كان على حقيقة ما ينتحل من ان يعبد المسيح والاب والروح بخالص المعنى الذي في كتب العتيقة والحديثة . والا كان يهودياً لا يحتسب الا ان يقول : اما ان الله تغير من حال الى حال واما ان يكون آلهة كثيرة . لانه حيث يسمع من موسى ( تث ٤ : ٢٤ )

(١) ليس في الانجيل آية على هذا اللفظ وإنما يشير الكاتب الى معنى اقوال الرب

« ان الله نار آكلة » فيكون مجوسياً لانه انما يسقط ذهنه على النار التي  
تبعدها المجوس . واذا سمع من دانيال النبي ( ٧ : ٩ ) « انه عتيق الايام  
شعره كالصوف التي » توهم الله شيخاً كبيراً . واذا سمع من حزقيال  
( ١ : ٢٧ ) انه من خصره الى فوق نار وانه مثل الازورد ومن خصره  
الى اسفل نار » فانه توهم الله اما قد تغير عما كان فيه او ان هذا الاله  
غير الذي راى دانيال وغير الذي ذكر موسى . وهذا اسمج ما يكون  
اذ تضرب هذه الثلاثة في عقل المؤمن . واذا سمع المسيح يقول من  
نفسه ( يو : ١٠ : ٩ ) « انه باب » توهم باباً واذا سمعه يقول ( يو : ١٥ : ١ )  
« انه كرمة » ظنه قد تغير او ظن ان هذا مسيح خير ذاك وما شاكل هذا  
كثير . اذاً لا محالة انه لا بد من ان يلزم معنى الكتاب على حقيقته فيما  
هو اصل الدين والا فلا عبادة

فاذا كان هذا كذلك فليست الكنيسة التي يسكنها المسيح الا واحدة  
من هذه الكنائس المختلفة التي كل واحدة منها تدعي انها هي المقيمة على  
حقيقة النصرانية

ولكن كيف يصنع السوقيون والاكارون وكل الناس الا القليل  
منهم اذ عقولهم لا تغوص على حقيقة هذه المعاني . والمسيح لا يقبل منهم  
خير هذه الحقيقة . افيحسن ان نقول ان المسيح كاتفهم ما لا يطيقون ؟  
حاشا له . والا فقد صير هبوطه من السماء في شانهم وسفكه دمه عنهم  
وبالاعليهم . وان كان يكافهم هذا فهو لا يكافهم ما لا يطيقون . ونحن  
نعلم ان اكثرهم الا الطائفة اليسيرة منهم لا تغوص عقولهم على ما قد

كلفوا . فكيف بمعرفة السبيل التي تبلغه عقولهم اذا سلكوا وصلوا الى حقيقة هذه المعاني . وهذا السبيل ليس احد من المرططين يعرفه ولا يهتدي له واليه . بل ليس من الحياة للهرتيق الا كلام يجري في ظلمة به يتمكن من غرور الاغتراء ويعوِّج شفثيه ويظن من يسمعه من الجمال انه خزانة الحكمة . ويقودهم بذلك الى اتباعه اذا نطق بالكلام الذي يغمض عليهم . وهو ايضا لا يعرف ذلك الكلام بل كما قال بولس الرسول ( ١ كور ١٤ : ٢ - ٦ ) « لا يدري ما يتكلم به ولا شيء يحقق » ولكن هذا السبيل الواضح هو عند الارثوذكسية وبه اهدوا الى حياة الابد . ونحن نعلم ان المسيح لم يكن يعطل هذا الامر ولا كان يترك هذه العامة بغير طريق واضح تعرفه عقولهم يؤدهم الى حقيقة هذه المعاني التي يكلفهم اياها . ولا سيما اذ قد كان يعرف هو والتلاميذ ان هذه الاراسيس ستكون وان الشيطان سيفر بل الكنيسة بها حتى تحصل على قحها الحق ( لوقا ١٢ : ٣١ )

واما هذا السبيل فقد اوضحه روح القدس على يدي موسى راس الانبياء في التاموس وذلك ان الله انزل عليه الاحكام التي امره ان يحكم بها على بني اسرائيل . وان موسى رمى بهذه الاحكام الى قضاة اجبارهم فولاهم ان يقضوا بين بني اسرائيل وجعل منهم راس عشرة وراس خمسين وراس مائة وراس الف وامرهم ان ينفذوا الحكومة بين بني اسرائيل بالعدل . وقال لهم : انظروا ما وضع لكم من هذه الاحكام فانفذوه على اخوتكم . ومهما غمض عليكم منها وشككتكم فيه فارفعوه اليَّ

حتى ارفعه الى الله واتيكم فيه بالحق (تث ١ : ١٠ - ١٧) فكانوا يفعلون ذلك ما دام موسى بين اظهرهم

فلما اراد الله ان يتوفى موسى خلف الاردن علم موسى بروح القدس ان لو قد فقده بنوا اسرائيل وقعوا في اضطراب من الشك وتشتت امرهم ووقع الصدع بينهم . فوضع لهم الناموس الثاني بروح القدس وترك لهم خلفاً منه لا يزول الى الدهر . وقال لهم (تث ١٧ : ٨) « يا بني اسرائيل اذا تعذر عليكم شيء شككتم فيه من القضاء بين الدم والدم وبين الحكومة والحكومة وبين النجسة والنجسة وبين التشاجر والتشاجر فكان كلام اختلاف في مدائكم فعليكم بالموضع الذي يختار الرب الهك ان يدعى باسمه فيه . فافزع الى هناك في تلك الايام واث بالكهنة واللاويين والديان الذي يكون هناك في تلك الايام فينظرون في ذلك وينبؤونك بحقيقة الحكم فتبع القضية التي يخبرونك بها من ذلك الموضع الذي يختار الرب الهك ان يدعى باسمه فيه . وتحفظ جداً ان تنتمي الى ما اشترعوه لك وتعمل بالناموس والقضية التي يقولون لك . ولا تحيدن عن الامر الذي يوعزون به اليك يمناً ولا شمالاً . والانسان الذي تعظم ولا يسمع للكهنة الذي يخدم باسم الرب الهك او القاضي الذي يكون هناك في تلك الايام فيقتل ذلك الانسان وايدوا العداة من بني اسرائيل لكي تسمع الامة كلها فينكل ذلك بها وتنتهي عن العدوان »

الا ترى ان موسى لم يجعل النظر في الاحكام التي يختلف فيها وفضلها الى احد من العامة ممن يدعي العلم او ممن لا يدعيه بل اراه

روح القدس فاسند ذلك الى جمع الكهنة والى الديان الذي يكون في  
 المكان الذي يختار الله ان يُدعى هناك باسمه . ولم يجعل لمن دون اولئك  
 معهم نظراً البتة . ولكنه امر العامة كائناً من كان ممن يرى انه عالم وممن  
 يرى انه ليس بعالم ان ينهوا عزيمة الى القضاء الذي يخرج لهم من ذلك  
 الجمع كان على احدهم او له . وقضى بالموت على من تفخته العظمة ولم يذل  
 قلبه لقبول ما قضاوا به عليه وظن ان رأيه افضل من رأيهم . وانما قضى  
 موسى بالموت على من لا يقبل قضيتهم لانه علم ان الروح القدس اذ قد  
 اسند امر هذه الشكوك وهذا الاختلاف اليهم فهو يوفق عقولهم للصواب  
 فيه لا محالة ولا يخذلهم كائين في عقولهم وحالاتهم من كانوا ولا يدع  
 ان يخرج منهم الا الصواب<sup>١٧</sup>

وان قال قائل ان روح القدس امر العامة بطاعة هذا المجمع الذي  
 في هذا الموضع في احكامهم الغامضة وزعم انه يخذلهم ان يخرج منهم  
 الباطل فقد صير صاحب هذا القول روح القدس هو الذي يُضلُّ الامة  
 وقائل هذا القول هو الذي يجدف على روح القدس حقاً حيث يكون  
 روح القدس شمس الهدى ومعدن النور يجعله هو سبب الضلال ولكن  
 حاشا لله ان يكون الامر كذلك . بل نحن واثقون مطمئنة قلوبنا ان روح  
 القدس لا يترك هذا الجمع ان يخرج منه قضية الا في موضعها  
 والحديث المقدسة التي انما كانت العتيقة صورة لها دبر فيها كذلك  
 روح القدس كما دبر في العتيقة وجعل كل ما اختلف فيه النصارى من الدين  
 ان يرفع الى مجمع السليحين وجعل للسليحين راساً واحداً يكون منتهى

الاحكام العامية كلها اليه والى مجمه وان يقضوا فيها بما اراهم روح القدس .  
ومعرفته في البركيس ( ف ١٣ : ١٥ ) وذلك ان بولس وبرنابا انتخبا  
من روح القدس وهما بانطاكية ان يجولا في البلدان فيكرزا انجيل المسيح  
وانهما خرجا فانجزا ما افرزا له من ذلك ثم رجعا الى انطاكية . فينماهما  
هناك اذ نزل رجال من بيت المقدس الى انطاكية وكانوا يعلمون الاخوة  
ويقولون لهم انكم ان لم تحتنوا كسنة موسى لا تستطيعون ان تحيوا .  
وان بولس وبرنابا خالفاهم في ذلك وخاصاهم فيه . فاتفق القوم جميعا ان  
يطلع بولس وبرنابا ونفر من اوئك الى السليحيين والقسيسين باورشليم في  
شان هذا التشاجر . فلما وصلوا الى اورشليم اذا ثم اناس كانوا من هوى  
القريسيين كانوا قد تنصروا . فنهض هؤلاء فقالوا للسليحيين انه ينبغي ان  
تحتنوا من آمن من الامم وان تقدموا اليهم في حفظ ناموس موسى  
فاجتمع السليحيون عند ذلك والقسيسون لينظروا في هذا الامر . وكانت  
هناك مباحثة كثيرة

ثم نهض بطرس وقال لهم : « ايها الرجال اخوتي قد علمتم ان الله  
في الايام العادية انما اختار ان يسمع الامم كآلة الانجيل من في وان  
يؤمنوا . والله الذي يعرف القلوب زكاهم واعطاهم روح القدس كما  
اعطانا . ولم يجعل بيننا وبينهم فصلا لانه طهر قلوبهم . فانتم يا هؤلاء  
لم تخالفون الله فتضعون على اعناق التلاميذ البير الذي لم نطق نحن ولا  
آبوانا ان نحتمله . وانما نوقن ان نحيا بنعمة ربنا يسوع كما يحيا اولئك  
فاجاب يعقوب عند ذلك فقال : « ايها الرجال اسمعوا ان سمعان

قد قضى عليكم كيف رضي الله ان يتخذ من الامم امة لاسمه وهذا يوافق كلام الانبياء كما هو مكتوب : اني من بعد ذلك اعود فابني مسكن داود المتهتك واجدد ما خرب منه واقمه لكي يتبني سائر الناس وجه الرب وكل الامم الذين يدعى اسم الرب عليهم . قال الرب ذلك الفاعل ذلك فاننا اقضي الا يؤذى من يرجع الى الله من الامم ولكن ارى ان يؤمروا باجتنب ادناس الاوثان والزنا والميتة والدم »

فراى عند ذلك السليحيون والقسيسون مع جماعة الكنيسة واختاروا منهم رجلين بعثوهما الى انطاكية مع بولس وبرنابا وهما يهوذا الذي يقال له برسابا وسلوان رجلين شريفين في الاخوة وكتبوا معها بهذا : « من السليحيين والقسيسين والاخوة الى الكنيسة التي بانطاكية وسوريا والاخوة الذين هم من الامم افرحوا . قد بلغنا ان اناساً منا خرجوا ففكروكم بالكلام وقلبوا نفوسكم وقالوا انه ينبغي لكم ان تحتثوا وان تحفظوا ناموس موسى ما لم نأمرهم به . فرائنا عامة ان نختار رجلين ونسرنهما اليكم مع اخينا برنابا وبولس الذين بذلا انفسهما للمسيح فبعثنا يهوذا وسلوان وتقدمنا اليهما ان يوصلا كلامنا من افواههما . ألا فقد راي الروح القدس ورائنا الا يوضع عليكم ثقل فوق ما لا بد منه ان تجتنبوا ضحايا الاوثان والدم والميتة والزنا . فاذا انتهيتم عن ذلك فعم ما تصنعون » ثم ان يهوذا وسلوان ودعا الجماعة وتزلا الى انطاكية وجعا الكنيسة واعطياهم الصحيفة فاما قرأوا الصحيفة فرحوا بالغناء الذي ورد عليهم . وكان يهوذا وسلوان نبيين فغزياً الاخوة بكلام كثير وثبتاهم

الا ترى ان الذين تزلوا الى انطاكية يأمرؤن بالختان وحفظ الناموس  
 انما كانوا من جماعة الاخوة الذين كانوا باورشليم . وبولس وبرنابا المذين  
 خالفا هؤلاء قد كانوا من علية السليحيين فحيث تشاجر الفريقين بانطاكية  
 فيما اختلفوا فيه لم تقبل الكنيسة لا من بولس وبرنابا ولا من اولئك .  
 ولكنهم ارتفعوا كلهم الى مجمع السليحيين الذي كان ماربطرس رئيساً  
 واماماً . فحيث توافى مجمع السليحيين ونظروا في الامر قضوا بما رأوا  
 ونسبوا قضيتهم الى روح القدس وقالوا انه رأي الروح القدس وراينا .  
 الا ترى ان هذا المجمع الذي فوض اليه المسيح النظر في امور الاراسيس  
 لا يرى الا ما يرى روح القدس وانه واجب ان يُرفع كل ما يختلف  
 فيه من امور الدين الى هذا المجمع . وليس لاحد كائناً من كان كبيراً ولا  
 صغيراً ان يتفرد برايه دون هذا المجمع وان يوعز الى الكنيسة ان تقبل منه  
 وحده . فلمعري لهذا لم تقبل الكنيسة من ماربولس وبرنابا المذين كانا  
 شمس العالم دون الجماعة . فليس لاحد اسقماً كان او بطرگاً او غيره ان  
 يقول للكنيسة : « ان اقبلي ما اقول دون السليحيين »

واعلم ان السليحيين راسهم ماربطرس الذي قال له المسيح (متى ١٦: ١٨)  
 (١) « انت الصخرة وعلى هذه الصخرة ابني كنيسةي وابواب الجحيم لا  
 تغلبها » وقال له ايضاً ثلث مرار بعد قيامته على بحر طبرية (يو ٢١: ١٥-١٧)  
 « يا سمعان اتجنبي ارع خرافي وكباشي ونعاجي » وقال له في موضع آخر  
 ( لو ٢٢ : ٣١ ) « يا سمعان ان الشيطان يسأل ان يغربلكم كالقمح وانا طلبت

(١) ان كل ما يقوله هذا ابو قرة عن رئاسة القديس بطرس وختنائه لحري بالاعتبار

الاتخسر ايمانك . ولكن انت في الحين اعطف على اخوتك وثبتهم .  
 الا ترى ان مار بطرس هو اساس الكنيسة المخصوص بالرعية ومن آمن  
 ايمانه ابدًا لا يخسر ايمانه وهو المأمور ان يعطف على اخوته ويثبتهم  
 وقول المسيح « اني طلت لاجلك الاتخسر ايمانك ولكن اعطف

على اخوتك في الحين وثبتهم » لا نرى انه عنى به مار بطرس نفسه  
 والسليحين باعيانهم بل انما عنى بذلك وُلاة مرتبة مار بطرس التي هي  
 رومية وولاية مراتب السليحين . وكما انه قال للسليحين « اني معكم  
 الايام كلها الى آخر الدهر » ولم يعن بهذا القول السليحين باعيانهم فقط  
 بل عنى ايضا اصحاب مراتبهم ورعيته . وكذلك القول الاخر الذي قاله  
 لمار بطرس « ان اعطف في الحين وثبت اخوتك وانه لا يخسر ايمانك »  
 انما عنى بذلك ولاة مرتبته . والدليل على ذلك ان مار بطرس نفسه هو  
 الذي خسر ايمانه من بين السليحين وكفر بالمسيح . ولعل المسيح انما  
 خذله لهذا اي ليحقق صدقنا انه ليس اياه عنى بذلك القول . ولم تر احدًا  
 من السليحين وقع ولا احتاج احد الى مار بطرس ان يثبتته

فان قال قائل انه انما عنى المسيح بهذا القول مار بطرس نفسه  
 والسليحين باعيانهم فقد جعل الكنيسة لا مثبت لها بعد موت مار بطرس  
 وكيف يكون هذا ونحن نرى الغرلة كلها انما كانت من الشيطان للكنيسة  
 بعد موت السليحين . وهذا يدل على انه ليس اياهم عنى المسيح بهذا  
 القول . فلعمري ان كل واحد يعلم ان الاراثيقين انما ثاروا في الكنيسة  
 بعد موت السليحين بولس السميساطي واريوس واونايموس وسباليس

وابلينايوس واورجنوس وغيرهم. ولو كان هذا القول الذي في الانجيل  
 انما عنى به مار بطرس والسليحين بايمانهم اذاً قد كانت الكنيسة بعدهم  
 معطلة من العزاء ولا كان احد ينفذها من هؤلاء الارائيقين الذين  
 اراسيسهم حقاً هي ابواب الجحيم التي قال المسيح انها لا تغلب الكنيسة  
 (متى ١٦ : ١٨) اذاً لا محالة ان هذا القول انما عنى به ولاية مرتبة

مار بطرس الذين لم يزالوا يثبتون اخوتهم ولن يزالون ما بقي الدهر  
 او ما تعلمون ان آريوس حيث خرج انما اجتمع الجمع عليه بامر اسقف  
 رومية فطرحة المجمع القديس واطل اراسيسه وقبلت الكنيسة هذا المجمع  
 ودفعت آريوس كما قبلت كنيسة انطاكية اذ ذاك صحيفة السليحين ورحمت  
 هؤلاء الارائيقين الذين يعلمونها ان تحتتن وتقبل الناموس. وحيث خرج  
 مقدانيوس وقال في روح القدس ما قال كذلك اجتمع عليه جمع  
 بالقسطنطينية بامر اسقف رومية فطرحة المجمع القديس وقبلت الكنيسة  
 ذلك المجمع كما قبلت المجمع الاول واقصت مقدانيوس كما اقصت آريوس  
 وتعلمت من هذين المجمعين ان تقول ان الاب والروح من جوهر الاب  
 وان كل واحد منهما اله لم يزل مع الاب ومن الاب. وقبلت الكنيسة  
 هذين المجمعين على مثل ما قبلت كنيسة انطاكية اذ ذاك بجمع السليحين  
 وكما لم يكن لكنيسة انطاكية نظر مع رأي السليحين كذلك لم يكن لاحد  
 نظر مع رأي هذين المجمعين. وكما ان ما كتب به السليحيون اذ ذاك  
 الى كنيسة انطاكية انما كان رأي روح القدس كذلك لا تشك الكنيسة  
 ان رأي هذين المجمعين هو رأي روح القدس. وكما لم تقبل كنيسة

انطاكية اذ ذاك لا من بولس وبرنابا ولا من الاخرين حتى رفعهم الى مجمع السليحيين فتوقعت رأي ذلك المجمع فلما اتاها تعزت به كذلك لم تقبل الكنيسة لا من اريوس ومقدانيوس ولا ممن كان يخاصهم في زمانهم من الاباء القديسين حتى رفعت ذلك الى المجمع المقدس فتوقعت رايه . فلما اتاها قبلته فتعزت به وسرت

وحيث خرج نسطوريوس فقال في المسيح ما قال وانكرت الكنيسة قوله رفعته الى المجمع المقدس كعادتها . فاجتمع بافسس جمع عليه بامر اسقف رومية فطرحة المجمع المقدس وابطل قوله . وقبلت الكنيسة المقدسة ذلك المجمع ونفت نسطوريوس وجحدت قوله وعلمت انه ليس لها نظر مع ذلك المجمع بل قد فرض عليها من الروح القدس ان تتبعه على نحو ما بينا .

فانت ايها النسطوري اعلم انك في خطأ وانك زلت عن الصخرة التي بُنيت عليها الكنيسة ونُفيت من المسيح وبرئت من سكانته اذ لم تقبل رأي المجمع المقدس الذي فرض روح القدس قبوله وهو رأي روح القدس . والعجب منك انك اتبعت نسطوريوس وانت لم تؤمر باتباعه وفضلته على مار بولس وبرنابا جميعاً حيث ترى الكنيسة لم تقبل هذين وهما نور البشر فقبلت انت نسطوريوس وتركت المجمع المقدس الذي اتباعه لازم لك واتخذت لنفسك سنداً واهياً ووثقت بعقل انسي وتركت توفيق روح القدس . واعلم انه لا عذر لك حيث قبلت رأي المجمعين الاولين مسترسلاً اليهما بلا تفتيش كما امرك روح القدس ونبت نفسك

عن هذا الثالث الذي قد امرت من روح القدس بقبوله كما أمرت بقبول  
 ذنك واشركت عقلك مع رأيه ولم تطمئن الى روح القدس الموفق له  
 والناطق به . وان انت تجتبت العلل على هذا المجمع فاعلم ان اريوس  
 واصحابه يتجنون على المجمع الاول ويلحقون به العيوب بمجهدهم  
 ومقدانيوس واصحابه يتجنون على المجمع الثاني ويعيبونه ولا يبالون . وكما  
 انه ليس لهما ولا عندك عذر في تجنيهم على هذين المجمعين كذلك يلزمك  
 ان تعلم انه لا عذر لك عند المسيح في تجنيك على هذا المجمع الثالث  
 وحيث خرج اوطيخيوس وديسقوروس وقالوا في المسيح ما قالوا  
 فانكرت الكنيسة قولهما فنهض من الاباء القديسين من يخصهما فلم تقبل  
 الكنيسة لا منهما ولا ممن يخصهما ولكنها رفعتها الى المجمع المقدس  
 كماداتها . فاجتمع عليهما المجمع الرابع بخلكيدونية بامر اسقف رومية  
 فطرحهما وابطل قولهما فقبلت الكنيسة قول هذا المجمع كما قبلت الثلاثة  
 المجمع واقصت اوطيخيوس وديسقوروس ولفظت قولهما . وعلمت انه  
 ليس لها نظر مع هذا المجمع وايقت ان الراي الذي خرج منه هو راي  
 روح القدس لا محالة

وانت يا يعقوبي ما بالك قبلت الثلاثة المجمع مسترسلاً اليها من غير  
 ان تجعل لنفسك نظراً مع رايهم ولم تقبل هذا المجمع الرابع ؟ ولكنك  
 آثرت عليه اوطيخيوس وديسقوروس وتركت ان تعتمد على عمود الحق  
 الذي جعله لك روح القدس واعتمدت على قصبة مرضوضة وامكنت من  
 لحك ان يشرح ويسيل دم نفسك وتموت موتاً روحانياً جلجلة في اتباع

من لم يفترض عليك اتباعه بل قد نهيت عنه كما نهيت عن الحية التي صارت  
 اداة الطفيان . ثم لم تنزل تثقل من راي رجل الى راي غيره يغيرون  
 دينك ويمسخونه حتى استوجبت ان تسمى كثير الرؤوس ومن لا راس  
 له (١) واشبهت حجراً يزول عن الاساس فهو لا يزال يتدحرج حتى  
 يهبط الى اسفل السافلين كذلك دحرجك او طيخيوس وديستوروس  
 وثياديسيس وسواروريوس ويعقوب وغيرهم (٢) وادخل عليك كل واحد منهم  
 في دينك الغش الذي وافق رايه وخالف كل واحد منهم صاحبه وخالف الحق  
 فان تجنيت على هذا المجمع المقدس فلا ترى انك سبقت من قصب (٣)  
 المجمع المقدسة الى ما قد تخلف منه من كان قبلك . فلعمرى ان  
 اوريوس ومقدانيوس ونسطوريوس واحبابهم ليقصب كل فريق منهم المجمع  
 الذي طرحه قصباً لا يترك فيه جهداً . ولست تقول في هذا المجمع  
 الرابع الا دون ما يقول كل واحد من اولئك في المجمع الذي اقصاه .  
 فان حسنت لاوائك مذمة المجمع المقدسة الماضية قبل هذا المجمع فالحق  
 برايمهم وقل بقولهم واخلع عنفك من نير القدس جهاراً . وان

(١) اشارة الى شيعة منهم دعيت « acéphales » اي لا رأس لهم

(٢) كل من هؤلاء زعيم لشيعة خاصة من احباب الطبيعة الواحدة نسبت اليه  
 وعرفت باسمه تختلف كل واحدة منها عن الاخرى وتخالف كلها تعليم الكنيسة  
 في شأن اتحاد المسيح ولم يزل الى اليوم هذا الاختلاف بين هذه الشيع باقياً عند  
 المعاقبة السريان والاقباط والارمن من غير الكاثوليك

(٣) يقال قصبه اذا عابه ولامه

كنت تعيب على هؤلاء تجنيهم على تلك المجامع المقدسة وتقضي عليهم  
بالضلالة في مخالفتهم اياها فعب على نفسك تجنيك على هذا المجمع الرابع  
المقدس واقض على نفسك بالضلال في مخالفتك اياه

اما المجمع الخامس فليس احد يحامي عن الاراسيس التي حرمها  
حتى نحاوره بمثل ما حاورنا به اصحابه ولنحتم به مثل ما الحقنا بهم  
ثم خرج مقاريوس وقورش وسرجيوس وقالوا ايضاً في المسيح ما  
قالوا . فانكرت الكنيسة قولهم وبارزهم اناس من الآباء يجادلونهم  
ويردعون قولهم . فلم تقبل الكنيسة منهم قبولاً صارماً لا منهم ولا ممن  
كان يجادلهم بل رفعهم كعادتها الى المجمع . فاجتمع المجمع السادس المقدس  
بالقسطنطينية بامر اسقف رومية (١) فطرحهم وابطل قولهم فقبلت الكنيسة  
المقدسة هذا المجمع كما قبلت المجامع التي كانت قبله وهجرت مقاريوس  
واصحابه وبصقت قولهم

فابالك يا (متوثليتي) قبلت المجمع الاول والثاني والثالث مسترسلاً  
منبسطاً ولم تر ان لك مع رأيهم رأياً كما امرك روح القدس . فلما بلغت  
المجمع السادس كانك قد نسيت تعليم روح القدس وسكرت سكرًا لم  
تصح بعده فاقبلت على ابائك الذين يستحقون منك الكرامة وقد أمرت  
من روح القدس ان تقيم على حدهم وجعلت تشتمهم كالكلاب الكلاب  
وتزبل حدهم وهتكت السياج الذي كان يحفظك من الشيطان فخرجت

(١) ترى ان اباقرّة يذكر دائماً رئاسة الاحبار الرومانيين على المجامع كما

تمكن من نفسك الذئب . فهذا منك تفريط يؤديك الى الهلاك . فان  
تجنيت على هذا المجمع المقدس فاعلم انه قد سبقك من كان قبلك من  
الاراسيس الى تجني كل فريق منهم على المجمع الذي طرحه ولم يثنه شيء  
عن ان يلحق به كل ما ادب الشيطان في قلبه . فان كنت تعيب على اولئك  
تجنينهم على تلك المجمع فعاجل نفسك بالعيب في تجنيك على هذا المجمع  
السادس وارتن عن تيهك وادخل في رشدك . وان كنت لا تعيب على  
اولئك قصبهم تلك المجمع المقدسة فاخلع العذار من راسك اصلاً والحق  
باصحابك وقل بقول كل اراسيس كانت منذ ذلك

ولكن ما عسى ان يبلغ من تجنيكم يا معشر المراطقين عامة على  
هذه المجمع ؟ انما يتقم احدكم على هذه المجمع المقدسة لاحد ثلاثة اشياء :  
اما ان يقول ان المجمع الذي يتقم عليه بس ما قضى به من جهل او جور .  
واما ان يقول ان هذا المجمع انما جمعه احد الملوك فلذلك ينبغي الا يقبل .  
واما ان يقول ان هذا المجمع الذي كان قبل هذا المجمع الذي يتقم عليه  
كان قد جزم الا يزداد على ما قد وضع ولا يُقص منه فلذلك لا ينبغي  
ان يقبل هذا المجمع الذي بعده

فان قال احدكم في هذه المجمع انه بس ما قضى به من قبل جهل  
او جور فقد ادخل قائل هذا القول رايه فيما لم يجعل اليه روح القدس  
ان ينظر فيه ولا الى غيره . وتداخلته العظمة ومنعته من ان يذلل لقضية  
المجمع واستوجب الموت الروحاني لا محالة كما تسمعون ناموس موسى  
المقدس لا يأذن لاحد من الناس ان يكون له نظر مع المجمع او ان يستبد

براي نفسه دون قضية المجمع . والا فقد لحته القتل عزيزة لا محيص له منه

وان قلت يا هرطيق في المجمع الذي تقم عليه انه انما جمعه الملوك  
 فلذلك لا ينبغي ان يقبل من ذكر المجمعين الاولين حيث كل مجمع يقبله  
 احد ممن يتحل النصرانية اليوم انه انما جمع كل واحد منها ملك من الملوك  
 وقد يعرف هذا كل احد ان مجمع نيقة انما جمعه قسطنطين الملك الكبير .  
 والمجمع الثاني جمعه بالقسطنطينية ثاودوسيوس الملك الكبير . والمجمع  
 الثالث جمعه بافسس ثاودوسيوس الملك الصغير . والمجمع الرابع جمعه  
 بملكيدونية مرقيانوس الملك . والمجمع الخامس جمعه بالقسطنطينية بسطيديانوس  
 الملك الكبير . والمجمع السادس جمعه بالقسطنطينية قسطنطين الملك ابن  
 هرقل . فانت يا (منوئيلتي) ان تقمت على المجمع الخامس والسادس بان  
 الملوك جمعتهما وقد استحققا الا يقبلا لان الملوك قهرت فيهما الناس ولهما  
 فبس ما صنعت حيث قبلت المجمع الرابع والمجمع التي قبله . لان كل  
 واحد من المجمع انما جمعه ملك كما قد بينا . وكل هرطيق طرح في احد  
 هذه المجمع قد يعتل مثل علتك ويقول ان الملك الذي جمع ذلك المجمع  
 هو الذي قهر الناس ان يطرحوه وبقهره اجتمع ذلك المجمع عليه . فان  
 اجزت لنفسك الاتق من قضية هذين المجمعين لان الملوك جمعتهما  
 فاجز لليعقوبيين والنسطوريين ولقذانيوس واريوس واصحابهم انتفاء كل  
 فريق منهم من قضية المجمع الذي طرحه لانه انما جمعه ملك . وان كنت  
 لا تجيز لاولئك ان ينفوا من قضايا تلك المجمع لجمع الملك ايها فلا

تجزئاً لنفسك الانتفاء من قضية هذين المجمعين لجمع الملوك اياها  
وانت يا يعقوبي ان تقمت على المجمع الرابع الذي طرحك بان الملك  
جمعه ولذلك يستحق ان لا تقبل قضيته لان الملك كلف الناس فيه وله .  
فبئس ما صنعت حيث قبلت المجمع الثالث والمجمعين الذين كانا قبله اذ كان  
جمع كل واحد منهما ملك من الملوك . واوسع نسطوريوس ومقدانيوس  
واريوس عذراً حيث لم يقبل كل واحد منهم القضية التي جرت عليه من  
المجمع الذي طرحه . فقد يعتل كل واحد من اولئك بمثل علتك ويقول  
ان الملك قهر المجمع الذي طرحه ان يجتمع عليه وقهر الناس ان يقبلوا  
قضية ذلك المجمع . فان اجزت لنفسك دفع قضية هذا المجمع الرابع لجمع  
الملوك اياه فأجز لكل واحد من اولئك دفع المجمع الذي طرحه . وان  
كنت لا تجزئ لكل واحد من اولئك دفع قضية المجمع الذي طرحه  
فلا تجزئ لنفسك دفع قضية ذلك المجمع الرابع ولا تكن ظالماً عادياً او  
مجنوناً

وانت يا نسطوري كذلك نبدي عليك هذه الحجة كما قد لزمنا  
اليقويين (والموثليين) فليس لك ان تنقم على المجمع الذي طرحك لجمع  
الملوك اياه وتدفع لذلك قضيته والا فقد اوسعت مقدانيوس واريوس  
عذراً بدفع كل واحد منهما قضية المجمع الذي طرحه فقد لعري يعتلون  
بمثل علتك . وان انت فعلت هذا فقد هدمت كل ما تؤمن به مما قبلته  
من دينك المجمعين . وهذا سبيل ليس يوصل به الى عيب احد من تلك  
المجامع بل ينبغي للكنيسة ان تحمد المسيح حيث ذلل الملوك لها ان يخدموا

اباءها ومعلميها لان كل ملك اجتمع مجمع من هذه المجامع في زمانه انما كان من ابرّ الجميع اذ كان يرفده بضيفانه ويكفّ الشعب لتمكين الآباء من النظر في الدين على هدوء ودعة وتنفيذ قضيته . فاما الملك فانه لم يكن اليه من النظر في امر الدين ولا من اثبات القضية في شيء . وانما كان خادماً للآباء سامعاً لهم مطيعاً قابلاً لكل ما قضاوا به في امر الدين من غير ان يشركهم في شيء من النظر . وان احد منكم يامعشر الاراتقة الذين يتحلون دين النصرانية اليوم عاب معونة الملوك لهذه المجامع وحضورهم اياها فقد ابطال من قبله كل ما في ايدي النصارى واعادنا الى ان نتمسك بنسخ كتب العتيقة والحديثة . فلا يبالي احدنا ان قال مثل اريوس ان الابن مخلوق او ان قال مثل مقدانيوس ان روح القدس مخلوق وان قال مثلما قال وثلم حائط الكنيسة الحافظ للرعية من كل ذنب خاطف طرد منها وافسد الدين كله وصيرّ النصرانية يهوديّة

وان قلت يا هرطيق كائناً من كنت من الهرطقة في المجمع الذي طرحك « ان المجمع الذي كان قبله حتم الا يزداد ولا ينقص مما وضع هو وكذلك لا ينبغي لهذا المجمع الذي كان بعده ان يقبل » فاعلم انك تقول ما لا تعقله ولا تدري ما غايته . لان قضية كل مجمع من هذه المجامع المقدسة انما هي دواء يهينه روح القدس تدفع به عن جسد الكنيسة داء تلك الاراسيس التي حرمها ذلك المجمع . وحيث يقول ذلك المجمع انه ليس لاحد ان يزيد على ما قد وضع ولا ينقص منه انما يعني ليس لاحد ان يقض علينا ولا يجعل لداء هذه الاراسيس التي حرمانها دواء غير

هذا الذي هيئناه بروح القدس . لان روح القدس لا ينقض على نفسه  
 وليس يقول هذا المجمع للكنيسة ان هاج فيها مرض اراسيس اخرى بعد  
 مرض تلك الاراسيس التي هو طرحها فليس للآباء الذين هم اطباؤها  
 ان يجتمعوا ويقصوا عنها ذلك المرض كما اقصى هو المرض الذي هاج في  
 زمانه . ولو فعل ذلك المجمع وحاشا له لكان يستحكم عليها كل مرض  
 يحدث من بعده ومنع الآباء من مداواتها . وهذا خلاف روح القدس  
 الذي جعل هذه المجمع عوضاً عن السليحين لا تزول الى الدهر كما  
 قد جعل موسى تلك المجمع التي امر بطاعتها خلفاً منه لا يزول في كل ما  
 حدث من الاختلاف من اهل الناموس

وان كنت يا هرطيق تلجّ وتقول « ان المجمع الذي تقبله انما حرّم  
 الا يزداد على قضيته ولا ينقص منها ملتصقاً الا يكون بعده مجمع آخر » فقد  
 حان لك ان تبطل المجمع كلها الاول منها والاخر . لان مار بولس قد  
 قال للكنيسة انه ان اتاها هو نفسه او ملاك من السماء يعلمها غير ما علمها  
 فهو محروم . وقد اتسع من هذا القول بقدر قولك يا هرطيق لآريوس  
 ان يقول لمجمع نيقية : اني لست اقبل تعليمك لان مار بولس قد حرّم الا  
 يعلم احد الكنيسة غير ما قد علمها هو . ولمقدانيوس ان يقول للمجمع  
 الثاني اني لا اقبل منكم تعليمكم لان مار بولس قد حرّم الا يعلم احد  
 الكنيسة غير ما قد علمه هو وان المجمع الذي كان قبلكم قد حرّم ايضاً  
 مثل ذلك الا يزداد على قضيته ولا ينقص منها . وان حسن هذا عندك  
 يا هرطيق فقد رددتنا الى ان تلمسك بنسخ كتب العتيقة والحديثة ولا

يبالي احدنا ان يقول كما قال اريوس ان الابن مخلوق . ولا يضره ان  
يقول كما قال مقدانيوس ان روح القدس مخلوق . ولا يعاب على احد  
ان يقول بقول من احب من الهراطيقين وقد صيرت من قبلك  
النصرانية يهودية كما قلنا بدءاً

ولكن ليس الامر على ما تذكرون يا معشر الهراطقة وبسما فهمتم  
قول الآباء بل انما تشبه الكنيسة المقدسة ابن الملك وتشبه الآباء اطباء قد  
وكلمهم الملك بانه ان يحفظوا جسده وان يدفعوا عنه كل داء وسقم .  
وتشبه الاراسيس الامراض والاسقام . وهؤلاء الاطباء الموكلون بهذا  
الجسد ليس يخطأ احدهم البتة ان نظر جسد ابن هذا الملك قد اعتراه  
مرض فدفع المرض عن جسده بدواء هياؤه له ثم قال : انه ليس لاحد  
سلطان ان يغير شيئاً من هذا الدواء الذي هياؤه انا . فنقول ان هذا  
الطبيب انما يريد به ليس بما ذون لاحد ان يعالج ذلك المرض الذي هياؤه  
ذلك الدواء بغير ذلك الدواء الذي عاجله به هو . وليس يقول هذا الطبيب  
لمن بعده من الاطباء : انه ان عرض لجسد ابن الملك مرض آخر بعد  
هذا المرض فليس لكم سلطان ان تعالجوه والا فقد اسلم ابن الملك لتهلكة  
وصار غاشياً للملك عدواً له

كذلك كل مجمع من هذه المجامع المقدسة انما هياؤه دواء الاراسيس  
التي ثارت في زمانه واعلم الناس ان دواءه بالغ الملائم لمرض تلك الاراسيس  
وانه ليس لاحد سلطان ان يعالج تلك الاراسيس ويقاتها بخلاف ما قد  
عاجلها هو به وقتاتها . ولم يأمر اطباء الروح الذين بعده ان ثارت اراسيس

في زمانهم الا يهثوا لها دواء يدفعونها به والا كان غاشاً للمسيح وعدواً له . وحاشا لجمع يجمعه روح القدس ان يكون كذلك . وبسما فهمتم يامعشر الارائقة قول الآباء . ولقد سخر بكم الشيطان عدو ذرية آدم فزبن لكم ان تجدفوا على روح القدس بدمتكم قضايا المجمع التي هي قضايا روح القدس كما قد اخبرتكم ان السليحين انفسهم قالوا حيث اخرجوا القضية على الهرايسس التي ثارت في زمانهم انه رأى روح القدس وراينا . واعلموا الناس كلهم ان رايتهم راى روح القدس . فمن جدد على قضية احد المجامع فانه انما يجدف على روح القدس

ولما تقول ياهرطيق ان هذا المجمع الذي طرحك قد تقض على المجمع الذي كان قبله اذا ذهب الانسان ان يفتش معاني كلامه . فلذلك زعمت انه ليس من روح القدس لان روح القدس لا ينقض على نفسه . فتقول لك ياهرطيق انك غليظ العقل وليس يضيء لك روح القدس لاعوجاج نيتك . لذلك تظن ان هذا المجمع الذي طردك من الكنيسة قد تقض على الذي قبله . ولكن ليس لك ان تشرك نظرك مع نظر المجمع ان كنت تعقل ما قد امرك روح القدس في الناموس على يد موسى راس الانبياء . بل عليك ان تقبل قضية المجمع عزيزة والا لحقك الموت الروحاني . وروح القدس لم يخذل مجمع الرسل ان يخرج منه الخطا في احد الوجوه اذ قد اسند النظر فيما يختلف فيه من امر الدين اليه كما قد اوضحنا لك مراراً . والا كان روح القدس الذي فرض على الناس ان يطيعوه هو الذي يقود الناس الى الضلالة التي تخرج لهم منه وحاشا

لروح القدس ان يفعل ذلك . فان اجزت لنفسك يا هرطيق ان تنظر في  
 قضية المجمع الذي طرحك وتفتش قوله وتقول انه قد خالف المجمع الذي  
 كان قبله فسوء لا ريب ان ينظر في قضية مجمع نيقية الذي طرحه  
 ويقول ان قولهم خلاف لما في انجيل السليحيين . واجز لمقدانيوس ان ينظر  
 في قضية المجمع الثاني الذي طرحه ويقول ان قولهم خلاف قضية المجمع  
 الاول . ولكن اظنك لست تفعل هذا اذ تشرك انظر مع قضية المجمع الذي  
 طرحك . فن حيث قلم الكلام يامعشر الهراطيقين عامة فليس بماذون  
 لكم من روح القدس ولا لغيركم ان تتجنوا بالعلل على هذه المجمع المقدسة  
 او تخالفوا قضيتها باحد الاسباب . والا فباطلاً امر روح القدس على يدي  
 موسى راس الانبياء ان يقتل كل من لا يقبل قضية المجمع فقد كان  
 لعري الفسحة لكل واحد من الناس اذا خرجت عليه قضية من المجمع  
 ان يتجنى على ذلك المجمع . ولا يستطيع ان يرفض قضيته بسبب ذلك التجني  
 ويسلم من الموت . ولكن لم يخل روح القدس احداً زاهداً بل ازم الموت  
 عزيمة كل من خالف قضية المجمع كائناً من كان . ولم يجعل في ذلك استثناء  
 ولم يمكن لاحد منه فرجة يمجد اليها من الموت في التجني على المجمع او غير  
 ذلك من الاسباب . كذلك يلزمكم يا كافة الهراطقة عامة فاعلموا ذلك .  
 وكل من خالف هذه المجمع المقدسة فان المسيح يمته الموت الروحاني  
 ويمطل قلوبكم من سكانية روح القدس فانظروا من الذي يسكنكم  
 واعلموا كلكم ايها المخالفون لروح القدس ان من كان منكم لا  
 رعي علماً فقد وضع له طريق الرشد ولا عذر له في ترك المجمع

المقدسة التي افضى عقله الى المعرفة بانه يجب عليه اتباعها لا محالة . وليس شيء يحبس احدكم عن ان يغرب عن ملكوت الله ويخرج مأسوراً عن عرس المسيح ان لم يتبع هذه الجوامع المقدسة . واما من يدعي منكم العلم فانه انما يشبه اجبار اليهود والفريسيين الذين صرفوا مسامعهم عن تعليم روح القدس وغرفوا لهم من خثرة عكر عقولهم فاسكرهم سكرآ اختلجهم عن قبول المسيح الذي اليه كان الناموس يسوقهم وزينوا لهم الاقتراء عليه . كذلك اتم غررتم هؤلاء المساكين فصرقتم قلوبهم عن طاعة روح القدس الذي ينطق على افواه الجوامع المقدسة . وغرقتم لهم من فضاضة عقولكم وظامة اذهانكم وما تلمسونه بعى قلوبكم وحملتوهم ان يجدفوا على روح القدس قاتلكم الله كيف هلكتم واهلكتم . او هقتم من اتباعكم الى قعر الجحيم واهق الشيطان كلكم واستصحبكم الى نار جهنم المعدة له ولما لا تكتنه . وصرتم له في هلاكه انسا وعزاء

فهل يريد الانسان منكم ان يعتزل ناحية ويقوم الجمع ناحية اخرى فينادي احدكم الناس ويقول : الا ايها الناس عامة اتهموا هذا الجمع وصدقوني فاني اعلم وانصح لكم من هذا الجمع . فكيف استحققت ويحك ان تكون قد فزت بالحكمة الروحانية بل بالعمى الشيطاني دون الناس كلهم وصرت انظر الناس للناس بل اغشهم لنفسك ولهم . وقد كان ينبغي لروح القدس لو كنت كما قد تظن بنفسك بجهلك ان يدل الناس عليك قديماً حتى يعرفوا موضعك ويصفاك لهم في كتبه المقدسة كما قد وصف هذا الجمع الذي ذكرنا ويجعل لك في الكتب المقدسة علامات

يوميء اليك بها كما قد اوماً الى هذا المجمع المقدس ويجهد الناس على  
اتباعك كما اجهدهم على اتباع المجمع ولكن ليس من ذلك اعجب ايها الاعمي  
الذي لست تدري ما تقول وماذا تحقق كما قال مار بولس على مثلك .  
وقد استحكمت الجهل فيك واكتنفتك التيه من كل ناحية ولا تحس بذلك  
غاضاً وبلاهة . ولكن العجب من هؤلاء الاشقياء الذين يتركون المجمع  
المقدسة ان يقادوا لها كما امرهم روح القدس وقد امكنوك من ارسانهم  
ان تقودهم كالاعمى الذي قال ربنا في الانجيل : ان اعمي يقود اعمي  
وكلاهما في الهوة يسقطان . واكثروا ان يتخذوا لانفسهم معلم الضلالة  
مثلك وبدغضة مسامعهم كما قال مار بولس ( ٢ تيم ٤ : ٣ ) فاما نحن معشر  
الارثوذكسية وابناء الكنيسة المقدسة فاننا نجد ونشكر المسيح الهنا الذي  
اعطانا الحزم وطاعة المجمع المقدسة التي نطق على لسانها روح القدس فصرنا  
الى محامته وآوينا الى صير غنمه وسلمنا بحفظه من الشيطان الذئب الخاطف  
الذي يرصد اتقسنا ان يعترض من احدنا شرود الكنيسة فياخذة فريسة له  
وصيداً . فنسأل ربنا والهنا يسوع المسيح ان يثبتنا على صخرة كنيسته المقدسة  
ابداً ويسقينا من كأس تعليمها حتى نسكر بحبه سكرًا يملأ عقولنا ويبسط  
قلوبنا لطاعته وحفظ وصاياه التي بها نحيا ونزث ماكوت السموات المعدة  
لكل من كان مبيناً على اساس مار بطرس الذي من روح القدس . فيا روح  
القدس الهمنا معرفة المسيح الابن الازلي الاله ابن الاله الذي تجسد من روح  
القدس ومن مريم العذراء في شان خلاصنا له المجد والجلال والغز والكرامة  
مع الاب والروح القدس الآن وائماً والى دهر الدهرين امين

## ﴿ تلييه ﴾

لم يكن هذا محل هذا الميعر في الاصل . وإنما ابقيناه الى الاخير لعلمنا نقف على نسخة ثانية نستعين بها على اصلاح وآمام ما نقص من نسختنا وقد بحثنا على ذلك في ما وصلت اليه يدنا من قوائم مخطوطات مكاتب اوربا ومكاتب بلادنا الشرقية فلم نجد ضالتنا . ولذلك عولنا على نشره على علاقته خوفاً من ان تذهب الايام بما بقي منه . ولئلا يكون مكان الكلمات التي اكلمها العث من النسخة الاصلية فارغاً وينقطع سياق الكلام مراراً وضعنا مكان ذلك كلاماً نظنه اقرب الى كلام المؤلف وقد جعلناه بين هاتين العلامتين « » ليعلم القاري أنه من لا من المؤلف حتى اذا وجدت نسخة تامة يوضع كل شيء في موضعه والله الموفق للصواب



## ميعر

في الرد على من ينكر لله التجسد والحلول فيما احب ان يحل فيه « من خلقه »  
 وانه في حلوله في الجسد المأخوذ من مريم « المطهرة بمنزلة جلوسه على العرش في  
 السماء » . وضمه كير زودورس اسقف جرّان

« لملك تقول » يا هذا قد اتيت ان لا سبيل الى « غفران خطايا  
 الناس الا » بالاوجاع التي حلت بهذا « الابن و » تعرض لها حتى تجشمها  
 عنا « وفاء عن العقوبة » المستوجبا كل واحد منا « عن ذنوبه » ولكن بقي  
 عليك ان تخبرنا « كيف هذا » الابن الذي هو اله وعدل « الاله احب  
 ان » يحويه جسد حتى يوصل اليه « الاوجاع التي لا تستطيع » سيلاً الى  
 اللجوق به . فنحن « تقول ان الله » غير محو ولا محدود ولا نهاية « له  
 لكنه شاء » تبارك ان يظهر حلقة من حيث « انه احب ان يظهر لهم افعا » له

وكلامه من الموضوع الذي يصاح لهم . وهذا منه نعمة عليهم ومنفعة لهم  
 لانه لو لم يفعل ذلك بهم لسهت عقولهم « في طلب محلة قراره » ابتغاء له  
 ولما كان لهم هدو ولا قرار عن « معرفته » وكانوا مداونين في ذلك فيه باطلاً  
 ولا يؤديهم « مع هذا » اضطرابهم الى ادراكه الذي لا راحة لهم « الابه .  
 من » اجل ذلك جعل له عرشاً يجلس عليه « في السماء » منذ اول ما خلقهم  
 ليس لحاجته « الى عرش يتعلّى عليه ولكن لحاجتهم « الى معرفة » محلة قراره  
 ليكونوا يسجدون « له فيه » وليوعز اليهم باموره منه كما قال « ميخا النبي :  
 رايت « الرب اله اسرائيل جالساً » على كرسيه وجميع « اجناد الملائكة  
 مصطفين » عن يمينه وعن « شماله فقال الرب من « يغوي احاب حتى يصعد  
 ويسقط في راموت جلعاد » فقال هذا كذا وذاك كذا فخرج الروح وقام  
 بين يدي الرب وقال انا اخذعه « فقال له » الرب باي شيء فقال بكذا وكذا .  
 فقال الرب اخرج واصنع هكذا فانك تقدر وتفعل ( ٣ ملوك ٢٢ : ١٦-٢٢ )  
 الا ترى ان للرب كرسيّاً « يبدو » لملائكته ويوعز اليهم باموره منه كما قلنا  
 وقال « اشعيا » النبي اني رأيت الرب جالساً على كرسي عالٍ رفيع  
 واذا به تملأ الهيكل ومن فوقه السرافون قائمون لكل واحد « منهم ستة  
 اجنحة بجناحين منها » يغطون وجوههم وبجناحين منها يغطون ارجلهم «  
 وبجناحين منها يطيرون » ويصرخ كل واحد منهم الى « صاحبه قدوس  
 قدوس » الرب الصابوت السماء والارض كلها مملوءة من مجده ( اش ٦ :  
 ١-٣ ) الا ترى ان تسيح الملائكة « لله » يكون تجاه الكرسي الذي يجلس  
 عليه « الرب الاله »

« ودانيال النبي » قال اني رأيت الكرسي « نصبت فجلس عميق الايام  
 وكان لباسه ابيض كالثلج وشعر راسه كالصوف النقي وعرشه لهيب نار  
 وعجلاته ناراً مضطربة . ومن امامه يجري ويخرج نهر من نار . و  
 جلس الف الف يقومون بين يديه وربوات ربوات يحوطون به (دا ٧: ٩)  
 وقال الثلاثة القمية وهم في اتون النار ببابل لله مبارك انت الذي  
 ترى الالجج وانت جالس على الكرويم . مبارك انت على كرسي جلال  
 ملكك (دا ٣: ٥٤)

وقال داود النبي : الرب في السماء كرسيه (١٠٢ : ١٩) فقد اتفق  
 على جلوسه الكرسي كل الانبياء ولست « اظن ان احداً من اهل  
 الايمان يخالفهم في ذلك

ولا احد « منهم » يقدر ان يقول ان الله جلوسه « على الكرسي لا  
 يكون في كل موضع من السماء » بل نعلم كلنا ان « الله في كل المواضع »  
 ونعلم انه « مالىء السماء » كلها غير انه لا يبدو لملائكته « في السماء » الا  
 من العرش والى ما هنالك يرفعون التمجيد « لله » لجلول الله فيه وهم لا  
 يجهلون . كذلك نحن نعرف ان الابن الازلي هو في كل موضع ولا نهاية  
 له ولا يحويه شيء ولا يحتاج الى الحلول « في موضع من » المواضع غير  
 انه تبارك برحمته لحاجتنا نحن « البشر الى مخلص حل في » الجسد الذي  
 اخذه من مريم العذراء المطهرة « وعرضه الى » الآلام والاولجاع التي  
 كانت اذا « حلت به » فدانا بذلك من لعنة الناموس « ولاجل ذلك » حل  
 فيه برحمته وصار لنا هذا « الجسد » بمنزلة العرش في السماء « لان »

الجسد بفعل اللاهوت « الذي كان متحداً به اخلص وارفع اتحاداً

تعرض « للمصائب حتى حلت به فداء عن الناس

فما بال المخالفين انباينكرون « لله الحلول » في الجسد المأخوذ من « مريم العذراء المطهرة وهم يقولون » ان الله جلس على العرش « في السماء » وقد كان يحق عليهم اما ان لا يعيخوا مثل الذين يقولون . واما ان لا يقولوا مثل الذين يعيخوا

ولكن اعلمك تقول ان العرش واسع والجسد المأخوذ من مريم ضيق فلذلك لا ينكر لله ان يحل في العرش وقد ينكر له ان يحل في الجسد . فنقول لك يا حبيباه : ان العرش والسموات والارض ولو كان مثلها بما لا يحصيه عدد ضيقة لله ان تسعه جل وتبارك . وليس ما ضاق عن ذلك او اسع الا واحداً عنده . وليس حلولة في هذا الجسد الا كحلولة في العرش وان قلت ان العرش طاهر والجسد الانسي لا يعدله في هذا الحد قلنا لك ان العرش في الحلقة ليس باطهر من الناسوت بل تقول انت وتقول نحن ان الله لم يخلق خلقاً اكرم عليه من الانسان . ولم يكن الله يتقزز من الحلول في اكرم خلقه عليه . بل هذا الخلق الانسي اولى به ان يحل به الله من كل الخلق لما تقدم مع ان النجس الذي يتقزز الله منه انما هو الخطيئة فقط . وهذا الجسد المأخوذ من مريم ما دبت فيه للخطيئة حركة قط كما قال بولس الرسول انه اشبهنا في كل شيء ما خلا الخطيئة (عب ٤ : ١٥) وقال اشعيا النبي فيه عن الاب ان فساق امتي يؤدون الى الموت وانا معطي الحباء بدل دفنه والاغنياء بدل موته . لانه لم يصنع

خطيئة ولم يلف الغش في فيه ( اش ٥٣ : ٩ ) وقال ايضاً فيه انه يتعبد للكثيرين وخطاياهم يحتمل من اجل ذلك يرث كثيراً . والاعزاء يقسم الاسلاب . لان نفسه اسلمت للموت . وحسب مع الفساق وهو يستأصل خطايا كثيرين وفي شان معاصيهم يسلم ( اش ٥٣ : ١٢ ) هذا كله قاله اشعيا . وقال ايضاً انها تخرج عصاً من اصل يسي وزهرة من جزره يطلع فطمئن عليه روح الله روح الحكمة والفهم روح المعرفة والقوة روح الحلم والورع ( اش ١١ : ١ ) وقال ايضاً انه يقضي للمساكين بالعدل ويحكم على الاشراف بالاستقامة ( اش ١١ : ٤ ) وقال ان الرب يشد خصره بالعدل والحق يحوط جوانبه ( اش ١١ : ٥ ) وقال الله في الاحد عشر نبياً فيه اني باعث اليكم شمس بر وطبكم على جوانحه ( ملا ٤ : ٢ ) يعني صليبه جسد المسيح هو شمس البر كما تنبت عليه الانبياء . وكذلك كان اللاهوت كجسد الشمس للنور . كما ان الله خلق النور في اليوم الاول ثم خلق جسد الشمس في اليوم الرابع واحل فيه ذلك النور الذي كان قد خلقه في اليوم الاول كذلك صار هذا الجسد المأخوذ من مريم محلة اللاهوت منه يشرق نورها وتبدو افعاله وكلامه للملائكة وللخلق كلهم . وهذا الجسد لم يُؤخذ من مريم العذراء حتى طهرها روح القدس من اوساخ الخطيئة كلها واخذه منها الابن الازلي تقياً طاهراً مذبذباً متهيئاً لحلول اللاهوت فيه . وبعد حلول اللاهوت فيه صار عيناً تفيض منه كل مفاخر اللاهوت من البر والحكمة والقوة غير ان الابن الازلي حصر جلال لاهوته فلم يظهره في جسده اذ كان يتقلب بين الناس وترك الافعال

الانسية تظهر فيه من الاكل والشرب والنوم وغير ذلك لكيلا ينكره  
الشیطان ويجتري عليه حتى تحمل به على يد اهل طاعته تلك الاوجاع التي  
كان حاولها به خلاصاً من خطيئتنا وابطالاً لحجة الشيطان التي كانت على  
ادم بدخوله في طاعته غير مكره

فلما قضى تديره من ذلك واسلم ناسوته في شأننا اقامه لليوم الثالث  
وافاض منه جلاله كله . وطلع فيه بالجمد الى السماء حيث رتب به على  
العرش الذي كان عليه من قبل غير متجسد . ومن هناك توقعه مجبوه ان  
يجي في ذلك الجسد على السحاب باجناد ملائكته ليدن الاحياء والاموات  
ويكافي كل واحد بما عمل (اع ١ : ١١)

والعجب ممن ينكر حلول الله في هذا الجسد الانسي الذي هو كما  
قلنا حقاً اكرم خالقه ولا ينكر حلوله في العوسج الذي كلم منه موسى  
(خر ٣ : ٢٢) وحلوله في عامود السحاب الذي كان يهبط فيه على سرادق  
موسى ويكلمه منه ويسجد بنو اسرائيل نحو ذلك العامود كل واحد منهم  
من ناحية خيمته حيث كانت (خر ٣٣ : ٩) فكيف ينكرون لنا ان نسجد  
لله في هذا الجسد الانسي كما سجد له بنو اسرائيل في عامود السحابة ؟  
فلعمري ان الجسد الانسي لاكرم خلقاً من السحابة كما السماء اكرم خلقاً  
من الارض . وحيث جعل موسى بامر الله صفيحة الذهب التي سماها  
غفراناً قال له الله ان قل لهارون اخيك لا يدخلن هو وبنوه كل ساعة  
الى القدس من الستر تجاه الغفران لئلا يموت لاني متجل في السحابة  
على الغفران (اح ١٦ : ٢) فاذا كان الله يرى في السحابة على الغفران

كما قال فلا ينكرن احد على النصرارى قولهم ان الناس راوا الله في  
الجسد الانسي

وحيث اقام موسى القبة التي امره الله باقامتها ودهنها بدهن القدس  
وقدّسها به كان موسى يدخلها ليكلم الله فيها وكان يسمع صوت الله يكلمه  
من فوق الغفران الذي كان فوق تابوت العهد في وسط الكارويم  
(عد ٧ : ١ - ١٩) فكما ان الله كان في تلك القبة الواسعة بل كان في كل  
موضع واحب الا يكلم موسى الا من هذا الغفران الذي كان بين  
الكارويم كذلك الابن الازلي الاله ابن الاله كان في السماء وفي الارض  
وفي كل موضع واحب ان يكلم الناس من هذا الجسد الانسي الذي اخذه  
من مريم المطهرة . ولا يزيد ان تتبع الكتب المقدسة فنخرج منها كثيراً  
مما يضاهي ما تقول من حاول الابن الازلي في الجسد وانه كلم الناس  
منه وهو فيه وابداهم افعاله وقوته الالهية وحكمته وبرّه فان بما اتيناه  
كفاية لمن يعقل ويلتمس الحق بالنية المستقيمة . فلابن الذي ولي خلاصنا  
بتجسده من مريم العذراء المطهرة الحمد والمجد والبركات مع الاب وروح  
القدس الى دهر الداهرين



## خاتمة الكتاب

لمصححه

بلغنا والحمد لله الى هذا الحد من تصحيح هذا الكتاب الجليل .  
وقد تكلفنا في هذا السبيل من المشقة والعناية ما يعلمه الله والذين مارسوا  
قراءة المخطوطات القديمة وليس عندنا للكتاب نسخة اخرى تقابلها على  
نسختنا المخلصية لنستعين بها على تصحيحها سوى الشيء اليسير الذي  
ذكرناه في اول الكتاب . الا ان حضرة الاب لويس شيخو اوقفني على  
كتاب مخطوط اشتراه جديداً من احد اصحاب المكاتب في بيروت وهو  
مجموع مواظ لايام الصوم فيه « عظة ايوم الاربعاء من السبته الاولى  
من الصوم الكبير لاينا البار ثاودورس اسقف حران يبين ان كيف  
يجب ان نمقت الرزائل وكيف ينبغي ان يكون مسيرنا في هذه الدنيا وغير  
ذلك » وهي تختلف بلغتها وتفرق مواضعها عن تاليف ابي قرة في هذا  
المجموع وهذه العظة نفسها موجودة في مخطوط قديم في مكتبة القديس  
يعقوب للروم في القدس الشريف كتبت في طورسينا سنة ٦٩٥٩ لادم  
( ١٤٥١ ) للمسيح على نسخة قديمة وقوبلت عليها ولا تخرج عن ان تكون  
مترجمة عن اليونانية نظير باقي العظات التي يتضمنها الكتاب المذكور  
وقد نشرت مجلة المشرق (١) والكتاب تحت الطبع نبذة لحضرة

الاب لويس معلوف اليسوعي عنوانها « اقدم المخطوطات العربية » ذكر فيها اكتشافه على مخطوط قديم كتب في سبت القديس خاريطون من اعمال القدس الشريف سنة ٨٧٧ للمسيح وجده في دار العاديات البريطاني بين المخطوطات النثرية في مدينة لندن . والكتاب مبتور من اوله ذهب منه اسم التاليف الاول الذي فيه واسم مؤلفه وبلي هذا تاليف ثاني في اكرام الصور نسب الى ابي قره . ولذلك ظن حضرة الاب المذكور ان التاليف الاول له ايضاً لما ظهر له من مشابهة الخط بين التاليفين في هذا المخطوط والمشابهة اللغوية بين هذين التاليفين والمير الذي نشرته في المشرق . وقد كان في عزمي ان اضم هذه النبذة الى مجموعي هذا ليكون الكتاب اكمل واتم ولذلك حالما عرفت بها استاذت حضرة بذلك قبل ان تصدر في المشرق

الا انها لما صدرت في المشرق وطالعتها اولاً وثانياً وجدت غامضة المعنى في مواضع كثيرة وناقصة لم ينشر الا بعض فصول منها وهو القسم الذي نسخه الاب المذكور وهي على ما ظهر لي لا تشاكل تاليف ابي قره في هذا المجموع اذ ليس فيها شيء من براعة اساليبه وقوة حجته وحدة قلبه وشدته في جداله مع اخصامه ولا سيما في اختلاف الايات التي يستشهد بها نفسها ابو قره في مجموعي وصاحب النبذة المذكورة . وقد ذكر كل منهما ست ايات من الكتاب المقدس لم يتفقا فيها ثبت الاولى منها هنا يعلم الفرق بين الاثني وهي استشهد صاحب النبذة بقوله تعالى « لنخلق انساناً على صورتنا وشبهنا » . فقد وردت في مجموعي

هكذا » اخلقوا بنا انساناً على صورتنا وتمثالنا ، وفي هذا كفاية وغنى عن ذكر غيرها . وفي قوله ( صفحة ١٠٢٣ ) « ان القبور في ارض المغرب مغاور وبيوت من حجارة يلقى في البيت الواحد والمغارة الواحدة بشر كثير » دليل على ان صاحب النبذة من المشارقة او النساطرة ويؤيد هذا راي من ذهب انه وجد في عصر واحد اثنان دعيا بابي قره احدهما ملكي او خلكيدوني وهو صاحب هذا المجموع والثاني نسطوري كما يظهر ذلك من الحاشية التي علقها على النبذة المذكورة حضرة الاب لويس شيخو وهي لا تخلو من الفائدة في سبيل تعريف المؤلف ولذلك نثبتها هنا وهي ثم وجدنا له ( اي لابي قره ) ذكراً في بعض التأليف القديمة فثروها هنا ليرى القراء تضارب الاقوال في حق هذا الرجل الشهير ١٠ جاء في كتاب الاشراق في الاصول الدينية لدانيال السرياني الماردني « ان الروم قالوا بمشيئة واحدة وفعل واحد الى زمان مكسيوس الراهب وتاودريتي الحراني ويوحنا الدمشقي ، فدعا ابا قره تاودريتي ( ونظنه تصحيف تاودرتي ) ونسبه الى حران وجمله بين المناقضين لبدعة المشيئة الواحدة مع القديسين الجليلين مكسيوس ويوحنا الدمشقي ٢٠ وجاء في كتاب الشرح المسيحي للوكيان ( ١ : ١٤٩ ) نقلاً عن كتاب مخطوط قديماً باليونانية ان تاودورس هذا كان اسقماً على مدينة حران في سورية المجوفة ٣٠ ورؤي في كتاب مصباح الظلمة لابي بركات القبطي ان ابا قره من كتبة النساطرة ٤٠ وفي قائمة مخطوطات لندن السريانية لريت في الجزء الثاني ( ص ٩٠ ) قصة مار شمعون من زيتا اسقف حران ونصيبين المعروف عند العرب بابي قره ،

ويقال هناك انه كان في بغداد سنة ١١٣٥ للاسكندر ( سنه ٨٢٤ للمسيح ) . هـ وبين مخطوطات مكتبة باريس جدال جرى في حضرة المأمون بين عبد يشوع جاثليق النساطرة وبين ابي قره الملكي وابي رائطة اليعقوبي . فيؤخذ من هذه الشهادات انه وجد كاتبان في زمن واحد عرفا بابي قره . احدهما نسطوري اسمه شمعون من زيتا كان اسقماً على حران ( المجاورة للرها ) ونصيين . ولهذا تأليف جدلي تناقلته الايدي منه نسخ عديدة في مكاتب اوربة وخزائن الحاصّة في الشرق . والآخر ملكي اسمه ثاودوروس ناصب البدعة المنوثلية وهو صاحب الكتب اللاهوتية العديدة التي طبع منها قسم في مجموع الآباء اليونان ووجد منها قسماً الابوان الفاضلان الحوري قسطنطين باشا المخلصي ولويس معلوف اليسوعي . وكان هذا اسقماً على حران . ولكن حران هذه غير حران ما بين النهرين . ولكن يصعب تعيين موقعها . ويوجد عدة امكنة في الشام بهذا الاسم منها حران العواميد في اللجأ . وحران في غوطة الشام وحران في ايلة حلب ( راجع معجم البلدان لياقوت ٢ : ٢٣٢ ) . ولعلها قارة التي سبق لنا ذكرها فصحفت بحرّان . اما دخول ثاودورس ابي قره بغداد فمحتمل لان الملكيين كان لهم فيها مطران من ملتهم »

ولم ابدل ولم اغير شيئاً من النسخة التي بين يدي بل تتبعها بكل تدقيق بعد اعمال النظر والفكر طويلاً فيما استوقف الذهن في بعض المواضع منها عن فهمها لتشويش او خلل وقع في بعض عباراتها حتى صارت هذه العبارات ساقطة او نافرة ومخالفة لسائر عبارة الكتاب في

وضوح معانيها وحسن بيانها وبعيدة عما عرف به المؤلف من قوة المعارضة على التصرف بأساليب اللغة العربية والتراكيب الفصيحة فيها ورسوخ قدمه في العلوم الفلسفية والفنون اللسانية في غير لغتنا وتحمل كل ذي لب على ان ينسب هذا الخلل الى النساخ لا الى المؤلف . على انه والحمد لله لم يتاقلوا هذا الكتاب كثيراً ولم يتلاعبوا فيه الا قليلاً لان النسخة التي نقل عنها نسخته الطيب الذكر المطران باسيلوس وقابلها عليها ( كما يظهر مما علقه على هامشها ) كانت بتاريخ سنة ١٠٥١ وبفضل عنايته اتى لنا هذه النسخة الفريدة وهي مطابقة كل المطابقة الى القسم الذي وجدته في المخطوط القديم الذي ذكرته في اول الكتاب ( من صفحة ٤٩ الى ٦١ ) وللقسم الذي كتبه قبله معلمه الطيب الاثر المطران افيميوس الصيني ( من صفحة ١٥٥ الى صفحة ١٧٠ )

وجل اصلاحها فيها كان بتقديم ما كان مؤخرًا وتأخير ما كان مقدماً واطهار ما كان محذوفاً او مقدراً ولم ازد على الاصل شيئاً من ذات نفسي الا كلمة « منوثيليتين » وضعتها بين هلالين لدلالة على انها مني لا من المؤلف وقد ابدلتها من لفظة مرادفة لا تسمح لنا المحبة بابقائها على اصلها . ولم احذف من الاصل شيئاً الا نحو نصف صفحة من الرسالة اذ تعذر عليّ وعلى الناسخ معرفة موضعه الحقيقي وقد نسب ذلك الى غلط المجلد اي الذي جلد النسخة التي نقل المطران باسيلوس نسخته عنها والفضل كل الفضل لهذا المطران بابقائه لنا هذه النسخة الوحيدة من هذا التأليف الجليل الفريد تعمدته الله برحمته ورضوانه

## ﴿ تآليف ابي قرة اليونانية ﴾

ولاجل اتمام الفائدة نثبت هنا فهرس تآليف ابي قرة اليونانية مترجمة عن مجموعة تآليف الاباء اليونان التي طبعها مين من نسخة في مكتبة مدرسة دير المخلص

١ ثاودورس ابي قرة الذي صار اسقفاً على حران . في ان لنا خمسة اعداء خلصنا منهم المخلص . وهو محاوره بين مسيحي وغير مؤمن  
 ٢ له في شرح الكلمات التي يستعملها الفلاسفة . ودحض ارتقة الاكفاليين ( الذين لا راس لهم ) والسفاريين المفسدة للنفس  
 ٣ محاوره له مع رجل حمصي اقترح عليه برهاناً عقياً على اثبات وجود الله

٤ رسالة تتضمن ايضاح الايمان المستقيم البري من العيب مرسله من البابا المغبوط توما بطريرك اورشليم الى الاراتقة الذين في ارمينية املاًها بالعربية ثاودورس الملقب بابي قرة الصائر اسقفاً على حران ومترجمة من الكاهن مخايل قيم الكرسي الاورشليمي الذي معه ارسلت محتوية على الايمان الوحيد والحقيقي حسب تحديد المجمع الحلكيدوني والكلام المحدد عما يخص الايمان بالمسيح الهنا

٥ له . لماذا تقول ان ناسوت المسيح هو ناسوت بطرس وبولس ولا تقول ان جسده المسيح الذي تناوله هو جسد بطرس وبولس وباقي الناس ويليهِ الجواب عليه

٦ في بيان اتصال دنس خطيئة ادم الى كل الجنس البشري بمثل فلاح  
 اخذ غصن الكرمة وجعله اياماً في الزيت ثم زرعه فان عناقيد العنب تحفظ  
 طعم الزيت . وفي بيان اتصال نعمة التطهير الينا من تجسد المسيح بمثل من ياخذ  
 بذر البطيخ ويجعله اياماً في العسل ثم يزرعه فان البطيخ الناتج منه يحفظ طعم العسل  
 ٧ لثاودورس اسقف حران نفسه في محاربة المسيح مع الشيطان

وماذا افاد البشر اتصار المسيح على الشيطان

٨ لابي قرة نفسه جواب على سؤال اعرابي قال له هل المسيح  
 الهك وهل لك اله آخر فاذا الاب والروح القدس زائدان وذلك في مثل  
 نظير المثل الذي ذكر صفحة ٤٢ في جوابه على من يقول للنصراني اتكفر  
 بكل اله غير الاب

٩ لابي قرة نفسه جوابه لهاجري قال له هل صلب اليهود المسيح  
 باختياره ام مكرهاً

١٠ محاورة له مع يهودي يبرهن له فيها ان في التوراة اشياء كثيرة منها ما  
 يقال على المسيح ومنها ما يقال على من كانوا صورة له من القديسين

١١ محاورة لثاودورس ابي قرة مع سطورى قال له ابو قرة : ابن  
 العذراء ام ابن الله قال كل سلطان اعطى لي في السماء وعلى الارض . وهو  
 نظير قوله في صفحة ٥٤ في تفسيره هذه الاية

١٢ محاورة مع سطورى قال له ابو قرة : من مات عنا انسان ام  
 اله ويرد عليه بما رد في صفحة ٥٣ على السطورى اذا قال ان هذا الانسان  
 مات عنا باختياره وحرية

١٣ محاوره له في ان الكلمة ابن الله ولد من امرأة حقيقة لا خيالاً  
وجاع وتألّم ومات لاجل التدبير لا طبيعياً وكلامه فيها نظير كلامه في  
صفحة ١٢١ في بيان كيف صار الكلمة انساناً وصفحة ١٣١ في بيان كيف  
يقال للكلمة انه عمل الانبيات

١٤ محاوره لطيفة مع نسطوري قال له لماذا تدعون مريم العذراء  
ام الله لا ام المسيح وارني في الكتاب المقدس لفظه ام الله. اجابه ابوقرة بل  
انت ارني فيه لفظه ام المسيح فذكر له فصل متى « اما مولد يسوع المسيح  
فهكذا كان الخ » واستنتج ان التي ولدت يسوع المسيح يجب ان تدعى  
ام المسيح. فقال له ابوقرة سالت عن اللفظة واما اذا اردت الحقيقة والمعنى  
اتيت لك بالف برهان على ان المسيح اله والتي ولدته يجب ان تدعى ام الله  
١٥ محاوره له مع نسطوري في شان المسيح وان الله مسح بما انه

انسان لكون الله لا يُمسح فالمسيح اذا انسان ممسوح واله معاً

١٦ محاوره له مع رجل وثني قال له الاتقول ان الله في كل مكان  
فكيف يمكن ان يكون في احشاء امه. وجوابه عليه بمثل عقل الانسان الذي  
يبحث ويطلب الامور الخارجة عنه ويفعل فيها ويفهمها وهو مع ذلك  
لا يخلو من الانسان

١٧ محاوره له مع غير مؤمن قال له كيف يقول المسيح صريحاً من  
لم يعتمد بالماء والروح لا يدخل ملكوت السموات وكيف امكن ان يدخل  
الصديقون الذين كانوا قبل مجي المسيح ملكوت السموات. وجوابه له بان  
المسيح اعتمد عنهم حيث يقول انا اقدس ذاتي عنهم الخ

- ١٨ محاوره له مع احد السراكسة وهو كلام نقله عن القديس يوحنا  
الدمشقي في دعوة موسى وانجيل المسيح الخ ( ذكر مع تاليف الدمشقي )
- ١٩ و ٢٠ محاورتان له مع المذكور
- ٢١ محاوره له معه في تحقيق النصرانية بكرز او دعوة الصغار والحقيرين
- ٢٢ محاوره له معه في ان الجذب المقدس او القربان الطاهر هو جسد المسيح
- ٢٣ محاوره له معه في ان المسيح الانسان هو اله حق ايضاً
- ٢٤ محاوره له في وحدة الزوجات
- ٢٥ في تحقيق ان لله ابناً معادلاً له في الجوهر وعدم الابتداء والازلية  
وله مشابهة معاً اورده في صفحة ٩٢ وما بعدها
- ٢٦ محاوره له مع اراتيقي يحقق ان الابن من طبعه يلد دائماً وان  
الابن يولد دائماً
- ٢٧ مقالة له في اسماء الله الحسنى او الكمالات الالهية
- ٢٨ محاوره له مع اراتيقي في معنى الله واللاهوت وانها يدلان على  
اثنين لا على شيء واحد
- ٢٩ محاوره له مع نستوري في الطبيعة التي اتخذها المسيح اذ ولد  
متجسداً
- ٣٠ محاوره له مع يعقوبي في ان المسيح اله وانسان معاً وانه بحسب  
طبيعته البشرية التي اتخذها من مريم العذراء انسان وانه بحسب طبيعة  
الكلمة هو اله ايضاً
- ٣١ محاوره له يرد على من قال له من اصحاب اوريجانوس باي عدل

يحكم على الذي اخطأ عشر سنين ان يعذب عشرة الاف سنة او الى الابد  
بانه لا يجب ان تكون مدة العقاب عن الأثم مساوية الى مدة فعل الأثم

٣٢ محاوره له مع احد العرب الذين يؤمنون اللاهوت

٣٣ محاوره له مع نستوري

٣٤ سؤال وجوابه في الزمان

٣٥ محاوره له مع احد العرب من اصحاب ماني في مبدع الخير والشر

٣٦ محاوره في كلام الله مخلوق ام غير مخلوق

٣٧ محاوره مع نستوري قال له التي تدعونها ام الله ماتت ام لم تزل حية

٣٨ محاوره له مع رجل قال له في شان يوحنا المعمدان من اعظم

المقدس ام المقدس منه اجابه اذا ذهبت الى الحمام وغسلت الحامد من

يكون اعظم الفاسل ام المغسول

٣٩ جواب لرجل ساله عن الاشياء الطاهرة وغير الطاهرة في

العهد الجديد

٤٠ في ان جسد ادم كان قابلاً للآلام والموت طبعاً وانه بنعمة من

الله كان مصنوعاً من الاوجاع والموت الى ان سلبت منه هذه النعمة بالمخالفة

٤١ محاوره له في الموت وكيف اميت الموت ونحن نموت

٤٢ شرح موجز في الاسماء الالهية المشتركة بالثالوث الاقدس

والخاصة لكل اقنوم منه

٤٣ في اتحاد المسيح وتجسده وان الاقنوم تجسد وطبيعة اللاهوت

اتحدت بالطبيعة البشرية في اقنوم الكلمة

- ٣ توطئة في تعريف المؤلف وتعريف الكتاب وترجمة ناسخه المطران  
باسيليوس فينان
- ٩ ميمر يحقق للانسان حرية ثابتة من الله في خليقته وان حرية لا  
يدخل عليها القهر من وجه من الوجوه بته
- ٢٣ ميمر يحقق انه لا يلزم النصارى ان يقولوا ثلاثة الهة اذ يقولون  
الاب اله والابن اله والروح اله . وان الاب والابن وروح  
القدس اله ولو كان كل واحد منهم تاماً على حدته
- ٤٨ ميمر في موت المسيح وأنا اذا قلنا ان المسيح مات عنا انما نقول  
ان الابن الازلي المولود من الاب قبل الدهور هو الذي مات عنا  
لا في طبيعته الالهية بل في طبيعته الانسانية وكيف يعقل هذا الموت  
وانه يحسن ان يقال على الابن الازلي في الجهة التي تقوله عليه  
الارثوذكسية
- ٧١ ميمر يحقق الانجيل وان كل ما لا يحققه الانجيل فهو باطل
- ٨٣ ميمر في انه لا ينفرد لاحد خطيئته الا باوجاع المسيح التي حلت به  
في شان الناس وان من لا يؤمن بهذه الاوجاع ويقربها للاب  
فلا مغفرة لذنوبه ابداً
- ٩١ ميمر يحقق ان لله ابناً هو عدل في الجوهر ولم يزل معه

- ١٠٤ رسالة في اجابة مسالة كتبها ابو قرّة القديس الى صديق له كان  
يعقوبياً فصار ارثوذكسياً عند زده الجواب عليه
- ١٤٠ مير في تحقيق ناموس موسى والانبياء الذين تنبأوا عن المسيح  
والانجيل الطاهر الذي نقله الى الامم تلاميذ المسيح المولود من مريم  
العدراء وتحقيق الارثوذكسية التي ينسبها الناس الى الخلكدونية  
وابطال كل ملة تنتحل النصرانية سوى هذه الملة
- ١٨٠ مير في الرد على من ينكر لله التجسد والحلول فيما احب يحل فيه  
من خلقه وانه في حلوله في الجسد المأخوذ من مريم المطهّرة بمنزلة  
جلوسه على العرش في السماء
- ١٨٧ خاتمة الكتاب
- ١٩٢ تأليف ابي قرّة اليونانية

صواب	خطا	سطر	صفحة
في	في	٦	٢
في	في	١٢	٢
قرة	ره	٢	٤
بالعربية	العربية	١٦	٤
منهم نفسه على تلك	منهم على تلك	٢	١٢
تعبه	تعبه	١٩	١٧
لجأ	لج	٦	١٨
اسبح	اسبح	١٥	١٨
يلقى	يلقى	١٨	١٨
نرى	نرى	١٩	١٨
تماماً	نام	٢	٢٢
ذلك	ذلك	١٨	٢٤
تصنعن	تصنعن	١٤	٢١
وما	وما وما	١٩	٢٥
اخر الايام	الايام	١٠	٢٩
بيناً	يبا	٢٠	٤٢
وسميت الابن والروح القدس الهماً تاماً	الكتب الهماً تاماً	٢	٤٦
بالتوراة	التوراة	١٥	٤٦
كان كذلك ان يبشنع	كان يبشنع	٨	٤٧
في نحو اخر	نحو في اخر	١٢	٤٨
يهزون (بالرفع فيه وفي الذي بعده)	يهزوا	١٨	٤٨
احدنا ولا ان الابن الازلي مات عنا	احدنا مات عنا	٩	٥١
للمحمدة	للمحمدة	١١	٥٢
وكاست	كاونت	٢٠	٥٢
لانه ان كان	ان كانه	٤	٤

صواب	خطا	سطر	صفحة
يفعي	يفعي	٩	٦٠
اذ	اذان	٨	٦٤
كان	وكان	١٤	٦٥
الازلي	الازل	١٩	«
«	«	١٤	٦٦
«	«	١٩	٦٧
«	«	١١	٦٩
اني	اد	١٤	٨٧
الله	الله	١٥	٩١
شاكل	شاءكن	٢	٩٦
المداني	الداني	١٨	«
الكتاب	الكتب	١٧	١٠٩
النفس	النعس	٥	١١٠
ان يقال	الا يقال	١٦	١١١
ولا يزول بوطا من الناموس	ولا يزول بوطا	٢٠	١١٥
والالتزاق	الالتزاق	١٠	١١٨
منها	منها	١٦	١١٩
الكيملا	الكيملا	٥	١٢٠
صورة	صورة	١٠	١٢٢
يفسل	افتسل	١٧	١٢٠
لخدمة	الخدمة	١٥	١٢٢
ادني	اد	٦	١٥٠

وقد بقي غير هذه من الاغلاط التي فاتني اصلاحها مثل بيتنا وقد تكررت  
من قوله بيتنا انت ملتبس وبعض حروف تكسرت عند الطبع والله الكمال في  
كل امر

## كتاب دفع الهم

سفر جليل فكاهي الظاهر فلسفي الباطن موضوعه اداب النفس  
وفضائلها لاحد كبار كتاب النساطرة المشهورين في القرن العاشر للميلاد  
هو ايليا مطران نصيين جمع فيه ابلغ ما قال الفلاسفة والحكماء والادباء  
من العرب واليونان في هذا الباب من الحكم الرائجة والمباني الشائقة  
نيت بتصحيحه وطبعه بعد مقابلته على ثلث نسخ قديمة وجدتها في مكاتب  
ومية العظمى وقد اجتمعت الجرائد والمجلات وكبار الاساتذة في القطر  
صري والسوري على استحسانه وانه من افضل ما وضع في بيته وانه  
يد جميع الطبقات من الناس لا يمل احد من مطالعته ولا يعدم فوائده  
وهو مطبوع بحرف جميل على ورق جيد مشرق ثمن النسخة فرنك  
لب من مكتبة الهلال في مصر ومن جميع مكاتب بيروت

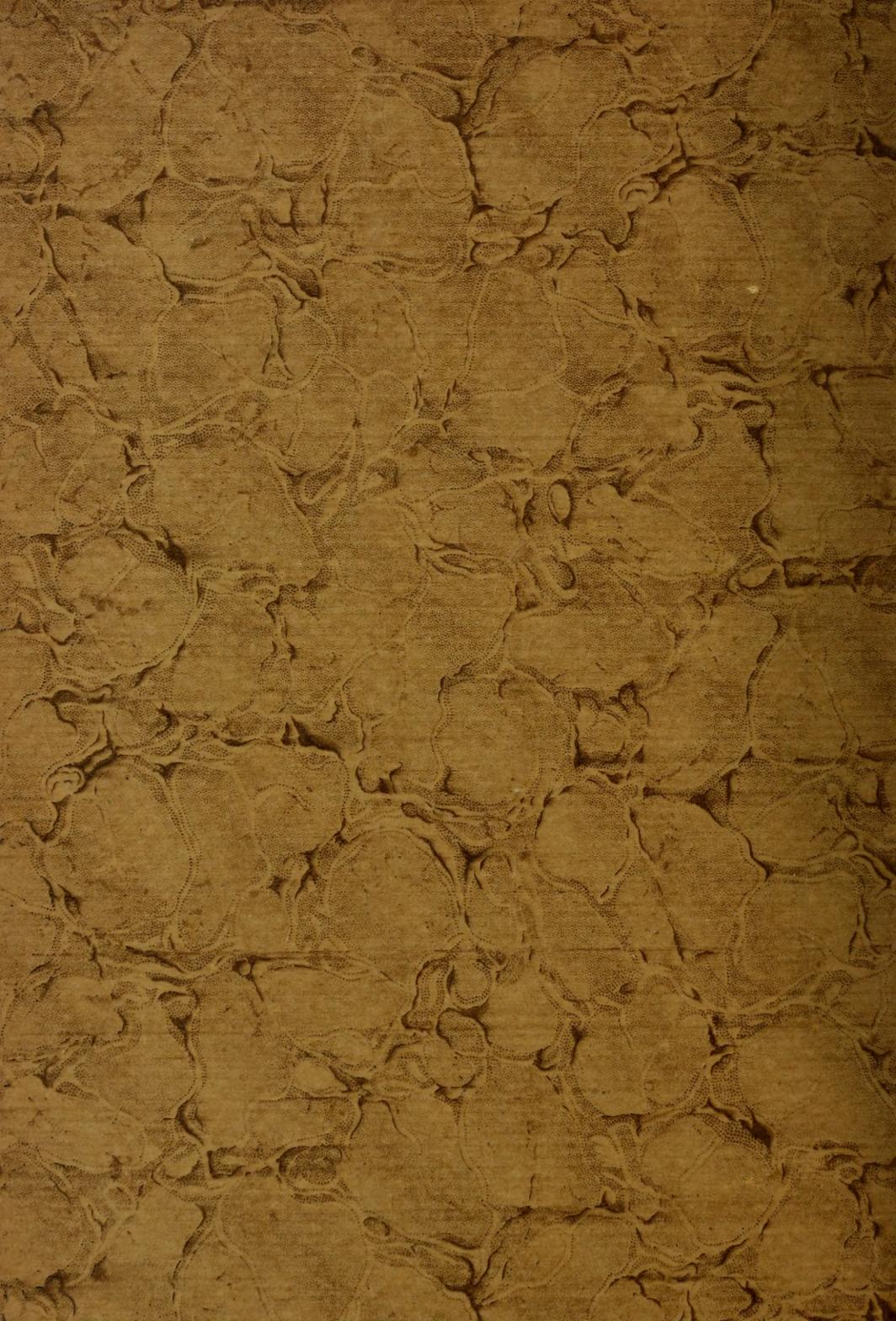




uot

317

cf  
nr



Theodoros (Abou Kurra)

Les oeuvres arabes de Th. Aboucara,  
évêque d'Haran, ed. pour la première  
fois (texte arabe) par C.Bacha.